

**POGODA**  
Dzisiaj będzie częściowo pogoda słoneczna i chłodno, temperatura w dzień około 52 stopni, w nocy możliwy przymrozek, temperatura około 34 stopni. Wiatry północne.  
W sobotę będzie na ogół pogoda słoneczna i ciepła, temperatura w dzień 62-64 stopni.  
Wschód: — 5:40. Zachód: — 7:55.

# SILNE TRZĘSIENIE ZIEMI WE WŁOSZECH

## Bunt Na Okręcie Wojennym ZSRR

**Z Dnia**  
—NIE GŁOSOWAŁBYM  
—GDYBY KANDY.  
—DOWAŁ NA HYCLA

Coraz częściej nieliczni myślicy (im więcej magistrów i doktorów — tym mniej myślicy) biją na alarm z powodu upadku kultury zachodniej. O dowody nie trudno. Bohomazy, jakieś kółka, kreśki i plamy nazywa się malarstwem; pospawane rury i blachy nadające się na złom, mają reprezentować boską sztukę Fidiasza i Michała Anioła; ogluszające wycie dzikich zwierząt w dżungli zmieszane z hukami bębnow zastępują muzykę. Wartość poematów i powieści mierzy się ilością wulgarnych słów. W polityce kryzys objawia się brakiem wielkich przywódców. Gdy rozglądnijemy się po świecie zachodnim, gdzie ludność jeszcze wybiera rządzących, nawet ze świeczką nie znajdziemy silnych osobowości, jak np. Churchill, De Gaulle, lub Adenauer. Przeważają miernoty, drugo i trzeciorzędne zespoły, nadające się do roli wykonawców woli mądrzejszych i silniejszych od nich, które z dopusztwem Bożego wyrażonego wola ludu zajmują stanowiska kierownicze.

Nie lepiej jest u nas. Wśród plejady amatorów do Białego Domu nie ma ani jednej wybitnej i silnej indywidualności. Niekilku miernoty już odpadły, ale na ich miejsce zgłaszają się nowe. Do tych ostatnich należy sen. Frank Church z Idaho, który jest pryncypalnym komitetu badającego działalność wywiadów. „Przeciwi” z tego komitetu i hajdurnicy przewodniczącego zniszczyły amerykański wywiad i kontrwywiad. Wywiady sojuszniczy nie chcą mieć nic wspólnego z naszym wywiadem. Nie-amerykańscy informatorzy i agenci w krajach potencjalnych wrogów zrywają kontakty z CIA, ponieważ boją się, że ich nazwiska „przeciwnicy” z komitetu kongresowego, co równałoby się wyrokowi śmierci.

Jesienią ub. roku 52 kongresmanów podpisało list do sen. Churcha, prosząc, by jego komitet zainteresował się działalnością agentów sowieckiego KGB w Kapitolu, a więc w biurach komitetów, kongresmanów i senatorów. Sen. Church przekazał list FBI. Dwa dni później dyrektor tej agencji (do niedawna stawianej za wzór w całym świecie) Kelley w liście podanym do publicznej wiadomości stwierdził, że agenci KGB „próbowali spenetrować” biura niektórych komitetów kongresowych, ale nie ma dowodu, że uczynili to samo w biurach senatorów lub (Dokończenie na str. 11-ej)

### Baza Lotnicza ZSRR w Libii?

Kair (DP) — Dziennik „Al-Gomhouria” podał, że dyktator Libii płk. Gaddafi oddał dawną amerykańską bazę lotniczą Wheelus (obecnie nazwaną Okba Ben Nafie) Sowietom. Ponadto Rosjanie zbudowali jakoby hangary dla samolotów w Trypolisie i w Bengazi, które czynią stamtąd częste wypadki nad granicę z Tunezją. Ten sam dziennik twierdzi, że Gaddafi wycofał oddziały wojskowe z większych miast w których trzyma tylko najwierniejsze sobie jednostki.

### 100 Marynarzy Zapłaciło Życiem Buntownicy Zamierzali Uciec Do Szwecji

Paryż. (CST) — Bunt marynarzy rosyjskich na sowieckim niszczycielu nuklearnym „Storozhevoy”, jaki miał miejsce w dniu 7go listopada, 1975 roku, został potwierdzony w czwartek przez wiarogodne źródła. Buntownicy zamierzali skierować okręt do Szwecji, po wypłynięciu z Sebastopolu na morze Bałtyckie. Samoloty sowieckie zaatakowały uciekający okręt, a z pomocą przyszły im sowieckie okręty wojenne. Podczas zaatakowania okrętu przez samoloty, pięćdziesięciu marynarzy sowieckich zostało zabitych. Marynarze z innych okrętów sowieckich zajęli okręt i skierowali go do portu w Rydze, gdzie w trzy godziny później pięćdziesięciu zbuntowanych marynarzy zostało rozstrzelanych.

**Bunt**  
Urzednicy szwedzkiego ministerstwa obrony, potwierdzili wiadomość o buncie na sowieckim niszczycielu, gdyż przejęli nadarzą przez radia samoloty okrętów sowieckich rozmowy. Incydent miał miejsce, jak podają władze szwedzkie — w pobliżu szwedzkich wód terytorialnych i szwedzkiej wyspy Gotland na morzu Bałtyckim.

Zbuntowani marynarze rosyjscy zamknęli kapłana i innych oficerów okrętu w kabinie i skierowali okręt do wybrzeży Szwecji. Bunt jak podają źródła szwedzkie, na podstawie podsłyszanych rozmów, został wywołany brakiem wszelkiego komfortu na okręcie jak i rygorystyczną dyscypliną sowieckiej marynarki wojennej. Powodem buntu był także konflikt między marynarzami różnych narodowości na okręcie. Ważnym czynnikiem konfliktu była także obecność na okręcie kilkunastu marynarzy z młodszej generacji — lepiej wykształconych — bardziej krytycznych i bardziej wymagających, od starszych marynarzy.

Po dobiegu do portu w Rydze na Łotwie, okręt z nową załogą — został natychmiast wysłany w podróż do innych portów sowieckich, dla zniwelowania szerszących się w Sowietach pogłosek o buncie.

### Wyższe Ceny Żywności

Washington (UPI) — Ceny żywności na rynku hurtowym za miesiąc kwiecień podskoczyły o osiem dziesiątych jednego procentu, czyli największy wzrost cen żywności od przeszło roku, jak podaje Dept. Pracy. Wyższe ceny odbijają się wkrótce na kieszeni konsumentów na rynku detalicznym. Ceny mięsa, jaj i kawy podskoczyły o 4.2%, gdy ceny procesowanej żywności i paszy dla bydła o 1.9%.  
Ogólny indeks cen na rynku hurtowym wynosił 181.3 czyli o 5.3% wyżej od przeszło roku. Innymi słowy płaciliśmy za produkty żywnościowe \$181.30 w porównaniu do \$100 w roku 1967. Ceny produktów rolniczych podskoczyły o 8.6% w przeciągu roku, a na towary przemysłowe o 6.1%.



Matkom w Hołdzie!

## Prezydent Ford: Nie Ma „Doktryny Sonnenfeldta”

„Nie Odzwierciedla Ona Mojej Polityki” — Stwierdza w Liście Do Prezesa Mazewskiego

Po ujawnieniu przez prasę tak zwanej „doktryny Sonnenfeldta”, popierającej „organyczną” integrację krajów Europy środkowo-wschodniej z Rosją Sowiecką, przez Kongresu Polonii Amerykańskiej Alojzy Mazewski wysłał do prez. Forda list w którym domagał się autorytatywnego wyjaśnienia sprawy. (Dz. Związkowy z 26-27 marca).

Prezes Mazewski stwierdził w swym liście, że „diaboliczna” teoria bliskiego współpracownika sekretarza stanu Kissingera jest sprzeczna z

duchem i tradycją Stanów Zjednoczonych i nie może być podstawą naszej polityki zagranicznej.  
Prezydent Ford w odpowiedzi (którą umieszczamy poniżej) stwierdził stanowczo, że „nie ma doktryny Sonnenfeldta” i powtórzył swoją wypowiedź wobec przywódców grup etnicznych w Milwaukee (2go kwietnia), iż popiera aspiracje wolnościowe i dążenia niepodległościowe narodów Europy środkowo-wschodniej. — Poniżej pełny tekst listu prez. Forda do prezesa Mazewskiego.

### LIST PREZYDENTA FORDA

Dear Mr. Mazewski:  
Thank you for your letter of March 24. I appreciate your writing and letting me know of your concern for the recent newspaper articles attributing to State Department Counselor Helmut Sonnenfeldt certain comments about United States policy toward Eastern Europe and the Soviet Union.  
I can assure you that there is no „Sonnenfeldt doctrine” embodied in United States policy toward Eastern Europe. This Administration opposes the views alleged in various press accounts. They most certainly do not reflect my policy toward Eastern Europe and I feel certain you understand this.  
As I said in Milwaukee on April 2, the United States strongly supports the aspirations for freedom and national independence of the peoples of Eastern Europe by every proper and peaceful means. I am totally opposed to so-called spheres of influence by any power, and I have on several occasions made this policy a part of formal written diplomatic documents. The official visits I have made to Eastern European countries and my invitations to Eastern European leaders to visit here manifest that policy. It is a policy which I will continue to pursue with patient persistence and from which the United States will not waiver.  
I welcome the opportunity to reassure you on this matter and extend my personal best wishes.  
Sincerely,  
Gerald R. Ford

### 1,900 Kobiet Zatrudnionych Przy Budowie Rurociągu

Anchorage, Alaska, (UPI) — 1,900 kobiet z ogólnej liczby 19,500 robotników zatrudnionych przy budowie rurociągu naftowego na Alasce, pracują jako zwykłe robotnice, inżynierzy, miernicy, spawacze metali, szoferki ciężarówek oraz jako kucharki, otrzymując równą mężczyznom stawkę płac. Kobiety lepiej od mężczyzn dostosowały się do trudnych warunków pracy na Alasce, nie odczuwając zbyt silnie samotności otoczenia oraz, prymitywnych warunków przebywania w obozach pracy.  
Przedstawiciele firmy Alyeska Pipeline Service Co. powiadają, że obecność kobiet w obozach pracy, ma także łagodzący wpływ na męskich robotników, którzy nie szukają awantur i kłótni z innymi robotnikami.  
Do połowy kwietnia wykonano 400.9 mil z programowanych przeszło 800 mil instalacji rurociągu, o długości 48 cali. Zakończenie prac w budowie rurociągu przewidziane jest pod koniec roku 1976, gdy budowa stacji do pompowania ropy ma być zakończona w połowie 1977 roku.

### Reakcja Na Program Kissingera

Nairobi (UPI) — Program Sekretarza Stanu Henry Kissingera, dotyczący zwalczania biedy w krajach Trzeciego Świata i zgłoszony na konferencji NZ w Nairobi, wywołał mieszane reakcje. Poparty został przez szereg państw uprzemysłowionych, skrytykowany został przez szefa delegacji libijskiej.  
Plan Kissingera przewiduje utworzenie Międzynarodowego Banku Zasobów o kapitale miliarda dolarów, który państwom zacofanym w rozwoju gospodarczym pomagać będzie w eksploatacji ich źródeł surowcowych. Ponadto Sekretarz Stanu zapewnił, że Stany Zjednoczone gotowe są podjąć rokowania w sprawie gromadzenia surowców, co stanowić będzie barierę przeciwko fluktuacji cen, oraz zaproponował większy wkład technologii zachodniej w gospodarkę krajów biednych.  
Szef delegacji pakistańskiej stwierdził, że dostrzega pozytywne elementy w tych propozycjach. Podobne stanowisko zajął przewodniczący delegacji brazylijskiej, który jednak podkreślił, że program jest „nieco jednostronny”. — Misbah Oreibi, pełniący obowiązki szefa delegacji libijskiej, plan Sekretarza Stanu skrytykował.  
„Moim zdaniem jest to marnewr, który ma wywołać zamieszanie na konferencji. — Ogólnie biorąc, jest to plan zupełnie nierealny, jakkolwiek z pozoru zawiera zachęcające sugestie” — powiedział Oreibi.  
Francuski minister finansów Jean-Pierre Fourcade skrytykował koncepcję stworzenia Banku Zasobów, argumentując, że przeciwny jest rozszerzaniu sieci instytucji bankowych.  
Fakt, że program Kissingera nie wywołał burzy, doprowadził obserwatorów do wniosku, że przypuszczalnie w czasie konferencji nie dojdzie „do ostrej konfrontacji bogatych i biednych”.

### Porażka Partii Pracy

Londyn (UPI) — We wczorajszych wyborach lokalnych Partia Pracy poniosła porażkę, pierwszą od chwili objęcia steru rządu przez premiera Jamesa Callaghana.  
Niemal kompletne przelicytowanie głosów wykazuje, że opozycyjna Partia Konserwatywna zdobyła dodatkowo 1,109 stanowisk w Radach Miejskich i Powiatowych, podczas gdy Partia Pracy straciła 858.  
Wyższe wyniki głosowania sprawiły, że pani Margaret Thatcher, przewodnicząca Partii Konserwatywnej, zażądała ogłoszenia wyborów powszechnych.  
„W przeprowadzonych obecnie wyborach powszechnych, odniesiemy zwycięstwo. Wczorajsze wybory są najbardziej znamienne próbą opinii politycznej od czasu ostatnich wyborów powszechnych” — powiedziała pani Thatcher.  
Premier Callaghan kilkakrotnie deklarował, że nie dopuści do wyborów parlamentarnych, chyba że jego rząd okaże się zupełnie niezdolny do kierowania sprawami państwa.  
Wynik wyborów czwartkowych uważany jest za sygnał, że społeczeństwo dokonało zwrotu w prawo i odsunęło się od socjalistycznej Partii Pracy, traktując ją jako próbę przetamania kryzysu gospodarczego.

### Zlikwidowany Spisek

Tel Aviv (UPI) — Wojsko izraelskie zlikwidowało spisek terrorystów arabskich spod znaku organizacji Al-Fatah, którzy planowali śmiało uderzenia w najbardziej niewralgiczne punkty kraju. Skonfiskowano duże ilości różnorodnej broni, rakiet, min i granatów ręcznych.

### Ponad 1000 Zabitych i Rannych

Zburzone Zostały Zamki Średniowieczne i Nowoczesne Domy

Rzym (UPI) — Europa Środkowa, a w szczególności północne Włochy, nawiedziona została wczoraj kataklizmem trzęsienia ziemi. Wstrząs, o sile nietypowej od przeszło dziesięciu lat, spowodował zburzenie nowoczesnych domów mieszkalnych i średniowiecznych zamków, wywołał szereg pożarów i przyniósł śmierć lub zranienia ponad 1,000 ludzi.  
Włoskie ministerstwo spraw wewnętrznych stwierdza, że w zaistniałych po katastroficznych warunkach nie ma możliwości dokładnego ustalenia liczby ofiar, ale na podstawie meldunków ekip ratowniczych stwierdza, że zginęło co najmniej 187 osób, a ponad 900 odniosło rany.  
Główny ośrodek wstrząsu znajdował się na południe od Alp we włoskim rejonie Friuli, graniczącym z Austrią i z Jugosławią, ale odzyskiwał się także w Brukseli i w Berlinie.  
Najbardziej dotknięty został kataklizmem rejon o promieniu 74 mil po obu brzegach rzeki Tagliamento, płynącej z Alp na południe i wpadającej do Adriatyku.  
W rejonie tym skoncentrowany jest przemysł meblarski i produkcja artykułów użytku domowego.  
Oficjalnie władze włoskie stwierdzają, że miasteczka Majana i Forgaria zostały niemal całkowicie zniszczone. Wśród tysięcy zniszczonych lub uszkodzonych budynków wymieniane są domy mieszkalne (dokończenie na str. 11-ej)

### Ford Zwiedzi Bibliotekę Trumana

Independence, Mo. (UPI). Prezydent Ford po raz pierwszy zwiedzi bibliotekę Harry S. Trumana w sobotę, w towarzystwie córki Trumana, Margaret Daniel. Prezydent wraz z żoną weźmie udział w ceremoniach dedykacji wysockiego na dziewięć stóp pomnika Trumana, w Independence Square, z brązu pomnik, dzieło rzeźbiarza Gilberta Franklina, przedstawia Trumana z roku 1953 gdy ustąpił ze stanowiska prezydenta Stan. Zjedn.  
Żona prezydenta, Betty, przybędzie w piątek wieczór do Independence, ażeby wziąć udział w sobotę rano w uroczystościach uhonorowania ustępującego ze stanowiska sen. Stuart Symington (D-Mo.). Prezydent przybędzie do Independence o godzinie 1:30 w sobotę po południu, gdzie w motorkadzie samochodów uda się na uroczystości dedykacyjne pomnika Trumana. Po uroczystościach prezydent wraz z żoną zamierzają złożyć wizytę wдове Trumana, Bess, liczącej obecnie przeszło 90 lat.

### 15 Zabitych w Meksyku

Mexico City (UPI) — Po cięgu pospiesznych zdążających z miasta Meksyku do Veracruz w czwartek wieczór najechał na autobus na krzyżowce w miasteczku Tenayuca, powodując śmierć 15 osób i ciężkie okaleczenia 30 osób. Kierowca autobusu starał się prześcignąć pociąg w przejeżdżaniu krzyżówki.

**Epidemia Nosaczyny**

Moskwa. (UPI) — W szero- kim pasie Ukrainy, od Char-

kowa aż po Jaitę, wybuchła epidemia nosaczyny. Rozmia- rów tej epidemii nie można do tej chwili określić.

**Kłopoty Aktorki**

Beverly Hills, Calif. (UPI) — Louise Lasser, lat 37 ak- torka telewizyjna występują- ca w głównej roli w serii pro- gramów "Mary Hartman, Mary Hartmann" została are- sztowana we wtorek za wy- wołanie awantury w sklepie odzieżowym. Po zawie- zieniu aktorki na stację tele- wizyjną znaleziono w jej to- rebce ampułkę narkotyku ko- kaina. Lasser, po wypuszcze- niu jej na wolność po złoże- niu poręczenia, spotkała się z nowym problemem, — gdy adwokat Robert Steinberg, odmówił jej swoich dalszych usług, na skutek nie dopuszc- zania go do rozmowy z ak- torką przez otaczających ją współpracowników, którzy równocześnie żądali, ażeby nie dopuścił do zmuszenia Lasser do stawienia się na rozprawę sądową w dniu 12 maja.

**Uzdrowiska Nad Zatoką Gdańską**

Postępująca rozbu- dowa wielkiej aglomeracji Trójmia- sta (Gdańska, Gdyni i Sopotu), w ramach której powsta- ją w tym rejonie wybrzeża morskiego nowe, potężne ob- jekty przemysłowe, nie prze- biega jednak równomiernie. Wraz z rozbudową przemysłu trwa proces rozbudowy miejscowo- ści letniskowych i uzdrowisko- wych, które mają służyć za- rowno turystom krajowym i zagranicznym, jak też mie- szkańcom Trójmiasta. Spec- cjalnie zaprojektowane otwo- ry wiertnicze w Gdańsku, Sopocie i Krynicy Morskiej po- zwoliły na wykrycie dużych zasobów wód mineralnych.

Postępująca rozbu- dowa nie wymaga dalszej re- klamy. Już od lat słynie w ca-łej Europie. Utworzenie uz- drowisk będzie miało duże znaczenie dla gospodarki tu- rystycznej Wybrzeża, gdyż do- tychczas urzędzenia zainsta- lowane w poszczególnych miejscowościach, były wyko- rzystywane najwyżej w ciągu pięciu miesięcy letnich, a pozostałe siedem miesięcy stały nieczynne. Uruchomienie uz- drowisk pozwoli na ich wy- korzystywanie przez cały rok.

**Bareback Allure**

**Printed Pattern**



4696 SIZES 7-15 by Anne Adams

Shrug your shoulders coolly under sun or stars in the long or short version of this bare- back beauty. Toss on the blazer for coming and going!

Printed Pattern 4696: Jr. Miss Sizes 7, 9, 11, 13, 15. Size 11 (but 33 1/2) takes 2 yards 60-inch fabric.

\$1.00 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

GET A \$1.00 pattern free—choose it from NEW SPRING-SUMMER CATALOG! Packed with hundreds of great sun, sport, city, travel styles. Send 75c for Catalog Now!

- Sew + Knit Book ..... \$1.25
- Instant Money Crafts ..... \$1.00
- Instant Sewing Book ..... \$1.00
- Instant Fashion Book ..... \$1.00

**Światowej Sławy BREVETTATA**

Pistolet na Gaz Łzawiący sprzedawany bezpośrednio przez pocztę



**NIE TRZEBA POZWOLENIA**

Solidna metalowa konstrukcja z twardy polimer, wygląda jak prawdziwy rewolwer. Zatrzymuje napastnika bez zranienia go. Daje potrzebny oddech dla ludzi, którzy pragną samotnie, w ciemnych pomieszczeniach. Idealne nocne zabezpieczenie dla żon i córek. Mimo tego nie potrzebny jest federalny permit czy licencja, lecz nie sprzedaje się go matolem. Odeślij siedem strzo- łów bez ładowania. W cenę każdego rewolweru wchodzi jeden rewolwer, dziesięć magazynów z nabojami z gazem łzawiącym i wszystkie koszty przesyłki. Dostawa jest natych- miastowa, ubezpieczona. Sprzedaje- my ekwipunek z gazem łzawiącym przez ostatnie czterdzieści lat. Mamy tysiące zadowolonych klientów.

- 1 komplet rewolweru ..... \$17.00
- 2 komplety rewolwerów po \$16 każdy ..... (razem \$30)
- 3 komplety rewolwerów po \$14.50 każdy ..... (razem \$43.50)
- 4 komplety rewolwerów po \$14 każdy ..... (razem \$56)
- 6 komplety rewolwerów po \$13 każdy ..... (razem \$78)
- specjalne naboje z gazem łzawiącym ..... \$3 za 10
- naboje siłowe ..... \$2.50 za 100
- brodek przeciwo-żmrowy i wąż ..... \$2.50
- brodek przeciwo-żmrowy i wąż ..... \$2.50
- zawieszka, butelka ..... \$2.50

Nazwisko ..... Miasto ..... Adres ..... Stan ..... Zip ..... W załączeniu jest:  czek na \$ .....  Money Order na \$ .....

lub proszę oblażyć mój:  Master Charge  BankAmericard  Card Number .....  Exp. Date .....

Podpis ..... @1975 Brevettata

**ZAMÓWIENIA PRZEZ POCZTĘ Z BREVETTATA**

Dept. Jet, 310 W. 9th Street Kansas City, Mo. 64105

**NIE MA PROBLEMU**

Gdy Sprawy Turystyczne, Prawne, Emigracyjne, Paszportowe i Wysyłkowe

**ALMA TRAVEL BUREAU**

1282 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 252-0661

SPRZEDAJEMY BILETY NA WSZYSTKIE TEATRALNE IMPREZY POLONIJNE EUGENE ZLOBIN-RYLSKI

**L.V. TRAVEL SERVICE**

**POLSKIE BIURO PODRÓŻY**

POLSKA WAS ZAPRASZA TANIE CHARTERY W DOGODNYCH DLA WAS terminach na okres od 3 tygodni do 3 miesięcy.

Oferujemy pełny zakres usług fachowych jak: Wyjazdy grupowe i indywidualne do Polski i innych krajów całego świata, bilety międzynarodowe i w Śl. Zjedn. na samoloty, pociągi, autobusy, załatwianie wiz, paszportów, tłumaczenia notarialne, wysyłka paczek do rodzin w Polsce itd.

3 BIURA DLA WASZEJ WYGODY. 3114 MILWAUKEE Tel. 777-6944 2143 N. WESTERN Tel. 276-4990 5743 W. LAWRENCE Tel. 282-9182 LEONARD W. GUZELL — ELŻBIETA M. ORŁOWICZ STAN. SURÓWKA

**Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe**

UŻYWAJCIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA

Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:

- NO. 1 — na żołądek i kiszkę (delikatnie i skutecznie rozwałniające); NO. 2 — na wzdęcia i zmiękanie materii oraz pomaganie trawieniu; NO. 3 — pomocne przy cukrzycy; NO. 4 — znakomite Zioła na nerki i pęcherz, działają wybitnie moczopędnie; NO. 5 — na zaziębienie, kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę; NO. 6 — na dolegliwości reumatyczne-artretyczne, podgryz; NO. 7 — na uspokojenie i wzmocnienie systemu nerwowego oraz na dobry sen; NO. 8 — świetny środek przeciwciepłoty i na schudnięcie; NO. 9 — zioła kapielowe aromatyczno-wzmacniające; NO. 10 — przeciw arterio-sklerozie, wysokiemu ciśnieniu i przepuszczalności krwi poprzez włókniwate tętniczki; każda paczka kosztuje \$3.00 plus 45c Postage (15c od każdego dolara).

TYLKO DUŻE PACZKI Z TEKSTEM POLSKIM I ANGIELSKIM DRODZY ODBIORCY Zioł Ks. Franciszka! Z tej racji, że w ostat- nich latach wszystkie zioła podlegały ponad 400% (więcej niż 4 razy), jak również drogie są ogłoszenia, dlatego ograniczamy ogła- szanie się w Dzienniku tylko dwa razy w miesiącu, aby za wszelką cenę nie dopuścić do podwyżki naszych Zioł. Zarazem gorąco pro- simy naszych Klientów o polecenie naprawde dobrego Zioł Ks. Franciszka wśród swoich znajomych Bóg zaniac za współpracę i dobre serce.

Pamiętajcie Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak świeże ZIOŁA KS. FRANCISZKA zaparzone gotującą wodą. PROŚBA: — Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymienić Numery Zioł i pisać wzmiankę i dokładnie adres. Piszcie Na Co Ciępiecie, a Zanim Otrzymacie Bardzo Pomocne Zioła. Na C.O.D. Nie Wysyłamy. Na odpowiedź prosimy zawsze zalać znaczek. — Po wszelkie informacje dzwonicie: — HEMlock 4-2766 FATHER FRANCIS HERBS 6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

**Aleksander Dumas**

**Hrabia Monte Christo**

320 — (Ciąg dalszy)

— Będziemy.  
— Cicho! zasłona się podnosi, słuchajmy; nie lubię jed- nej nawet nuty stracić w tej operze; co to za cudowna muzyka w tym Wilhelmie Tellu!

ROZDZIAŁ XI. Noc.

Monte-Christo, podług zwyczaju, czekał, dopóki Duprez nie zaśpiewa sławnego: "Za mną bracia..." potem dopiero wstał i wyszedł.

U drzwi pożegnał go Morrel, powtarzając obietnicę, że nazajutrz, o siódmej z rana, niezadowolnie stawi się z Emanu-elem.

Hrabia wsiadł do powozu spokojny i uśmiechający się jak zawsze.

W pięć minut był już w domu.  
Kto nie znał hrabiego, możeby źle i fałszywie zrozumiał wyrażenie, z którym dał się słyszeć do nubijczyka:

— Ali! przygotuj mi pistolety, oprawne w kość słoniową. Ali przyniósł pudełko panu, a ten zaczął oglądać broń z największą troskliwością, bardzo naturalną w człowieku, co ma powierzyć życie kawałkowi żelaza i ołowiu.

Pistoletów tych hrabia de Monte-Christo używał zwykle, strzelając do celu w pokojach swoich.

Piston był dostateczny do wyparcia kul z lufy, taka była właściwość broni.

Przykładał właśnie broń do ręki i mierzył do celu w mały jakiś punkt na blasze, gdy drzwi do gabinetu otwarły się i wszedł Baptysta.

Jeszcze słowa nie przemówił, a już hrabia spostrzegł w napół otwartych drzwiach kobietę zawołaną, półciemem w sąsiednim pokoju osłoniętą.

Spostrzegła hrabiego z pistoletem w ręku, spostrzegła dwie szpady na stole i rzuciła się prosto.

Baptysta wzrokiem zapytał pana.  
Hrabia dał znak, Baptysta wyszedł i zamknął drzwi za sobą.

— Kto pani jesteś? — zapytał hrabia osłoniętą nie- wiaśc.

Nieznamona rzuciła wzrokiem wokoło, chcąc się prze- konać, czy jest samą zupełnie, a potem schylając się na kolana prawie i składając ręce, z wyrazem rozpaczliwej zawołania:

— Edmudzie! ty nie zabijesz mego syna!  
Hrabia cofnął się nagle, krzyknął i broń wypadł mu z ręki.

— Jakie imię wyrzekłaś pani de Morcef?  
— Twoje — zawołała, odkrywając zasłonę — twoje nie- wątpliwie, którego ja może tylko nie zapomniałam, Edmun- dzie! nie pani de Morcef przychodzi do ciebie, ale Mercedes.

— Mercedes umarła — rzekł Monte-Christo — a ja nie znam już nikogo pod tem imieniem.

— Pani! Mercedes żyje i pamięta, bo cię poznała, pier- wszy raz ujrawszy, a nawet nim cię ujrziała, poznała po głosie, po dźwięku głosu Edmunda; od tej chwili ona krok w krok szłody za tobą, czuwa i lęka się; ona nie potrzebowała pytać, z czyjej ręki wypadł cios, co ugodził w pana de Morcef.

— Fernanda! chciałaś powiedzieć zapewne? — odpowie- dział Monte-Christo z gorzką ironią — ponieważ przypomi- namy sobie teraz dawne nasze imiona, przypomnijmy sobie wszystkie.

Monte-Christo wyrzekł to imię Fernand z takim uczu- cieniem nienawiści, że dreszcz trwoigi przebiegł wszystkie żyły Mercedes.

— Widzisz więc, Edmudzie, żem się nie omyliła — za- wołała Mercedes — i że mam prawo powiedzieć ci, zachowaj mi syna mego!

— I któż pani powiedział, że ja godzę w twojego syna?  
— Nikt bezwątpienia! Ale Bóg podwójnym wzrokiem matkę obdarzył, odgadłam wszystko; poszłam w ślad za nim do teatru opery i ukryta w cieniu, wszystkim widziałam.

— Jeżeliś pani wszystko widziała, powinnaś i to była widzieć, że syn Fernanda znieważał mnie publicznie — rzekł Monte-Christo zimno.

— Litości!  
— Widziałas pani — rzekł następnie hrabia — że gotów był we mnie rzucić rękawiczkę i tylko przyjaciel mój Morrel wstrzymał go za rękę.

— Posłuchaj mnie — i syn mój odgadł się także; on przypisuje tobie wszystkie nieszczęścia, co spadły na jego ojca.

— Pani — rzekł Monte-Christo — źle mówisz; nie są to nieszczęścia, ale kara. Nie ja ugodziłem pana de Morcef, ale go Najwyższa Opatrzność skarała.

— I skądże ty, panie, stajesz w imieniu Opatrzności — zawołała Mercedes. — Dlaczego ty pamiętasz o tem, co Opatrzność zapomniała? Czyż do ciebie to należy, cóż ci ob- chodzi, Edmudzie, Janina i jej basza? Jakaż ci się krywdza stała przez Fernanda Mondego, że zdradził Alego Tebelen?

— Tak, prawda — odpowiedział Monte-Christo — jest to sprawa między kapitanem francuskim i córką Wasiliki; w tem masz pani słuszność i to do mnie wcale nie należy, bo jeżeliś poprzysiągł zemstę, to nie kapitanowi francuskiemu, nie hrabiemu de Morcef, ale rybakowi Fernand, mężowi katalonki Mercedes.

— Ach! — zawołała hrabina — jakaż okropna zemsta za błąd, który przez fatalność zmuszoną byłam popełnić. Bo ja tu winną jestem, Edmudzie. Jeżeli masz się mścić na kim, to nademną. Zabrakło siły w twojej nieobecności, a mojem sieroctwie.

— A dlaczegoż — zawołał Monte-Christo — mnie nie było? a dlaczegoż zostałeś pani osieroconą?

— Ponieważ cię aresztowano, Edmudzie, ponieważ cię do więzienia wtrącono.

— A czemuż mnie aresztowano? czemuż wtrącono do więzienia?

— Nie wiem tego — odparła Mercedes.

— Tak, nie wiesz pani tego, jak się przynajmniej spo- dziewam. Zostałem aresztowany i wtrącony do więzienia, ponieważ w wigilię dnia, w którym cię zaślubić miałem, człowiek pewien, nazwiskiem Danglars, napisał ten list oto, a rybak Fernand podjął się oddać go na oczęcie.

Powiedziawszy to, Monte-Christo podszedł do biurka, otworzył szufladę, dobył z niej papier zmurszały i pożółkły i pokazał go Mercedes.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Z Tabletką Zakonnika — Chorób Sie Unika**

WARTOŚĆ ziół naturalnych potwierdziły badania naukowe. ZIOŁA ZAKONNIKA pomagają i nigdy nie szkodzą. Mamy tysiące zadowolonych. Każdemu wy- ślemy bezpłatnie broszurę pt. "JAK UŻYWAĆ ZIO- LA?" Mamy świeże Herbaty Ziołowe, luzem i w torebkach. POLECAMY również wygodne w użyciu TABLETKI ZIOŁOWE ZAKONNIKA: Nr. 16 "FI- GOL" — 100 tabletek ułatwiających oddychanie \$3.50; Nr. 25 — 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, bezsenność 50 Kapsulek \$2.25; Nr. 27 "NERVOL" na nerwy, serce, but. \$2.30; Nr. 57 — "REUMOLIN" 80 kapsulek ziołowych na reumatyzm \$3.25; Nr. 59 — "UROLIN" 80 kapsulek ziołowych na nerki i pęcherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie witaminy natu- ralne razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC VIT" — komplet naturalnych witamin dla starszych, 100 tabl. \$5.00; Nr. 39 — słynny GINSENG, chiński korzeń życia, 80 kapsulek odmładzających \$12.00; Nr. 46 DZIURAWIEC nalewka, but. \$3.90; Nr. 47 ZYWOKOST nalewka, but. \$3.90; Nr. 48 Mydło RUMIANKOWE wydelikatniające, duże, sztuکا 95c; Nr. 37B — Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un., \$5.50. Katalog wysyłany darmo.

Dbajcie o zdrowie. Wyślijcie zaraz Numery wybranych ziół naturalnych, załączając M.O. lub czek. Prosimy doliczyć na przesyłkę po 15c od każdego dolara. Bez zapłaty ani na C.O.D. nie wysyłamy. Adresujcie: MONK'S HERB CENTER, 2924 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

**NAUKA JAZDY AUTEM w JĘZYKU POLSKIM**



**W Szkole Józefa Olszewskiego**

Uczę skutecznie bezpiecznego kierowania autem, nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i kierowców wzywanych na egzamin powtórny. "Instruction Permit" w jednym tygodniu nauki. Nauka przepisów w poniedziałki, srody i piątki w godz. 9-ej do 12-ej i od 5-ej do 8-ej wieczorem.

Po więcej informacji telefonować w wyżej wymienionym czasie

889-7181

A-PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL 5621 W. FULLERTON

"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE".

**POLAMER** LOT

Główna Centrala Wysyłki Paczek 1113 North Ashland Avenue • Chicago, Illinois 60622 Telefon: 342-9851

**PACZKI DO POLSKI ŻADNA PRZESYŁKA NIE SPRAWI WAM TRUDNOŚCI**

Gdy powierzyć je uczciwej i fachowej firmie POLAMER. Żadna przesyłka nie jest dla nas zbyt duża ani zbyt mała. Wysyłamy wszystko: ● PACZKI Z DARAMI LOT'em lub drogą morską. Opłaty niższe niż na poczcie, a wielkość i waga bez ograniczeń. Każda paczka pokwitowana i ubezpieczona. ● SAMOCHODY — dostawa do Gdyni w ciągu trzech tygodni. ● Każdy rodzaj bagażu osób powracających na stałe — dostawa do Polski w ciągu 8 tygodni. ● Dostarczamy również na Kedzie bagaże osób powracających Batorem.

Po bliższe informacje oraz adresy naszych punktów w Chicago telefonujcie lub wstapcie do Centrali w godzinach: Poniedziałki i czwartki — od 12 do 8 wieczorem wtorki i piątki — od 12 do 6 wieczorem, soboty — od 11 do 4 po południu. 1113 N. Ashland Ave. Tel. 342-9851

Lecąc do Polski na wakacje pamiętaj, że tylko

**LOT** oferuje Ci **NON-STOP POŁĄCZENIA Z NOWEGO JORKU DO WARSZAWY**



Nie zwlekaj więc i zarezerwuj miejsce przez swojego AGENTA PODRÓŻY lub bezpośrednio u nas

New York (212) 869-1074 • Chicago (322) 236-3388

**LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE (AIR POLONIA)** 21 East 51st Street, New York, N.Y. 10022 • (212) 371-1260 333 North Michigan Avenue, Chicago, Ill. 60601 • (312) 236-3388 1000 Sherbrooke St. West, Rm. 1707, Montreal 110, P.Q. Canada • (514) 844-2674

**JESTEŚMY Twoją linią — podróżuj z nami.**

## Konstanty Ildefons Gałczyński SPOTKANIE Z MATKĄ

Ona mi pierwsza pokazała księżyc i pierwszy śnieg na świerkach i pierwszy deszcz.

Byłem wtedy mały jak muszelka, a czarna suknia matki szumiła jak Morze Czarne. Noc.

Dopala się nafta w lampce. Lamentuje nad uchem komar. Może to ty, matko, na niebie jesteś tymi gwiazdami kilkoma?

Albo na jeziorze żaglem białym? Albo falą w brzegi pochyłe? Może twoje dłonie posypały mój manuskrypt gwiazdowym pyłem?

A może jesteś południowa godzina, mazur pszczoł w złotych sierpni pokojach? Wczoraj szpilkę znalazłem w trzcinach — od włosów. Czy to nie twoja?

Ciemne olchy stoją na moczarze, rozspjuje się w mokradłach próchno. Ej, rozwił się wiatr na fujarzy, małe gwiazdki nad olchami zdmuchnął.

Mała myszka przez ścieżkę przebiegła. Drogę Mleczną nietoperz wymierzył i wiatr uciął nagle. I zza węgła z fajką srebrną w zębach wyszedł księżyc.

Rozświeciły się świeceniem wielkim chmury, dziuple, żołądź i sęki — jakby cały świat był srebrnym świerkiem, srebrnym bakiem grającym piosenki.

Listki drzeń zaczynają, ptaki w ton uderzają, słońce wschodzi nad knieję, serce jak śnieg topnieje.

Listkom rosnać, opadać, ptakom też wiecznie nie żyć, słońcu wschodzić, zachodzić, sercu gwiazdy i skrzypce.

Jak pudełko świeczek choinkowych, nagle, w ręku, gdzieś od dna kredensu, myśli nagle tak wchodzi do głowy, serce tracą i wcerch zatrząsą. Świeczki takie kupowała mama. One drzemią. W nich śpi piękny zamiar.

Tylko rozwiń je i tylko zapal, a zobaczysz, co z tego wyniknie: w świeczkach błysnie drogą owal, Matka palec wzniesie. Wiatr uciśnie.

Matkę w ręce ucałuj i włosy, potem śniegu po uliczkach rozsypl, żeby błyskał się i żeby chrzęścił.

Potem wszystkie światła, co migocą, do walizki zamknij. Otwórz nocą, jeśli w drodze spotka cię nieszczeście.

Lato w lesie. Ciemność zielona w świerkach. Szafwia. Zajęczy szeszał. Niebo obfoki zdejmuj. Ptak zerka, Trzmielce brzęczą wśród traw. Motyle żółte i białe jak latające listy. Cisza i światło. A tam dalej i dalej, za tym pagórkami piaszczystym, też jest lato.

Niebo to jest małe miasteczko w niedzielę, gwiazdy gapią się na ziemię z okien, a wiadomo, że gwiazd jest wiele i że wszystkie są niebieskookie.

A tam w rogu, w mieszkaniu z balkonem, w jednym oknie, gdzie kwiat czerwony, a to drugie okno z drugim kwiatem...

Tam ty mieszkasz. I pogrzebaczem fajerki przesuwasz. I płaczesz. Bo tak długo czekasz mnio z obiadem.

Idę do ciebie. W twoją zielen, I w twoje śniegi. I w twój wiatr. W twój niezmierny idę świat, gdzie pory roku na twej dłoni trojaka jak Ślązaczki tańczą i kurz się wzbija, skrzypły wóz, odyniec biegnie przez mokradła i jelen rośnie pośród światła, co, dzwoniąc, bębniąc, tarabaniąc, zaspane gwiazdy strząsa z brzoź.

Jesień to skrzypce potłuczone, bezradna myśl nad ćwiercią smyczka, zima to twoje plecy białe, lato — jak złota rękawiczka, którą porzucił w sadzie Jan, ten Kochanowski, co mu łyżką wystarczy stuknąć, a już wszystko tańczy, niebo się otwiera, niebo niebiańskich pełne piór, truchleje wilk, basuje bór głosem Szekspira i Homera. Ze srebrnych księżycowych jezior delfin wysuwa ucho, jesiotr słuchaniem skraca sobie pobyt. A z lasu truchlic sarnich kopyt. Z rybackich ognisk bucha dym, skwierczy na sadle płotka żółta — to w wierszach Jana tak. I w nim zakotwiczona moja nuta; i wszystkie, wszystkie, wszystkie muzy, bemole wszystkie, rytm i rym, i księżyc, mój ubogi kuzyn, co na telegraficznych drutach nocą nabija sobie guzy. But zgubił. Choć jest cały światem, we łbie rozumu ani szczypty. I nieskończonym sznurowadłem Wplątał się w moje manuskrypty.



W Sobotę, dnia 8 maja b.r. Państwo Stanley Wozniak obchodzą 65-tą rocznicę ślubu. P.K.

## CYGAŃSKIE "VARIETE" Z POLSKI

JAN WOJEWODKA  
prezentuje

Oryginalny Zespół Cygański  
**KRIST ROMANO**

W PROGRAMIE ROZRYWKOWYM P.T.

## CYGAŃSKI ŚWIAT

★ PIESNI I TANCE CYGAŃSKIE, ILUZJE I PARODIE ★  
WYSTĘPY TANE CZNO-AKROBACYCZNE  
★ EFEKTOWNE POPISY ZREZNOCISCI ★

LANE TECHNICAL H.S. AUDYTORIUM  
Western and Addison

SOBOTA, 15 MAJA — 8:00 wieczorem  
NIEDZIELA, 16 MAJA — 2:30 po pol. i 6:30 wiecz.

BILETY: POLISH RECORD CENTER, 3055 Milwaukee Ave.  
POLONIA BOOK STORE, 2921 N. Milwaukee Ave.  
ALMA TRAVEL, 1282 North Milwaukee Ave.  
INTERCONTINENTAL TRAVEL, 5047 S. Ashland  
RUKUJZO ADV. AGENCY, Tel: 384-6748

EAST CHICAGO, IND. — Czwartek, 13 maja — 8:00 wiecz.  
Roosevelt High School Auditorium  
4020 Indianapolis Blvd.



Wiosenna  
Wyprzedaż  
Futer

## NA DZIEŃ MATKI

3-pasmowe  
z naturalnych  
niebieskich norweskich  
LISÓW PELERYNKI  
Już od \$195

Farbowane na czarno  
"Broadtail"  
Karakułowe  
ZAKIETY  
Już od \$325

Z naturalnych norek  
PELERYNKI  
Już od \$295

Z naturalnych norek  
ZAKIETY  
Już od \$625

Płacimy wysokie ceny za stare futra przy zamianie na nowe.  
Na Splaty, Lotwy Budzet. "Lay-Away". Przyjmujemy Bank Americard.  
Każde futro zaopatrzone w etykiety wskazujące pochodzenie importu.

## Feuer Furs

Największy w Chicago skład Ekskluzywnych Futer.  
7 WEST MADISON STREET, narożnik State i Madison  
MÓWIAMY PO POLSKU.

Zajmujemy całe 3-cie piętro — Tel. 236-8957  
Codziennie od 9:30 do 5:30 — pon. i czwartek 9:30 do 7:00

Dzisiaj o 7:30 — Sobota o 2-iej  
W Niedzielę od 1-iej

W Dniu Święta Matki — dajemy kwiatki!  
następne dni od 7:30 wieczorem, ale kasę  
otwieramy godzinę przed seansem.

Z życia ludu polskiego — dwa filmy

## "BORYNA" i "JAGNA"

według wyróżnionej nagrodą Nobla  
powieści Władysława Reymonta



"THE PEASANTS"  
DRAMAT PRZEKŁĘTEJ MIŁOŚCI  
Film Barwny-Angielskie Napisy

Zamiast urządzić dwie premiery po \$3 — dajemy całą  
powieść w dwóch filmach za \$4 — dla emerytów po \$2.

Telefon **KINO Milford** Pulaski Przy  
545-5922 Milwaukee Ave.

W sobotę trzy pokazy: 2:15 — 5:35 — 8:55  
W niedzielę 3 pokazy: 1:30 — 4:50 — 8:10

## "Wspólnota Polsko-Francuska"

Dnia 24 kwietnia 1976 r. na ratuszu w Wersalu odbyło się pierwsze zebranie Rady "Wspólnoty Polsko-Francuskiej". Rada wybrała Zarząd w składzie następującym: — Jerzy Jankowski (Paryż) — prezes, Edward Papalski (Pas de Calais), wiceprezes, Gabriel Garcon (Nord), wiceprezes, Helena Stec (Moselle) — sekretarka generalna, Jerzy Brodzki (Paryż) — skarbnik.

"Wspólnota Polsko-Francuska" jest organizacją Polaków — obywateli francuskich, zadeklarowaną na Prefekturze Policji 5 marca 1976 r. Jej cele statutowe są następujące: "ułatwić rozwój języka i kultury społeczności polskiej

we Francji; troszczyć się o zaspokojenie specjalnych potrzeb tej społeczności i reprezentować ją wobec władz państwowych i samorządowych; zachęcać Polaków — obywateli francuskich do aktywnego udziału w życiu publicznym; rozwijać stosunki z narodem polskim w Polsce i ze społecznościami polskimi w innych krajach; prowadzić badania zagadnień polskich we wszystkich dziedzinach i informować społeczność w o francuskiej o wszystkim co dotyczy Polski, Polaków we Francji i stosunków polsko-francuskich" (Journal Officiel z 19. III. 1976 r.).

"Wspólnota Polsko-Francuska" przejmie działalność Komitetu Wyborczego Polaków Naturalizowanych" założonego w r. 1953.

## Ludność Rumunii

W ciągu ubiegłych 5 lat ludność Rumunii wzrosła o 1 milion do 21.352.000. Blisko połowa, ludności to znaczy 10.200.000, jest czynnie zatrudnionych w gospodarce narodowej. Przemysł zatrudnia 62 procent robotników. W r. 1948 tylko 23,4 procent Rumunów mieszkało w miastach. Obecnie procent ten wynosi 42,7.

## WYCIEZKI POLONII

Memorial Day  
Amerykańska  
Częstochowa  
i Washington  
\$125, przejazd,  
hotele, zwiedzanie.

## OLIMPIADA

w Montrealu, tydzień na  
główne rozrywki, prze-  
jazd, mieszkanie, tylko  
\$169.00

## ŚWIATOWY KONGRES EUCHARYSTYCZNY W FILADELFI

Na Dzień Polski i główne  
uroczystości \$99 plus tax  
i service.  
Przejazd, noclegi, dojazd  
do miejsc uroczystości.  
Ograniczona ilość miejsc  
ze względu na trudności  
kwaterek.

## WYCIEZKI NA INDEPENDENCE DAY

Dobre i tanie spędzisz  
wakacje, jadąc z nami na  
HAWAJE, FLORYDE,  
do LAS VEGAS.

## FRIENDLY TRAVEL BUREAU INC.

3946 N. CIECERO, 6-CORNER, CHIC, 60641  
TEL. 296-6262, 6263  
4501 MILWAUKEE AV. TEL. 685-2262

## SĄ JESZCZE MIEJSCA !!

na czartery i wycieczki  
do POLSKI.

## Stowarzyszenie Polskich Biur Podróży ALLIANCE TOURS, INC.

NAJWIĘKSZY W CHICAGO  
ORGANIZATOR CZARTERÓW DO POLSKI  
OSZCZĘDZISZ OD \$274 DO \$417  
Jadąc do Polski — zamiast indywidualnie — \$405  
jednym z naszych czarterów, \*w cenie od

\*Obliczenie powyższe oparte jest na taryfie wycieczek do Polski  
na 14-21 i 22-45 dni.

• Dodatkowe Wycieczki Po Polsce  
Przejazdy, Hotele, Utrzymanie — \$190

| NR. | DATA ODLOTU | DATA POWROTU | ILOŚĆ DNI | CENA MINIMALNA | CENA MAKSYMALNA | TERMIN ZAMKNIĘCIA ZAPISÓW |
|-----|-------------|--------------|-----------|----------------|-----------------|---------------------------|
| 10  | Lipiec 18   | Sierpień 16  | 29        | \$475.00       | \$570.00        | Maj 9                     |
| 12  | Sierpień 6  | Sierpień 20  | 14        | \$455.00       | \$546.00        | Maj 28                    |
| 13  | Sierpień 18 | Wrzesień 10  | 23        | \$405.00       | \$486.00        | Czerwiec 9                |

Cena minimalna, podana w powyższej tabeli, nie obejmuje podatku lotniskowego \$3.00 w U.S. i \$2.00 w Polsce, natomiast obejmuje "service charge" od poszczególnych czarterów, jak następuje: nr. 10 \$79.38; 12 — \$83.64; 13 — \$88.46. Linia PAN AMERICAN używa samolotów typu Boeing 707 (180 miejsc), a LOT — samolotów typu IL-62 (168 miejsc).  
Cena jest zależna od ilości sprzedanych miejsc w samolocie. Cena minimalna opiera się na pełnym wykorzystaniu samolotu. Maksymalna — na zapewnieniu samolotu w 80%, jeżeli na 60 dni przed odlotem lista pasażerów nie osiągnie 80% dyspozycyjnych miejsc, czarter, zgodnie z zarządzeniem CAB, zostaje skasowany a pasażerowie otrzymują zwrot pełnej wpłaconej kwoty.  
Do udziału w locie czarterowym jest uprawniony każdy, kto na 70 dni przed odlotem podpisze kontrakt i wpłaci 25% zadatku. Pełną należność należy uregulować 65 dni przed odlotem. W wypadkach losowych, na 45 dni przed odlotem, wpłacony zadatek jest zwracany w pełnej kwocie. W wszystkich innych wypadkach zwrot wpłaconych pieniędzy następuje, jeżeli samolot jest całkowicie wypełniony. Interesy pasażerów zabezpiecza "bond" bankowy, znajdujący się w dyspozycji agencji federalnej CAB (Civic Aeronautics Board).

BLIŻSZE INFORMACJE  
W POWAŻNYCH I ODPOWIEDZIALNYCH BIURACH PODRÓŻY:

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ACTION TOURS &amp; TRAVEL</b><br>C. CHRIS GULINSKI<br>4950 N. Harlem Avenue • Harwood Heights, Ill. 60656<br>Tel. 867-8383                                                                                           | <b>INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD.</b><br>STANISLAW LOBODZINSKI<br>828 N. State Street • Chicago, Illinois 60610<br>Tel. 787-4440<br>3055 N. Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60618<br>Tel. 772-8010<br>5047 S. Ashland Avenue • Chicago, Illinois 60609<br>Tel. 254-3545 |
| <b>ALMA TRAVEL BUREAU, INC.</b><br>EUGENIUSZ ZLOBIN<br>1282 Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60622<br>Tel. 252-0661                                                                                                 | <b>KUBON'S TRAVEL AGENCY, INC.</b><br>WALTER J. KUBON i LOTTIE R. KUBON<br>5389 Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60630<br>Tel. 763-4246                                                                                                                                 |
| <b>"A &amp; Z" TRAVEL AGENCY</b><br>ZENOBIA KORSKA<br>2096 West Chicago Avenue • Chicago, Illinois 60622<br>Tel. 772-9334                                                                                               | <b>R. MATUSZCZAK &amp; CO. Travel Bureau</b><br>1537 W. Division Street • Chicago, Illinois 60622<br>Tel. BR 8-6407<br>5736 W. Belmont Avenue • Chicago, Illinois 60634<br>Tel. 283-5111                                                                                    |
| <b>FRIENDLY TRAVEL Bureau, Inc.</b><br>WIESLAW BIELINSKI — TADEUSZ CZARNECKI<br>3946 N. Cicero Avenue • Chicago, Illinois 60641<br>Tel. 286-6262<br>4501 N. Milwaukee Avenue • Chicago, Illinois 60630<br>Tel. 685-2262 | <b>POLONIA TRAVEL, INC.</b><br>KS. MICHAŁ PAWELEK<br>2539 N. Kedzie Blvd. • Chicago, Illinois 60647<br>Tel. 384-4463<br>2454 W. 47th Street • Chicago, Illinois 60632<br>Tel. 254-2738                                                                                      |
| <b>FRIENDLY TRAVEL SERVICES</b><br>HELENA WANTUCH — CHET GULINSKI<br>1561 W. Lincoln Avenue • Milwaukee, Wisconsin 53215<br>Tel. (414) 671-1177                                                                         | <b>ROYAL TRAVEL SERVICE</b><br>TONY PIENKOWSKI<br>5932 W. Lawrence Avenue • Chicago, Illinois 60630<br>Tel. 777-2800                                                                                                                                                        |
| <b>G &amp; R INTERNATIONAL Travel Bureau</b><br>EWA ROKOSSOWSKA — TERESA GARDNER<br>3210 N. Central Avenue • Chicago, Illinois 60634<br>Tel. 777-8189<br>1948 W. 51st Street • Chicago, Illinois 60609<br>Tel. 925-6200 | <b>STAUDACHER &amp; RATKE Travel Bureau</b><br>ROMAN LOBODZINSKI<br>1650 W. 48th Street • Chicago, Illinois 60609<br>Tel. 927-2324                                                                                                                                          |

UWAGA: Niektóre czartery zostały sprzedane przed terminem zamknięcia zapisów.  
NIE ZWLEKAJCIĘ NATYCHMIAST TELEFONUJĄC DO JEDNEGO Z WYŻEJ WYMIENIONYCH BIUR PODRÓŻY.

## Czeskie Lokomotywy

Reżymowa centrala Kolmex zakupiła od czechosłowackiego przedsiębiorstwa Pragoinvest za 30 mln rubli 144 lokomotywy spalinowo-elektryczne o średniej mocy. Mają być dostarczone w latach od 1977 do 1980.

Over 500 music boxes  
from around the world.  
The perfect  
long lasting gift.

\$5 to \$2000.

La Boite à Musique LTD

Fourth Floor • Water Tower Place  
944-2227

## PANI STEFANII POLLACK

NA DZIEŃ MATKI  
WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO DROGA MAMO  
KOCHAMY CIĘ BARDZO!  
Ed i Eleanor z dziećmi



## PRINCESS PASTRY SHOP

5530 West Belmont Avenue  
Phone PA 5-8737

SPECIALIZING — Continental Pastries, Party Cakes for every occasion, Wedding Cakes made to order.  
Polish Pastry our specialty.  
ALL OUR BAKERY GOODS BAKED FRESH DAILY.

## ★ ★ ★ ★ ★ Z OKAZJI ROKU OLIMPIJSKIEGO ★ ★ ★ ★ ★

## TADEUSZ MIELNICKI POLAMART INTERNATIONAL

prezentuje bezpośrednio z Polski  
WSPANIAŁY PROGRAM ROZRYWKOWY  
POLSKIEGO RADIA I TELEWIZJI P.T.

## "GÓRA NASI"

z udziałem czołowych artystów polskich...  
Anna German, Stefa Kozłowska, Mirosława Krajewska,  
Janina Jaroszyńska, Tadeusz Ross, Stanisław Ptak, Jarema  
Sępkowski, Krzysztof Cwynar, Wojciech Wiliński, Ryszard  
Markowski oraz Trio Muzyczne Janusza Senta. Kierownictwo  
Artystyczne i Reżyseria — Roman Sadowski.

Tylko trzy występy w Chicago w  
LANE TECHNICAL AUDITORIUM

2501 W. Addison przy Western Ave.  
w Sobotę, 22 Maja, o godzinie 8:00 wiecz.

w Niedzielę, 23 Maja, o godz. 2:30 po pol. i 6:30 wiecz.

Bilety do nabycia w przedsprzedazy:

TATRY TRAVEL, 2946 N. Milwaukee, tel. 252-2477  
POL-CENTER, 1250 N. Milwaukee, tel. 278-1838  
WITOLD RUKUJZO, 2346 W. Thomas, tel. 384-6748  
CENTRAL TRAVEL, 4102 S. Archer Ave., 284-4144  
BETTER HOME MADE SAUSAGE, 4939 S. Ashland, CT. 4-9341

★ ★ ★ ★ ★

OSTATNIA  
SZANSA  
WYJAZDY  
DO POLSKI  
CZARTERAMI  
Są jeszcze wolne miejsca  
na 3 czartery. Pozostałe  
w pełni sprzedane.

**PIERWSZORZĘDNY WYBÓR  
RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOCISCI**

POSIADAMY RÓWNIEM DUŻY WYBÓR  
IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW  
ŻYWNOCIOWYCH Z POLSKI

Duży wybór polskiego pieczywa wypiekanego  
w naszej piekarni przez fachowców wyuczonych  
z doświadczeniem z Polski.  
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU  
ZYTNEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA

Nasze własne domowej roboty PIEROGI z serem, kapustą,  
kartoflami, kartofle z "CHEDDAR" serem, mięsem, oraz mięsem-  
kapustą i grzybami. Ponadto świeże gołabki, świeżo kwaszona  
kapusta z polską kiebasą.

**THE CRAGIN DELL  
i KLECZEWSKI BAKERY**

5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181  
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele  
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.

Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6

**Dziennik Związkowy**

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**

| WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ<br>W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE                                 |                           | DO INNYCH KRAJÓW:                                                                    |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Codziennie i Weekendowe                                                                | Tylko Tygodnikowe Wydanie | Codziennie i Weekendowe                                                              | Tylko Tygodnikowe Wydanie |
| Rocznie (1 yr.) \$31.50                                                                | Rocznie (1 yr.) \$10.25   | Rocznie (1 yr.) \$41.00                                                              | Rocznie (1 yr.) \$13.00   |
| Półrocz. (6 mos.) 18.00                                                                | Półrocz. (6 mos.) 6.75    | Półrocz. (6 mos.) 25.00                                                              | Półrocz. (6 mos.) 9.50    |
| Kwartal. (3 mos.) 10.50                                                                | Kwartal. (3 mos.) 4.00    | Kwartal. (3 mos.) 15.00                                                              | Kwartal. (3 mos.) 6.00    |
| Miesięcz. (1 mo.) 5.00                                                                 |                           |                                                                                      |                           |
| W kioskach (News-Stands) — pojedynczo<br>Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c |                           | W kioskach (News-Stands) — pojedynczo<br>Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c |                           |



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Oburzenie "Na Wyrwyki"**

NOWY DZIENNIK — Tygodnik "Time" ogłosił ostatnio dłuższy artykuł, poświęcony omówieniu sytuacji Kambodży pod władzą komunistyczną. Według wiarogodnych doniesień, od chwili zwycięstwa — dokładnie przed rokiem — partyzantów spod znaku Khmer Rouge, zginęło w Kambodży na skutek przemocowych przesiedleń, wycieńczenia, głodu oraz masowych egzekucji, których ofiarą padła ludność całych wsi, 600 tysięcy ludzi — dziesięć procent ogółu mieszkańców kraju. Nawet jednak te cyfry uważa za zbyt niskie korespondent paryskiego tygodnika (raczej lewicowego) "Le Monde", którego zdaniem kambodżańscy komunistycy winni są wymordowania około ośmiuset tysięcy swych rodaków.

To ludobójstwo — na skalę organizowanych przez nazistowskie Niemcy i stalinowską Rosję powinno, zdawałoby się, wywołać w świecie zgrozę i głośnie oburzenia i protestu, zwłaszcza że strony kół tak czułych na prześladowania opozycji w Brazylii lub Chile całe nie w Peru, którym władza wprowadziła również militarną, ale "postępową", bo lewicową dyktaturę, na rasistowską politykę Południowej Afryki i Rodezji, czy poprzednio na "okrucieństwa" popełniane przez rząd byłego prezydenta Kambodży, Lon Nola, albo prezydenta Wietnamu Nguyen Van Thieu. Nikt wprawdzie nie mógł zarzucić tym "zniecierpliwionym dyktatorom" — podobnie jak obecnie południowo-koreańskiemu prezydentowi Chung Hee Park — dokonywania tego rodzaju masakr, ale pozostają oni nadal dla tutejszych — i nie tylko tutejszych — obrońców moralności zbrodniarstwa wojennymi.

O rzeczywistych zbrodniach, w potwornej wprost skali, popełnianych przez anonimowych przezwane w o w y c h władców Kambodży, panuje natomiast głuche milczenie — podobnie jak np. w wypadku wymordowania przez północnowietnamskich komunistów i partyzantów Vietcongu tysięcy ofiar w byłej stolicy Wietnamu, Hue podczas kil-

Andrzej Pomian  
**Gierek a Prawda Historyczna**

Przemawiając na III plenarnym posiedzeniu Komitetu Centralnego PZPR i sekretarz Edward Gierek wdał się w obszerną dygresję historyczną. Oto co m.in. powiedział: "Odzyskanie niepodległości, do której drogie otworzyło zwycięstwo wielkiej Rewolucji Październikowej, miało istotne znaczenie dla odrodzenia życia narodowego. Jednakże burżuazyjno-obszarnicze rządy okresu międzywojennego nie zdołały przezwyciężyć ekonomicznego zacofania, rozwiązać żadnego z najbardziej problemów społecznych, ani też zabezpieczyć żywotnych interesów Polski na arenie międzynarodowej (...). Nawet w chwili ożywienia zagrożenia, już zagrożenia niepodległości w o b l i c z u ś m i e r t e l n e g o n i e b e z p i e c z e n s t w a z e s t r o n y f a s z y z m u, burżuazja polska nie zdobyła się na, myślenie kategoriami ogólnego, narodowej jedności w obronie państwa. Jedynie lewica społeczna; komuniści, jednolito-frontowi socjaliści, radykalni ludowcy, wywołując do zespolenia wszystkich sił narodu w obronie zagrożonej niepodległości, dowiedli, iż są najbardziej konsekwentnymi rzecznikami sprawy narodu".

Rozpocznijmy od stwierdzenia, że Polska zawdzięcza odrodzenie państwowe w roku 1918 nie rosyjskiej Rewolucji Październikowej, lecz wysiłkowi pokoleń polskich — dziełu, którym w chwili, gdy wszystkie trzy państwa zabarzone: Rosja, Prusy i Austria poniosły jednocześnie klęskę, naród polski mógł uchwycić swe losy we własne ręce. Ale nie o to mi przede wszystkim chodzi. Najważniejszym akcentem przemówienia Gierka było stwierdzenie, że tylko to co nazywa lewicą społeczną, a co było partią komunistyczną i jej ówczesnymi przebudówkami, konsekwentnie broniła sprawę narodu.

Aby rzucić właściwe światło na to, czego rzecznikami byli komuniści i ich protoplaści z Socjal-demokracji Królestwa Polskiego i Litwy — przytoczmy świadectwa nie były jakiego rzeczoznawcy, gdyż przywódcy PPR-u podczas wojny, a następnie wieloletniego pierwszego sekretarza KC — Władysława Gomułka. Przypomniawszy wypowiedzi i uchwały SDK PiL oraz Komunistycznej Partii

Polski Gomułka w przemówieniu na plenarnym posiedzeniu KC PPR w dniu 3 czerwca 1948 i w dodanych do tego przemówienia wyjaśnieniach, doszedł do następującej konkluzji:

"KPP działała przez 18 lat. Od czasu utworzenia KPRP aż do 1936 r. KPP tak formułowała swoje stanowisko do zagadnienia nie o delegacji Polski, że nie mogło ono budzić nawet wątpliwości. Stała ona bowiem bądź na gruncie organicznego wcielenia Polski jako republik radzieckiej w skład Związku Republik Radzieckich, bądź też wysuwała hasło niepodległej Polski Radzieckiej, oświadczając równocześnie, że "la KPP nie może być obrony niepodległości Polski burżuazyjnej". Dopiero od 1936 r., a więc nie na długo przed rozwiązaniem KPP, zmieniła ona swój stosunek do ówczesnej niepodległości Polski, stając na gruncie jej obrony przed hitlerowskim napastnikiem. Począwszy od 1925 r., aż do 1935 czyli przez 10 lat swej działalności KPP bądź kwestionowała prawa Polski do oderwania tych terytoriów od Polski, jako anektowanych przez polski imperializm. Oznaczało to niewątpliwie nadużywanie hasła o prawie narodów do samostanowienia aż do oderwania, gdyż także w ogóle nie mogło być wysuwane ani na Górnym Śląsku, ani na Pomorzu. Wysuwanie tego hasła na tych terenach oznaczało niewątpliwie takie stosowanie prawa do samostanowienia o swoim losie, które faktycznie oznaczała negację niepodległości Polski".

Tyle ekspert komunistyczny Władysław Gomułka.

Krótko mówiąc — gdyby komuniści, podobnie jak ich poprzednicy z Socjaldemokracji Królestwa Polskiego i Litwy, mogli byli przeprowadzić swoją wolę, Polska nie byłaby nigdy państwem niepodległym: stanowiłaby część składową ZGRR, bez Śląska zresztą i Pomorza. Oto jakimi rzecznikami interesów narodu byli komuniści.

Nie trzeba zatem przeszłości partii komunistycznej przyzobaczyć nieomyślności i polskimi barwami niepodległościowymi. Wbrew prawdzie i na przekór historii.

Na Antonie

**Na Bałtyku**

Główna kwatery NATO pilnie obserwuje operacje sił Paktu Warszawskiego w rejonie Bałtyku. Operacje te noszą charakter ćwiczeń zarówno lotnictwa, jak i okrętów wojennych. Gdy jednak w poprzednich latach ćwiczenia okrętów desantowych odbywały się tylko we wschodniej części Bałtyku, między Szwecją i Sowieciami, to obecnie tego typu ćwiczenia odbywają się na wodach zachodniej części morza Bałtyckiego, w pobliżu wyspy Rugia, należącej do Niemiec Wschodnich, a więc o około 40 mil od wybrzeży Danii. Samoloty Paktu Warszawskiego, niekiedy w grupach po kilkadziesiąt, odbywają loty ćwiczebne tuż koło wybrzeży Danii, zawracając od wybrzeży w odległości 12 mil, zgodnie z międzynarodowym prawem o wodach terytorialnych. Ale z tej odległości na przelot nad Danię potrzeba zaledwie sześć sekund...

Belt oraz Sund, stanowią naturalne zapory, bo najszersza z nich ma zaledwie 9.5 mil szerokości. Rola tych cieśnin jest więc olbrzymia, gdyż opanowanie ich przez siły Paktu Warszawskiego pozwalałoby na otwarcie drogi morskiej na morze Północne, a następnie na Atlantyk. Sytuacja nie jest wesoła, jeśli weźmie się pod uwagę, że morskie siły Paktu Warszawskiego na Bałtyku są cztery do pięciu razy większe niż siły NATO. Ponieważ jednak wody w cieśninie są stosunkowo płytkie (do 60 stóp), nadają się idealnie do operacji zaminowania tras, co jest plusem dla sytuacji NATO.

Ale i z zaminowaniem tych wód istnieją trudności z uwagi na to, że cieśniny, chociaż wchodzą w zakres wód wewnętrznych lub terytorialnych Danii, uważane są za wody międzynarodowe i stąd byłyby komplikacje, gdyby kraje NATO chciały je zaminować w okresie pokojowym, zanim ewentualnie doszłoby do wybuchu konfliktu zbrojnego. To samo dotyczy połowy wód cieśniny Sund, należących do Szwecji, ale uznanych za wody międzynarodowe.

Zagadnienie układu sił na Bałtyku jest obecnie przedmiotem specjalnych studiów głównej kwatery NATO. W kolach tych zdecydowano ujawnić niektóre aspekty tego zagadnienia i stąd dziennikarze zachodni opublikowali ostatnio sporo relacji o sytuacji obronnej na morzu Bałtyckim.

**Ceny Żywności**

Trzeba z wielką ostrożnością przyjmować "proroctwa" Sekretarza Rolnictwa, Earl L. Butz, gdy wypowiada się on na temat cen żywności w kraju. Pozostaje bowiem w pamięci, że gdy w 1972 r. Sowieci zakupili wielkie ilości amerykańskiego zboża, Butz uspakajał opinię publiczną przewidywaniami, że ten wywóz zboża nie zakłóci sytuacji na amerykańskim rynku wewnętrznym. Stało się całkiem odwrotnie i pamiętamy, jak podskoczyły ceny produktów zbożowych, — szczególnie chleba, oraz jak wielkie były podnoszone alarmy przez przemysł piekarski na temat braku mąki.

snąć ponad przewidywane przez Sekretarza Rolnictwa cztery procent. Przeciwnie właśnie rządowi ekonomiści uważają, że ceny żywności w detalu wzrosną w tym kwartale, a zapewne i w następnych kwartałach tego roku, co należy uważać za przekreślenie optymistycznych wypowiedzi Butza.

Zastanawia, dlaczego Sekretarz Rolnictwa zabawia się w te optymistyczne przewidywania. Czy nie chodzi tu o wytworzenie w społeczeństwie atmosfery uspokojenia na okres prezydenckich wyborów? Wiadomo bowiem, że wyborcy reagują przede wszystkim na sytuację finansową i na warunki życia w zestawieniu z ich możliwościami płatniczymi. Przypomnieć trzeba, że po optymistycznych zapowiedziach Butza z 1972 roku następne lata nie potwierdziły jego optymizmu. To prawda, że w 1972 r. ceny żywności wzrosły tylko o cztery procent, ale już w 1973 r. podskoczyły o 14,5 procent, w 1974 — o 14,4 procent i w 1975 r. o 8,5 procent. I jasne jest obecnie, że ten wzrost cen żywności został spowodowany sowieckimi zakupami amerykańskiego zboża. Sekretarz Rolnictwa Butz błędnie wyjaśniał sytuację wówczas i należy obawiać się, że wyjaśnia błędnie i obecną sytuację, gdy Sowieci znowu masowo kupują nasze zboże.

**Nowi Kardynałowie**

ŻYCIE WARSZAWY  
Nominacje nowych kardynałów są zawsze ważnym wydarzeniem dla Kurii Rzymskiej i Kościoła. Członkowie kolegium kardynalskiego kierują bowiem wszystkimi centralnymi urzędami watykańskimi, są wyborcami i najbliższymi współpracownikami papieża, nadają wraz z nim ton i kierunek działalności centralnej administracji Kościoła.

znajduje się arcybiskup najstarszej węgierskiej diecezji mającej siedzibę w Esztergom — Laszlo Lekai. Objął on to najważniejsze stanowisko w administracji Kościoła węgierskiego dopiero 12 lutego br., a więc przed trzema miesiącami, wnosząc istotny wkład w dalsze postępy procesu normalizacji stosunków państwa węgierskiego z Kościołem i Watykanem.

Wraz z dokonaną 27 bm. przez papieża nominacją 19 purpuratów, skład kolegium kardynalskiego, liczącego obecnie 138 członków, rozszerzył się prawie o 20 proc. Nowi członkowie tego kolegium, to w większości przedstawiciele Trzeciego Świata, a przede wszystkim księży z czarną Afryki, reprezentujących najczęściej nurt reformatorski i społecznie postępowy. Do reformatorskiego skrzydła hierarchii kościelnej należą też nowi kardynałowie z Dalekiego Wschodu (Hindus i Filipińczyk), przeważnie z konferencji episkopatu Brazylii — A. Lorscheider i kilku innych.

Kapelusz kardynalski przyznany tak szybko arcybiskupowi Lekai jest więc, w rozumieniu obserwatorów z prasy światowej, wymownym potwierdzeniem przez papieża ciągłości i niezmienności polityki normalizacji stosunków z krajami socjalistycznymi, prowadzonej przez Watykan. Skład kolegium kardynalskiego stanowi odbicie tendencji i sposobu myślenia obowiązujących w Watykanie i promieniujących stamtąd na cały Kościół. Ostatnie nominacje wskazują, że dominująca za Spizową Bramą pozostaje tendencja, która stawia na kontynuację złożonego procesu modernizacji stosunków Kościoła ze światem współczesnym.

Zdzisław Morawski

**Zdrowy Wzrost**

N.Y. DAILY NEWS — Ogłoszone przez rząd cyfry statystyczne za pierwsze trzy miesiące bieżącego roku świadczą o szybszym odrodzeniu gospodarki krajowej, podczas gdy tempo inflacji pozostaje raczej wolne. Ekonomiczni eksperci ostrożnie przewidywali na początek roku zwiększenie wartości ogólnej produkcji krajowej o 6,2 procent. Obecnie główny doradca ekonomiczny prezydenta Forda, Alan Greenspan, przewidywało poważniejszy wzrost, choć nie oczekuje przy tym, by rozwój taki w przecięciu rocznym do trzymał kroku zanotowanego w pierwszym kwartale podwyżce o siedem i pół procent.

społeczeństwa do siły i żywotności naszej gospodarki. Podkreślić też należy, że do tego rozwoju doszło bez zastępowania masowych programów społecznych, zalecanych przez liberalnych znachorów jako magiczne lekarstwo na wszelkie bolączki gospodarcze. Dzięki temu obecny zwrot na lepsze jest zdrowszy i pewniejszy. Są wszelkie powody do wiary w jego dalsze przetrwanie, jeżeli rząd nadal trzymać się będzie z dala od kwestii gospodarczych. Nie możemy dopuścić do powtórzenia ogromnego błędów, popełnionego przed kilkoma laty, gdy zniecierpliwieni politycy użyli wszelkich środków i wpechnęli nas w spiralę inflacji i głębokiej recesji gospodarczej.

**Fundusz Strajkowy UAW**

Umowa o pracę w przemyśle samochodowym wygaśnie w połowie września. To też unia United Ato Workers już przygotowuje się "na wszelki wypadek", co znaczy, że szykuje się i do ewentualnego strajku. Unia ta posiada obecnie 175 milionów dolarów w funduszach strajkowych, które będą służyły na wypłacanie zapomóg, jeśli dojdzie do strajku.

zwać pieniądze od innych unii, jak też zaciągnąć pożyczki na swoje nieruchomości. Według prezesa Woodcock, który udzielił wyjaśnień przedstawicielom prasy, strajk może być wyznaczony w GM lub w kompanii Ford, bo obie te kompanie wydobły się już z zastój produkcji w ostatnich dwóch latach i stąd mogą zgodzić się na żądania unii. Woodcock jest zdania, że na żądania unistów w przemyśle samochodowym nie będą miały wpływu zdobycze w nowych kontraktach, zawartych przez inne unie, jak dla przykładu unia szoferów. Unia UAW będzie zabiegała o "własne potrzeby i własne cele", powiedział prezes Woodcock.

Jak dotąd nie ustalono jeszcze, która z firm samochodowych zostanie wybrana jako "strike target", ale sądzi się, że będzie to General Motors, Ford lub Chrysler. Firma, w której ewentualnie nastąpi strajk, zostanie wybrana dopiero w sierpniu, jak głosi doniesienia z Detroit, gdzie ostatnio obradowali unicy z udziałem prezesa UAW, Leonarda Woodcock.

Posiadanie 175 milionów dolarów w funduszu strajkowym wydaje się sumą poważną, ale obliczenia wykazują, że gdyby strajk wybuchł w General Motors, suma ta starczyłaby na dwa miesiące, gdyby strajk był u Forda — na okres 16 do 17 tygodni, a w kompanii Chrysler — na 22 tygodnie. Prezes Woodcock oświadczył, że gdyby w tym roku doszło do dłuższego strajku, dla przykładu 10 tygodniowego, unia poniosłaby koszty większe niż w 1970 r., kiedy to strajk w General Motors trwał 67 dni i kosztował unię 160 milionów dolarów. Wówczas unia posiadała w kasie funduszu strajkowego tylko 100 milionów dolarów i musiała pozy-

**To i Owo**

Muzeum Okręgowe w Krośnie słynie przede wszystkim z działu historii oświetlenia, w którym znajduje się sławna i duża kolekcja lamp naftowych, licząca ponad 300 sztuk. Natomiast mniej znane są ciekawe zbiory starych dokumentów, pośród których są m.in. pisma urzędowe z podpisem Władysława Jagiełły — oraz wystawione przez kancelarie królów — Stefana Batorego i Jana Kazimierza. Cenny jest również zbiór starych monet polskich i zagranicznych. W kolekcji tej znajdują się rzadkie monety rzymskie, liczące około 2000 lat.

**Chiny — Japonia**

Wielki deficyt Czerwonych Chin w handlu z Japonią doprowadził do ochłodzenia wzajemnych stosunków. Władza w Pekinie nie przyczyni się do oziębnienia. Proponowane przez rząd japoński ograniczenie importu tkanin jedwabnych doprowadziło do antonizmu z Koreą Południową i pogorszyło stosunki z Chinami.

znajduje się w magazynach w Japonii z powodu braku miejsca w portach przed którymi czekają statki wiele tygodni. Chińczycy pracują nad zwiększeniem możliwości przeładunkowych swoich portów. — Rozbudowano port naftowy koło Dairenau w Mandżurii do którego mogą obecnie zawijać tankowce do 100.000 t. wyporności. Trwają prace nad pogłębieniem portów w Szanghaju, Tientsin i Kantonie.

Uniesienie wicepremiera Teng Hsiang-ping, zwolennika zakupu maszyn i technologii celem przyspieszenia przemysłowania Chin, jest wydarzeniem niekorzystnym dla partnerów handlowych Chin. Pekin udaje, że nie się nie zmieniło i przygotowania do targów kantonskich odbywały się bez zmian, na zebraniach i konferencjach zjawia się ekonomista Li Hsien-nien, doradca usuniętego Tenga i zwolennik rozszerzenia stosunków z państwami przemysłowymi.

Japończycy mają nadzieję, że gdy Chińczycy zwiększą zdolność przeładunkową swoich portów i uporają się z trudnościami politycznymi (walka o władzę) zwiększą zamówienia w Japonii, która znowu będzie ich najlepszym partnerem handlowym.

**Przewaga Chłopców**

Biuro Spisu Ludności opracowało raport, z którego wynika, że w Stanach na każde 100 dziewcząt rodzi się 105 chłopców. Ale śmiertelność wśród noworodków płci męskiej jest znacznie większa niż żeńskiej. Stąd też matki powinny liczyć się z faktem, że ich córki będą żyły dłużej niż synowie.

Obecnie w społeczeństwie naszym kobiet jest 51,3 procent. Wzrasta też przeciętna długość życia kobiet, wymusza obecnie 75 lat, gdy przeciętna życia mężczyzn jest o osiem lat krótsza.

**O Czystości Powietrza**

Ponad dwa miliony samochodów produkcyjnych 1973 i 1974 (Ford, Chrysler, Volkswagen i Mazda) zostało wycofanych z racji złych urządzeń, mających zabezpieczyć przed zanieczyszczeniem powietrza.

Badania inwestycje autorów w kongresowych ustalają, że siedem motorów nie odpowiada w pełni przepisom, a Environmental Protection Agency ma podjąć decyzję czy motory te należy wycofać z użycia.



# 200 Lecie Stanów Zjednoczonych



## Zarobki Członków Kongresu

Członkowie pierw szego Kongresu Stanów Zjednoczonych, w przeciwstawieniu do obecnie dobrze płatnych prawodawców, nie otrzymywali żadnego wynagrodzenia za swą pracę, z wyjątkiem \$6 dzienniej diety i zwrotu kosztów podróży z miejsca zamieszkania do Nowego Yorku, gdzie obradował pierwszy Kongres.

Drugi Kongres, który odbywał swe obrady w Filadelfii, podwyższył dietę dzienna dla senatorów do siedmiu dolarów, pozostawiając dietę kongresmanów na sześciu dolarach dziennie, natomiast trzeci Kongres zrównał sumę wypłacanych diet dziennie dla senatorów i kongresmanów do \$6 dziennie. Pierwsze roczne wynagrodzenie dla prawodawców Kongresu uchwalono w latach 1815-1817 na \$1,500, znosząc je w latach 1817-1855 do \$8 dziennie. Dopiero od roku 1855 zanotowano stałe podwyżki wynagrodzenia dla prawodawców Kongresu, rozpoczynając sumą \$3,000 rocznie, plus zwrotu kosztów podróży.

Poniższa tabelka wykazuje jak przedstawiało się wynagrodzenie wypłacane prawodawcom Kongresu:

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| 1789-1795 | — \$6 dziennie                                              |
| 1795-1796 | — \$6 dziennie dla kongresmanów; \$7 dziennie dla senatorów |
| 1796-1815 | — \$6 dziennie                                              |
| 1815-1817 | — 1,500 rocznie                                             |
| 1817-1855 | — \$8 dziennie                                              |
| 1855-1865 | — \$3,000 rocznie                                           |
| 1865-1871 | — \$5,000 rocznie                                           |
| 1871-1873 | — \$7,500 rocznie                                           |
| 1873-1907 | — \$5,000 rocznie                                           |
| 1907-1925 | — \$7,500 rocznie                                           |
| 1925-1932 | — \$10,000 rocznie                                          |
| 1932-1935 | — \$9,000 rocznie                                           |
| 1935-1947 | — \$10,000 rocznie                                          |
| 1947-1955 | — \$12,000 rocznie                                          |
| 1955-1965 | — \$22,500 rocznie                                          |
| 1965-1969 | — \$30,000 rocznie                                          |
| 1969-1975 | — \$42,500 rocznie                                          |

Prawodawcy Kongresu w ostatnich kilkudziesięciu latach, nie tylko podwyższali

sobie pensje, ale i przyznawali sobie różne świadczenia, które kosztują państwo setki milionów dolarów. Każdy senator czy też kongresman, kosztuje podatników rocznie około \$610,000. Ponieważ Kongres liczy 535 ustawodawców, roczny budżet na pokrycie kosztów prawodawców Kongresu wynosi \$326 milionów, nie wliczając w to oczywiście wydatków związanych z pracą Kongresu.

Ustawodawcy mają opłacane 37 wyjazdów rocznie ze stolicy do swoich dystryktów, niezależnie od odległości oraz opłacane są przejazdy dla członków sztabu (szesć wyjazdów rocznie). Pociąga to za sobą wydatek w sumie ponad \$25 milionów rocznie, a więc, przeciętnie około \$47,000 na każdego ustawodawcę.

Senatorzy i kongresmani korzystają także z bezpłatnych długodystansowych rozmów telefonicznych, z bezpłatnych depech telegraficznych, z bezpłatnej poczty, jak i bezpłatnych usług fryzjerskich na w Kapitolu, z tanich posiłków w restauracjach Kapitolu, z różnych drobnych usług, za które przeciętny obywatel płaci i płaci grube sumy. Ustawodawcy otrzymują dodatkowo po \$6,500 rocznie na materiały biurowe, mają do swej dyspozycji usługi drukarskie dla przygotowania tekstów przemówień, oświadczeń i innych materiałów. Ostatni Kongres drogą okrężną przyznał sobie podwyżkę, która wynosi około \$2,500 rocznie, a która została ujęta jako dodatkowe wynagrodzenie w ramach wzrastających kosztów utrzymania. Ponadto pokrywane są koszty prowadzonych przez nich biur w dystryktach, które reprezentują a w wypadku senatorów przydzielane im są biura w gmachach federalnych w stanach, które reprezentują. H. M.



PIOTR STADNICKI (1735-1793), finansista reprezentujący banki holenderskie dostarczał kredyty Amerykańskiej Rewolucji. Thomas Jefferson pisał o nim jako "o naszym głównym bankierze w Europie".

Tadeusz Rojek

## "Nasz Główny Makler"

Długa i uciążliwa wojna o niepodległość ściągnęła na Stany Zjednoczone w samych początkach ich politycznego istnienia ogromne trudności gospodarcze. Zanim jeszcze proklamowano konstytucję, młode państwo borykało się z wielkimi kłopotami finansowymi. W latach wojny Kongres polecał drukować znaczne ilości banknotów, za które potem trzeba było albo przyjąć odpowiedzialność albo uznać je za bezwartościowy papier. Skarb federalny świecił smutnymi pustkami i nie było czym opłacić nawet bieżących potrzeb, nie mówiąc już o procentach od zaciągniętych długów. Nad młodą republiką zawisła groźba bankructwa.

W tej ciężkiej sytuacji Kongres zdecydował się na uznanie emitowanych podczas wojny banknotów za bezwartościowe. Zmniejszyło to wprawdzie zadłużenie, lecz jednocześnie podkopało kredyty w bankach europejskich. Zagranicą straciła zaufanie do wypłacalności Stanów Zjednoczonych.

I oto w tej ponurej i zdawać by się mogło beznadziejnej sytuacji znalazł się w Holandii bankier-ryzykant, który postanowił przyjąć z pomocą rządową amerykańskiemu.

Był nim Piotr Stadnicki — szef i właściciel domu bankowego w Amsterdamie ("Pieter Stadnicki and Son"). Nawiasem mówiąc, na jego decyzję wpłynęły nie tylko pobudki, którymi zwykle kierują się wielcy gracze giełdowi, lecz także ogromna sympatia do młodego państwa po drugiej stronie Oceanu. Stadnicki był przekonania demokracją; — przejęty ideami wolności, miał przekonanie, że ostatecznie Stany Zjednoczone pokonają piętnujące się na razie trudności. Uważnie śledził kolejne fazy wojny i wraz z Amerykanami cieszył się ich sukcesami, a wreszcie ostatecznym triumfem.

Nazwisko Stadnickiego dosyć wcześnie nasunęło niektórym historykom przypuszczenie, że amsterdamski bankier mógł być Polakiem. Zastuzony badacz dziejów polsko-amerykańskich stosunków — Mieczysław Haiman, zajął się wyswietleniem zagadki pochodzenia rodziny Stadnickich z właściwą sobie dociekliwością. Prowadził obfita korespondencja z holenderskimi historykami i archiwistami i po bardzo zawiłych pracach wyodrębnił wreszcie całkiem prawdopodobną linię pochodzenia amsterdamskich Stadnickich.

Byli to więc — jak wynikało z tych dociekań — Stadnicki herbu Szreniawa, wywodzący się z polskiego rodu szlacheckiego, który w XVIII wieku wyemigrował do Holandii. Przeniósł się on do wycich Holandii — jak zwano wówczas Holandię — ponieważ Stadnicki byli arianami. Wszyscy przynależni do tego heretyckiego wyznania musieli opuścić kraj na mocy postanowienia Sejmu z 1658 r., chybą żeby powrócili na łono kościoła rzymsko-katolickiego.

Stadnicki — jak widać — wybrali emigrację i przybyli do Holandii w roku 1660. Piotr Stadnicki, o którego nam tu chodzi — był wnukiem albo raczej prawnukiem założyciela holenderskiej linii. Przy końcu XVIII wieku cieszył się on opinią jednego z najwybitniejszych bankierów holenderskich i odegrał znaczną rolę w historii gospodarczego rozwoju Stanów Zjednoczonych.

Początkowo jego działalność bankowa ograniczała się do różnych interesów europejskich. Kontyentalnymi papierami wartościowymi obracał do roku 1785, kiedy to niejak Daniel Panker — amerykański spekulant, zaproponował mu operację równie oryginalną, co ryzykowną. Poradził on mianowicie Stadnickiemu skupowanie kwitów amerykańskiego długu wewnętrzne. Ich wartość była wówczas bardzo problematyczna, ponieważ nie było żadnej pewności, czy skarb Stanów Zjednoczonych wykupi je z jakikolwiek procentem, a nawet czy zechce je w ogóle wykupić. Niezrażony tym wskazaniem Stadnicki zaczął owe kwity skupować. W ten sposób stał się w świecie finansów jednym z tych pionierów, którzy amerykańskimi papierami wartościowymi otworzyli drogę do europejskich giełd. Początkowo zresztą był jedynym pionierem.

Dosyć szybko zorientował się jednak, że rada Parkera wciągnęła go właściwie w spekulację o bardzo niepewnych perspektywach. Postanowił więc wyłożyć przez siebie kapitał jakoś zabezpieczyć. Zaczął teraz skupować amerykańskie kwity długu wewnętrzne w dużych ilościach. Traktował to jako żelazny kapitał. Na jego podstawie wypuszczał rodzaj akcji oprocentowanych i płatnych przez losowanie. Była to w gruncie rzeczy loteria, która cieszyła się wśród Holendrów dużym zainteresowaniem. Pierwszą emisję wartości 1200 tys. florenów pod zastaw 840 tysięcy dolarów w papierach amerykańskich natychmiast rozschwytało. Stadnicki wypuścił jeszcze dalsze emisje i — przychylił się tym do ogromnego spopularyzowania spraw amerykańskich w Holandii.

Amsterdamski bankier gwarantował własnymi funduszami wypłatę procentów nawet w wypadku, gdyby Stany Zjednoczone zaniedbały tego uczynić. Gra była nader ryzykowna, lecz był to jedyny sposób ocalenia wyłożonego kapitału. A prócz tego — jak wspomnieliśmy Stadnickiemu nie chodziło wyłącznie o business. Z zadowoleniem przyjmował on docierające do Holandii wiadomości o krzepnięciu amerykańskiej państwowości, o pracach wodochwalenia konstytucji, o usilnych staraniach w sprawie polepszenia finansów i odbudowania kredytu narodowego.

Około roku 1788 Stadnicki był głównym agentem giełdowym Stanów Zjednoczonych w Europie. Papiery znajdujące się w jego rękach dochodziły do sum milionowych. Thomas Jefferson, ówczesny poseł amerykański w Paryżu, określił go w liście do komisarza skarbu w dniu 7.III. 1788 roku mianem głównego maklera: "our principal broker".

A tymczasem zbliżał się termin płatności rocznej raty procentu od poprzednich pożyczek. Skarb amerykański zawiadomił jednak holenderskich bankierów, że nie zdoła wywiązać się z tego zobowiązania. Jedyną — choć nader niską — nadzieją — dawała pożyczka rozpisana w Holandii za milion florenów. Nikt nie wierzył, żeby udało się przy pomocy tej pożyczki pokryć całą ratę.

W tej krytycznej chwili — Piotr Stadnicki zaproponował pomoc. Godził się wykupić nie rozsprzedaną jeszcze część pożyczki na sumę 622.840 florenów — wszakże pod warunkiem, że z tego odciągnie sobie zaległy procent za kwity wewnętrzne długu, które miał w swoich rękach. Procent ten wynosił w owym czasie 180 tys. florenów. Uzyskana tą drogą suma umożliwiła by Stanom Zjednoczonym — spłacenie najważniejszych zobowiązań. Jefferson zgodził się na tę propozycję. Jednakże w ostatniej chwili udało mu się po przybyciu do Amsterdamu ulokować na tamtejszym rynku nowe obligacje amerykańskie, wobec czego — zbyteczne okazało się przyjęcie propozycji Stadnickiego. Niemniej jednak cała jego działalność miała nieocenioną wartość dla Stanów Zjednoczonych, które znajdowały się wtedy w nader trudnej sytuacji.

Polacy w Nowej Holandii

W tym samym czasie, kiedy jedna grupa Polaków osiedliła się w Jamestown, kolebce angielskiej kolonizacji w Ameryce, druga ich grupa przybyła na teren dzisiejszego Nowego Jorku, który wówczas nazywał się Nowym Amsterdamem i był stolicą holenderskiej kolonii, zwanej Nową Holandią. Polacy osiedlili się na Manhattanie w 1615 r. W 1643 r. kaponiki wymieniają polskie osiedla na terenie Nowego Jorku. W dziesięć lat później (1653 r.) francuski jezuita Issac Joques notuje, że na Manhattanie istnieją polskie osiedle. Dużym szacunkiem cieszyli się polscy osadnicy za czasów ostatniego gubernatora holenderskiego — Petera Stuyvesanta. Daniel Licio był oficerem garnizonu Nowego Amsterdamu. Miał on podobno najlepszą gospodę w mieście.

Stuyvesant tak wysoko cenił Polaków, że doradzał rządowi Holandii, aby starał się o osadników z Polski, jako szczególnie pożądanych. Co więcej, Stuyvesant zbudował fort nad rzeką Delaware i podobno na cześć króla polskiego, Jana Kazimierza, nadał mu nazwę Fort Casimir.

## Kazimierz Gzowski Jeden z Największych Inżynierów

Sir Kazimierz Gzowski, Ralph Modrzejewski, Bronisław Malinowski to trójka wybitnych inżynierów polskiego pochodzenia. Gzowski wybitny inżynier, a częściowo i w USA budował linie kolejowych, mostów i kanałów. Modrzejewski zbudował potężne mosty w Stanach Zjednoczonych, które do dziś budzą podziw, a Malinowski przeprowadził linię kolejową przez Andy w Peru na budowę linii kolejowych i kanałów.

W 150-tą rocznicę urodzin Gzowskiego Kanada uczciła znakomitego Polaka wydaniem pamiątkowego znaczka pocztowego, a Stany Zjednoczone poświęceniem mu specjalnej cytacji wspólnie z Kanadą. Przedstawiciele obu tych państw podpisali ją w pociągu w momencie, gdy pociąg przejeżdżał przez most na rzece Niagarze, w miejscu, gdzie Sir Gzowski wystawił swój pierwszy most poniżej wodospadów.

Toronto dedykowało Sir Gzowskiemu park nad jeziorem Ontario u wejścia do miasta od strony zachodniej, a miejscowa Polonia wzniosła mu pomnik-fontannę.

Kazimierz Stanisław Gzowski był jednym z największych inżynierów Kanady sto lat temu. Jego dziełem była budowa pierwszego mostu na rzece Niagarze poniżej wodospadów. Pracując nad nim zauważył, jak ludzie potrafili bezmyślnie niszczyć piękno natury. Zdawał sobie sprawę jak wielką atrakcją turystyczną będą w przyszłości wodospady wraz z całym otoczeniem, jeżeli uda się je utrzymać w naturalnym stanie.

Sprawa nie była prosta. Trzeba było nabyć ziemię, podobną do niej drogi tak by na nich nie ucierpiał krajobraz, posadzić drzewa, wyznaczyć miejsca wypoczynkowe. Wszystko to pochłaniało masę pieniędzy, na które prowincja Ontario nie mogła sobie pozwolić.

Akcja Gzowskiego w celu utworzenia Parku Narodowego przy Niagarze zwróciła uwagę władz stanu New York. Gubernator Robinson zaapelował w 1878 r. do legislatury stanowej, by po amerykańskiej stronie stworzyć również Park Narodowy, tak jak po kanadyjskiej robi to Gzowski.

W 1883 roku legislatura stanu New York zdecydowała nabyć 412 akrów ziemi: koło wodospadów, by je zamienić na Park Narodowy.

Po drugiej stronie akcja szła nieco wolniej. Nie mniej jednak w 1885 r. rząd kanadyjski nabył 1,178 akrów ziemi, które nazwał Parkiem Narodowym Królowej Wiktorii i powołał komisję nad nim, na czele której stanął Gzowski. Na pokrycie kosztów niezbędnych prac znalazło się nowe źródło. Był to dochód jaki przynosiła zaczęła słownia elektryczna po stronie kanadyjskiej.

Gzowski wraz z MacPhersonem utworzył spółkę, która w 1870 r. podjęła się budowy linii kolejowej dla Grand Trunk Company. Miała ona mieć połączenie ze Stanami Zjednoczonymi poprzez most Gzowskiego poniżej wodospadów. Oddano go do użytku w 1873 r. Uchodził wtedy za niezwykle osiągnięcie inżynierów.

Most Gzowskiego znakomicie służył długie lata. Stale wzrastający ruch na tym odcinku wywołał obawę, że nie wytrzyma obciążenia. Trzeba więc było przerzucić nowy mocniejszy most.

Kim był Kazimierz Stanisław Gzowski? Urodził się w 1813 r. w Petersburgu, w Rosji, jako najstarszy z trzech synów polskiego hrabiego Stanisława Gzowskiego, oficera Carskiej Gwardii i jego żony, Heleny Paewicz. Skończył rosyjską Szkołę Saperów w Kamieńcu Podolskim i został oficerem saperów w 1830 roku. Otrzymał st a r a n n e wychowanie oraz znajomość pięciu języków, które w dalszym życiu bardzo się mu przydały.

Mimo, że był carskim oficerem, podobnie jak jego ojciec, Kazimierz wychował się w polskiej atmosferze. Stąd, kiedy wybuchło Powstanie listopadowe w 1830 roku, stanął po jego stronie.

Po upadku powstania w 1831 r. przeszedł do zaboru

austrackiego, gdzie był przez niecałe dwa lata internowany. W 1834 r. Austriacy załadowali go i 233 innych powstańców na dwa statki i deportowali do Stanów Zjednoczonych.

Gzowski osiedlił się w Erie, Pa. i w 1837 r. ożenił się z Marią Miller Beebe, córką miejscowego lekarza szkockiego pochodzenia.

Kariere inżynierską zaczął jako pomocnik głównego inżyniera przy budowie Kanału Erie. Później powierzono mu budowę linii kolejowej New York-Erie.

W tym okresie był często w Kanadzie. Na jego zdolnościach inżynierskich szybko poznali się Kanadyjczycy. Zaoferowali mu całkiem dobrą posadę. W 1842 r. Gzowski przeniósł się do obecnej prowincji Ontario i osiadł w London. Tu zbudował most na rzece Thames w 1846 r. i przyjął obywatelstwo kanadyjskie (angielskie). Jego dziełem ponadto było sześć innych mostów w południowym Ontario oraz sześć portów z latarniami morskimi (cztery na jeziorze Erie — dwa na jeziorze Ontario).

W Kanadzie zaczęła się gorączka budowy linii kolejowych. Nic więc dziwnego, że stał się szybko sławny i zamężny jako inżynier, który zjawiał się w odpowiednim czasie. Jemu to powierzono budowę pierwszej linii kolejowej między Kanadą a Stanami Zjednoczonymi w 1857 r. W dwa lata później budował inną linię kolejową, Toronto-Sarnia, którą ukończył w 1859 r., a następnie do London i Detroit.

Obok działalności zawodowej Gzowski był aktywny w różnych dziedzinach życia. Założył Kanadyjskie Stowarzyszenie Inżynierów w 1887 r., a w 1889 r. ustanowił Medal Inżyniera, który do dziś jest udzielany jako najwyższe odznaczenie dla kanadyjskiego technika. Zwiąże się Medalem Gzowskiego.

Dbał też o rozwój nauki. Apelował o założenie Akademii Górniczej w Kanadzie, był stałym członkiem senatu Uniwersytetu Toronto i prezydentem Kolegium Wycliffa. Kiedy irlandzcy feniowie zaczęli urządzić napady ze Stanów Zjednoczonych na Kanadę, utworzył K a n a d y j s k i Stowarzyszenie Strzeleckie i opracował plan fortyfikacji Montrealu w 1872 r. Został więc mianowany pułkownikiem rezerwy.

Cenił go wysoko zarówno John MacDonal, pierwszy premier Kanady, jak i królowa Wiktorja, która mianowała go swoim adiutantem i obdarzyła dwoma medalami oraz portretami z własną dedykacją. W jej to imieniu Gzowski złożył wieniec na grobie premiera MacDonalda.

Królowa Wiktorja chciała nadać wysoki tytuł arystokratyczny, ale nie-brytyjskie pochodzenie Gzowskiego nie pozwoliło jej na to. Wobec tego nadała mu tytuł "Sir".

W 1891 r. Sir Gzowski pojechał Ignacego Paderewskiego, który jako młody pianista przybył z koncertem do Toronto. Przy tej okazji Gzowski rozplątał się. Przebywając stale w środowisku anglosaskim zapomniał mówić po polsku. Rozmowa w tym języku z mistrzem Paderewskim dość trudno mu wychodziła.

W 1896 r. Sir Gzowski był admirał nistratorem prowincji Ontario. Stąd poseł gubernatorów prowincji Ontario zawiera również jego portret.

Sir Casimir Gzowski zmarł w 1898 r. w swej rezydencji "The Hall" (która niestety została zburzona) w Toronto. Rodzina Gzowskich należy do bardzo szanowanych rodzin w Kanadzie. Syn Kazimierza był generałem w armii kanadyjskiej, a prawnik Edward Gzowski jest obecnie wybitnym dziennikarzem w Toronto.

Otwarcie Akademii Marynarki Wojennej w Annapolis, Maryland, nastąpiło w dn. 10 października 1845 roku.

Uniwersytet Utah założony w roku 1850 jest najstarszym uniwersyteciem na zachód od rzeki Missisipi, pobudowanym na ziemiach ofiarowanych bezinteresownie przez rząd federalny.

## Czworonożni Ulubieńcy Prezydentów U.S.A.

Prawie każdy prezydent Stanów Zjednoczonych miał swego ulubionego psa. Od niepamiętnych lat przedstawiciele psiego rodu były popularne w Białym Domu, a ich zdjęcia często umieszczano w czasopiśmie. Nie każdy jednak wie o tym, że George Washington był nie tylko miłośnikiem, lecz także hodowcą psów i jego notatką z tej dziedziny zawdzięcza się pierwszy fachowy podręcznik o hodowli psów, jaki wydano w Ameryce.



Amerkański Wyżeł

Washington, podobnie jak jego następcy — Jefferson, Monroe, często brał udział w polowaniu z psami na lisa i zwykle notował w swym pamiętniku wyniki polowania. W notatkach z 1 stycznia 1768 roku pisze, że polowanie nie dało wyniku, ale w dwóch następnych w lutym, upolowano dwa lisy.

Dumny ze swych wyzłów (foxhound) Washington rozpoczął hodowlę tej rasy psów myśliwskich, o czym wspomina w pamiętnikach z 1768 roku wymieniając imiona swych psów: — Mopsey, Taster, Tipier, Cloe, Lady, Foster i Captain. Największym sentymentem Dojstojnego Hodowcy cieszyło się potomstwo Lady — Sweetlips, Vulcan, Seacher i Rover. Według współczesnych rzeczoznawców, hodowla była prowadzona wzorowo, z zastosowaniem wszelkich znanych w owych czasach przepisów.

Jeden incydent, który wydarzył się, gdy Washington był dowódcą Armii Amerykańskiej, świadczy o zrozumieniu psiego rodu i rozterki przywiązanej zwierzęcia, rozłączonego ze swym panem: obcy pies zawadzał do obozu wojskowego, zbłąkany i wystraszony. Gdy powiadomiono Washingtona, obejrzał psa, przeczytał na obroży napis "General Howe" i natych-

miast kazał odprowadzić go, podobno brytyjskiego przeciwnika.

"Fala", terrier szkocki, znany był milionom Amerykanów w czasie drugiej wojny światowej. Przyszedł na świat 7 kwietnia 1940 roku, a gdy przywieziono go do Białego Domu, jako dar dla prezydenta Franklina D. Roosevelta, była to z obu stron "miłość od pierwszego wejrzenia". Prezydent nadał psu nazwę majątku swych krewnych w Szkocji, Fallahill i wkrótce terrier zyskał sympatię wszystkich mieszkańców Białego Domu. Fala sypiał na kocu Marynarki w sypialni Roosevelta, był obecny na wszystkich zebraniach, konferencjach prasowych. Gdy Roosevelt wyjeżdżał do swej posiadłości w Hyde Park lub Warm Springs, na drugi dzień ukazywały się w gazetach jego zdjęcia, z Falą. Fala towarzyszył Rooseveltowi na okręt USS Augusta, gdzie podpisał z Churchilllem Kartę Atlantyczną i był uwieczniony na zdjęciach, które obiegły cały świat.



Terrier Szkocki

Inne popularne zdjęcie ukazało się podczas zbiórki na fundusz wojskowy. Ze swym panem, siedzącym za Falą, terrier został mianowany "szeregowcem Armii", składając jednego dolara na fundusz. Po ukazaniu się tego zdjęcia mnóstwo właścicieli psów składało donacje. W kwietniu 1945 roku Fala siedział obserwując swego pana, pozujałego do portretu, gdy nagle Roosevelt pochylił się i za moment już nie żył. Po pogrzebie Fala mieszkał w Hyde Park, z Eleonore Roosevelt do kwietnia 1952 roku. Pochowany w ogrodzie rodzinnym, znalazł się w końcu obok swego pana FDR.

K. Cz.



**ZORGANIZUJEMY WAM**  
Każdą Podróż — Gdziekolwiek w Świecie  
Zgłoszenia  
**DOSS TRAVEL SERVICE**  
3259 N. Harlem Ave. Tel. 777-7911

**CASEY MUFFLERS SHOCKS & BRAKES**

**LIFETIME GUARANTEE** Muffler & Tailpipe Installed  
• Free Muffler Inspection  
• Custom Work a Breeze  
• Unique Pipe Bending Machine  
**\$1995 & UP**  
Gabriel Lifetime Guaranteed Heavy Duty Shocks \$5.95 Each Installation Available  
**10-Point Drum Brake Overhaul \$58.88** Disc Brake Extra  
CHARGE IT!

**CASEY MUFFLER & BRAKE SERVICE**  
5457 N. CLARK 271-6100  
1400 W. DIVERSEY 929-3622

**5 Milionów Będzie Skreślonych z Listy Znaczków Żywnościowych**

Washington (UPI) — Dept. Rolnictwa z dniem 1-go czerwca wprowadza w życie nowy regulamin w programie rozdziału znaczków żywnościowych, który przy przeprowadzonej rewizji skreśli pięć milionów osób z tej listy, a ograniczy przydziały znaczków żywnościowych dla najmniej dziesięciu milionów osób. Wprowadzone przez Departament Rolnictwa rewizje mają zaoszczędzić rządowi federalnemu najmniej \$1.2 biliona, w ogólnym koszcie programu rozdziału znaczków żywnościowych wynoszącym \$5.8 biliona rocznie. Regulamin opracowany przez Dept. Rolnictwa przewiduje, że znaczki żywnościowe mają być przydzielone wszystkim biednym rodzinom utrzymywanym z zapomogi publicznej, natomiast rodziny składające się z czterech osób, których roczne zarobki przekraczają sumę 6,700 dolarów będą skreślone z list. Ustalone granice zarobków dla osób uprawnionych do korzystania z rozdziału znaczków żywnościowych, przedstawiają się następująco: — \$233 miesięcznie dla osób samotnych, \$308 miesięcznie dla bezdzietnego małżeństwa, — \$383 miesięcznie dla rodziny składającej się z trzech osób, \$458 miesięcznie dla rodziny składającej się z czworga osób a \$758 dla rodziny składającej się z ośmiorga osób.

Jedną z prowizji nowego regulaminu przewiduje, że aplikanci zabiegający o przydział znaczków żywnościowych, muszą czekać 90 dni po utraceniu pracy zarobkowej, przed wniesieniem aplikacji. Prowizja ta automatycznie skreśla z listy aplikantów robotników znajdujących się na strajku, jak i świeżo zwolnionych z pracy robotników, — którzy mają jednak prawo do wniesienia aplikacji o wypłatę zasiłku od bezrobocia w biurach stanowych.

W marcu 1976 roku, 18,9 milionów osób korzystało z programu rozdziału znaczków żywnościowych w całym kraju.

**Koziółek**

Orlando, Fla. (GP) — Aaron Penkacik jechał na motocyklu, gdy spostrzegł przed sobą atrakcyjną kobietę prowadzącą odkryty wóz. Samochód zatrzymał się nagle i motocykl wpadł na jego tył. Penkacik poślizgnął w powietrze — wywinął koziółka i spoczął w pozycji siedzącej obok zdumionej Debbie Johnston i zapytał: "Jak się pani miewa?" Podobno otrzymał numer telefonu do panny Johnston. Policja natomiast dała mu mandat. Penkacik w wypadku uległ złamaniu kostki u nogi.

**Marion M. Coleman Da Wykład w Kolegium ZNP**

Cambridge Springs, Pa. — (KW). Marion Moore Coleman, autorka kilkunastu książek o Polsce w języku angielskim, która wspólnie z swym mężem dr Arthur Pruden Coleman, byłym rektorem uczelni związkowej, położyła dużo pracy nad rozbudową Kolegium, w środę, 28 kwietnia, da wykład w uczelni związkowej na temat "Moją Polską i Sienkiewicz: A Hundred Years Ago".

Wykład p. Coleman będzie miał miejsce o godzinie 7-iej wieczorem, w audytorium gmachu wiedzy Curie-Skłodkowskiej. Wstęp dla publiczności bezpłatny.



SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD  
In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats...  
Selected For Discriminating Women

We feature half sizes. We Speak Polish

Verlenes Fashions "MILADY'S"

5714 W. BELMONT

Chicago, Ill. 60634 Phone 286-4464

**Serdecznie Zapraszamy**

Wszystkich Katolików-Polaków Na Specjalne Nabożeństwo Maryjne Znane Jako

**NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE**

w Niedzielę, Dnia 16-go Maja  
POCZĄTEK O GODZINIE 3-EJ PO POŁUDNIU  
do GARY, INDIANA

5755 PENNSYLVANIA STREET

PROGRAM: Spowiedź Św. przed rozpoczęciem nabożeństwa, Godzinki i Pieśni Maryjne, Kazanie, Msza Święta Polska, Komunia Św., Procesja ze Świecami.

W razie niepogody nabożeństwa odbędą się w sali Millennium. Posiłki do nabycia przed i po nabożeństwie.

Dojazd: Dan Ryan, Calumet Expressway, Kingery Expressway aż do Gary, Broadway South (Rt. 53) aż do 58 Avenue i tu skręcić w lewo!

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ

OJCOWIE SALWATORIANIE

**FRIDAY NIGHT CLUB**

IN THE BALLROOM

May 21

POLKA NIGHT

starring

**FRANKIE YANKOVIG**

America's Polka King



Cash Bar - 7:00 p.m., Buffet Dinner - 7:30 p.m., Dancing 9:00 p.m. to 1:00 p.m. — \$12.50 per person

FOR RESERVATIONS PHONE: 584-6300, CHI. # 261-7366

*Pheasant Run*

ROUTE 64 (North Ave.)  
ST. CHARLES, IL 60174  
PHONE: 584-6300  
CHI. # 261-7366

Zapraszamy Wszystkich do Polskiej Restauracji Nowi Właściciele FRANCISZEK I JADWIGA BIENIASZ

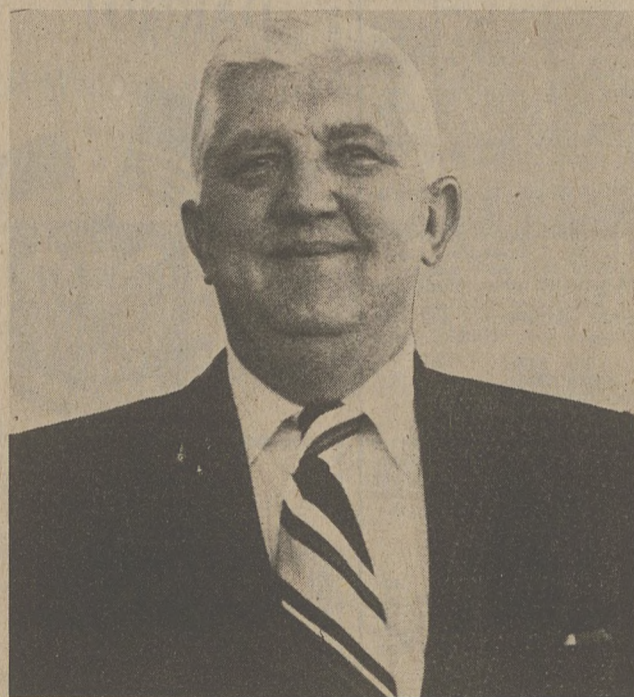
**Jake's Restaurant and Lounge**

4518 WEST FULLERTON AVENUE  
Doskonałe wszelkiego rodzaju napoje. — Wyśmienita polska kuchnia. — W piątki i soboty doborowa orkiestra przygrywa do tańca. — W niedziele wiele innych miłych niespodzianek dla naszych gości.

Po rezerwacji telefonować: — DI 2-2360

**Kuhn**  
POLSKIE WINA POLSKIE Wódki i Likieri POLSKIE PIWO  
POLSKIE Konserwy Mięsne POLSKIE WEDLINY POLSKIE DANIA GOTOWE POLSKIE SERY  
Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.  
**Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.**  
OTWARTE CODZIENNIE 9:30 RANO DO 9:30 WIECZ.  
W NIEDZIELE 9 RANO DO 8:30 WIECZ.

**POZNAJCIE AL DORR...**



**OTO WASZ CZŁOWIEK w "Z" FRANK!**

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zadzwońcie do Al. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić. Al będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów. Wstąpić i pytać o Al Dorr. Poinformujecie się u niego na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

**"Z" FRANK**

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW  
Telefon: HOLLYWOOD 5-2000  
6116 N. Western Ave. 2050 Peterson Ave.

**SŁUCHAJMY**

Nader Interesujących Odczytów Biblijnych o Znakach Czasu w Świetle Wypełniających Się Proroctw Pisma Świętego

Nadawane Każdej Niedzieli z Radiostacji W.O.P.A. 1490 kil. od 8.15-8:30 Rano

Polecamy Również Ciekawą Broszurę "Kto Mówi Prawdę?" Wyślemy Zupełnie Darmo

Prosimy Adresować:

**BRZASK**

P. O. Box 5455 Chicago, Ill. 60680



14 K Gold, 16 Diamonds Cord. White

10 K gold-filled detachable gold-filled bracelet with self-sizing clasp. Yellow or White.

**OMEGA**

MÓWI MY PO POLSKU **LUSTIG**

Clothing and Jewelers, Inc.  
1236 MILWAUKEE AVE.  
BE 5-1041

**Lećcie do Warszawy tego lata.**

**Lufthansa przeniesie Was tam.**

Ze Stanów Zjednoczonych samolot Lufthansy zawiezie Was do Frankfurtu w Niemczech Zachodnich. Stamtąd inny samolot Lufthansy przeniesie Was do Warszawy.

Prosimy zapytać agenta podróży lub biuro Lufthansy o rozkład lotów do Warszawy i o cenę oszczędnościowych biletów wycieczkowych Lufthansy.

Jeśli chcą Państwo sprowadzić krewnych lub przyjaciół, aby odwiedzili Stany Zjednoczone, zajmie się tym agent podróży lub Oddział Przedpłat Lufthansy.

Jeden telefon uwolni Państwa od kłopotów związanych z organizowaniem podróży.

**Lufthansa German Airlines**

100 South Michigan Ave.  
Chicago, Ill. 60603  
Tel. 800-645-3800

Adres w Polsce:  
Warszawa  
Szpitalna 6  
Tel. 277-819



**PODRÓŻE  
PACZKI  
I ENIADZE**

TANIE WYCIECZKI  
Do Polski i Po U.S.A.

**BALTIC TRAVEL**

3017 Milwaukee Ave. 235-2444 — 235-6050  
5317 W Lawrence Ave. 286-8484

WYSYLAMY SAMOCHODY DO POLSKI I ROSJI

**All Continents Travel Service**  
ZYGMUNT J. GORALCZYK

5213 1/2 W. 25th St., Cicero, Ill. 60650  
Telefony: 863-1311 oraz OL 2-9021

Otwarte codziennie, od godziny 10 rano do 8 wieczór w soboty do 3:30

WYJAZDY GRUPOWE I INDYWIDUALNE.  
PO CENACH REWELACYJNIE NISKICH.  
Przygotowaliśmy już WYCIECZKI DO POLSKI na rok 1976 w dogodnych terminach.

- ★ Rezerwacje na polski statek "Stefan Batory"
- ★ Przedłużanie wiz i paszportów oraz akty notarialne
- ★ Jesteśmy autoryzowanym dealerem PEKAO
- ★ Wysyłamy do Polski paczki żywnościowe, lekarstwa, węgiel, maszyny rolnicze i auta marki FIAT.
- ★ Przyjmujemy wpłaty dolarowe przez PEKAO na konto A.

POPULARNA POLSKA FIRMA  
STROJÓW WIECZORNICH

**BILL'S TUXEDO RENTAL**

2653 MILWAUKEE AVE.

Wielki wybór kolorowych Fraków i Smokingów (tuxedo) najlepszych i najpiękniejszych Fasnow i Kolorów na rok 1976 oraz Spodni tego samego koloru. Także wielki wybór kolorowych koszul. Specjalne Zniżki na Bale "Prom" i Graducje.

DARMO Smoking dla Pana Młodego z grupą 5-ciu osób lub więcej.

AUGUST KOZA, Właściciel

Po informację i umówienie się telefonować:  
Humboldt 6-5313

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA  
DLA NASZYCH MATEK W DNIU ICH ŚWIĘTA

Wiele Pochybi i Zadolenia ze Swych Dzieci.  
Wiele Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach  
Dalszej pracy i rozwoju dla dobra Polonii i sprawy polskiej

zasiła

Polski Zakład Reperacji Wszelkiego Rodzaju Automobilów

**STAN'S AUTO REPAIR**

STANISŁAW LABNO, właściciel

5243 S. Archer Ave. Tel. 284-1294

(JEST TO NOWY ADRES)  
Rozmówcie się z nami po polsku.

POLSKIE SKLEPY WĘDLIN I DELIKATESÓW  
Zapraszają Was i polecają doskonały i wielki wybór

Wędzonych i pieczonych serek, kiełbas i boczków oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wyróżnionych przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego Wyrobu - Wyrabiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane

TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA innych krajów Europejskich - CENY PRZYSTĘPNE

STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele

**DIVERSEY SAUSAGE**

3427 W DIVERSEY AVE. Tel. 227-3049

oraz  
FELIKS I MARY NYLEC Właściciele

**NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN**

5322 W LAWRENCE AVE. Tel. 736-3484

**OBNIŻKA CEN w Pekao**

|                             |                     |                  |
|-----------------------------|---------------------|------------------|
| Lodówka "HOOVER"            | poprzednio \$163.00 | obecnie \$109.00 |
| Lodówka "PHILLIPS"          | " \$185.00          | " \$130.00       |
| Telewizor "AMETYST-1012"    | " \$ 70.50          | " \$ 62.00       |
| Telewizor "NEPTUN-621"      | " \$102.00          | " \$ 89.00       |
| Magnetofon "GRUNDIG ZK-240" | " \$ 71.50          | " \$ 64.50       |

**NOWOŚCI w Pekao**

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Telewizor "RUBIN-710 P" kolorowy—24"         | \$395.00 |
| Telewizor "LIBRA-203" b.—czarny—24"          | \$ 89.00 |
| Magnetofon ZK-246, stereo, 4-ścieżkowy       | \$ 99.50 |
| Magnetofon ZK-146, stereo, 4-ścieżkowy       | \$ 70.00 |
| Lodówka TS-135, 135 l., krajowa              | \$ 65.00 |
| Pralka automatyczna PS-663 BIO 12-programowa | \$149.00 |

Zamówienia przyjmują autoryzowani dealerzy oraz

**PEKAO TRADING CORPORATION**

225 Park Ave. South New York, N. Y. 10003

**Zebranie Stow. Dobroczynności**

Zebranie Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP, połączone z tradycyjnym obchodem Dnia Matek, odbędzie się we wtorek, 11 maja, w bibliotece Domu Związkowego, 1520 W. Division. Początek o 7.30 wieczorem. Ze względu na ważne sprawy i program uczenia Matek, pp. delegatki proszone o liczne punktualne przybycie.

Helena Szymanowicz wiceprezesa ZNP prezesa Stow. Dobroczynności.  
Wiktoria Kolman, sekretarka protokołowa.

Oferujemy adres, który każdy przyzna, jest imponujący — wprost przy Michigan Avenue. Razem z cennikiem odpowiednim dla każdego budżetu.

Wysokiej klasy obsługa i kuchnia, oto czego możecie się spodziewać w Sheraton. A również mamy kryty parking wewnątrz hotelu. A więc w sprawie przyjęcia po pierwszej komunii, przyjęcia, obiadu po konfirmacji, bankietu, telefonujcie do naszego kierownika obsługi "Catering" na 944-4100. Sheraton-Chicago.

Położony jest niebiańsko — a ceny są bardzo ziemskie.

Wasi goście  
będą  
zachwyceni  
położeniem  
przy wspaniałej  
mili,  
wy będziecie  
zachwyceni  
ceną \$8.00 \*

**APTEKA GLASZERA**

957 N. ASHLAND AVE.  
Róg Augusta Blvd.  
Tel. AR 6-8429

UWAGA

Obecnie Apteka Nasza otwarta codziennie od 11-ej przed południem do 7:30 wiecz. z wyjątkiem piątku i soboty od 10-ej rano do 7-jej wieczorem; w niedziele i święta zamknięta cały dzień.

**SPECJALIZUJEMY** w Wszelkie Lekarstwa do Polski, w Sprzedaży Innych. Produktów dla Naszego Zdrowia. Jeżeli Wy cierpicie lub Wasi przyjaciele na którekolwiek z poniższych dolegliwości, przyjdźcie do naszej bardzo popularnej polskiej Apteki po najlepszą poradę i obsługę.

**ARTRETYZM-REUMATYZM**

Nowa kombinacja MAŚC i TABLETKI, zwana "AMERPOL" daje szybką ulgę w bólach przy zacierwionych, nabrzmiętych i sztywnych mięśniach lub stawach. Maść \$1.50, Tabletki \$4.50 razem tylko \$4.95. "Amerpol" pomoże tysiącom cierpiącym na Artretyzm i Reumatyzm.

**SLABA CYRKULACJA KRWI**

Zimne Rece i Nogę

Nowe odkrycie U-PAL tabletki przyniosą uczucie ciepła do Waszego ciała i poprawia cyrkulację krwi. U-PAL zawiera 2 nowe witaminy i sa absolutnie bezpieczne. Jeżeli cierpicie od zimna na skutek starszego wieku lub słabej cyrkulacji, zażyjcie tabletki U-PAL dzisiaj. Tylko \$3.50.

**KASZEL-ASTMA, HAY FEVER**

DEMEX-syrup na kaszel uporczywy przynosi ulgę w godzinach, usunąć flegmę i duszność w pierśsiach. Tylko \$2.75 za uncję.

DECHA-tabletki, nowy środek na astmę i "Hay Fever" przynosi ulgę na ciężkie oddychanie i kichanie w minutach. 24 tabletki tylko \$3.00.

**SEZYWNE STAWY OBOLAŁY MUSKULY**

Amerpol Maść da natychmiastową ulgę przy bólach mięśni i stawów rąk, ramion, nóg, kolan, stóp i pleców. Wcierajcie maść Amerpol w okolice czucia rano i wieczorem. Tylko \$1.50 tubka. Wiekszy słoik \$7.50.

**HEMOROIDY-PILES**

Nowe czopki STAPHCO dają ulgę na swędzenie i nabrzmięte hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni. Tylko \$2.50. Forazymy Wam również co do diety.

**NAGIOTKI ODCISEK BRODAWKI**

Szybka ulgę daje KORN-KIT maść i poduszeczki. Najbardziej stwardniałe nagiotki i odciski Amara w paru dniach. Tylko \$2.00 za maść i poduszeczki.

**BRAK APETYTU-OSLABIENIE**

Anemia, brak krwi, nerwowość i osłabienie? Spróbujcie tabletki Star-Vitamin, które zawierają niezbędne witaminy, plus wątrobe i żelazo, potrzebne do odzyskania siły, lepszego snu i apetytu. Witaminy są bardzo ważne dla Waszego zdrowia. Miesięczny zapas tylko \$6.95.

**LUPIEZ SPECJALNA FORMULA - TONIK I SHAMPOO**

Działa pomocniczo w uzyskaniu miękkich włosów i usunąć łupież. Doskonały preparat we wszelkich wypadkach. 8 uncji butelka Tonic \$3.50 — 4 uncje butelka Shampoo \$2.50

**STAR-GLOW KREM DO TWARZY**

"Zawiera środki upiększające skórę". Specjalnie jest rekomendowany jako skuteczny sposób leczenia Egzemy — Sucha, swędząca skóra i wagner — Duży słoik \$4.00.

Sheraton-Chicago  
505 NORTH MICHIGAN AVENUE CHICAGO, ILLINOIS  
SHERATON HOTELS & INNS WORLDWIDE

**"Mistyka w Życiu Człowieka"**

Towarzystwo Naukowe KUL oraz Katedra Teologii Życia Wewnętrzznego zorganizowały w marcu br. odczyty publiczne z zakresu teologii mistycznej pt. "Mistyka w życiu człowieka". Swoje przemówienia zaprezentowali obok teologów także komuniści i filozofowie. Ks. doc. dr Stanisław Witke ("Mistyka Dalekiego Wschodu w ujęciu buddyźmu "zen") inicjując serię odczytów, przedstawił najważniejsze elementy mistyki Dalekiego Wschodu w ujęciu buddyźmu "zen" (buddyjskie wspólnoty mnisze, ich rygor pracy i prymat medytacji), oraz dał ocenę tego nurtu w świetle teologii katolickiej.

Ks. dr Henryk Wójtowicz ("Z hellenickich nurtów mistycznych") ukazał bogactwo mitologii zawartej w misteriach eluzyjskich i dionizyjskich oraz szczyty filozoficznej mistyki u Platona i Plotyna. Uczeń Plotyna, Wiktorius był nauczycielem św. Augustyna. Po tych dwu prezentacjach mistyki naturalnej ks.

Na koniec ks. prof. dr Czesław Bartnik ("Mistyka chrześcijańska w interpretacji Teilharda de Chardin") wskazał, że osoba Teilharda łączy się z rehabilitacją mistyki, — Teilhard pokazał, że mistyka ma wymiary kosmiczne (cały kosmos jest środowiskiem), jej wartość nie jest jednakowa ale wszędzie (na Wschodzie i na Zachodzie w religii i poza religią) jest dobra, bo ostatecznie zbliża wszystko do punktu Omega i tworzy chrystogenezę. Pra wdzi w mistyka nie szuka tego co dzieli boskie od ludzkiego, ale tego, co łączy w Jezusie Chrystusie stwórczą i zbawczą dłoń Boga Ojca.

**Naturalne Zioła z CZASÓW BIBLIJNYCH**

Niezwykle efektywne przy ciężkim zatwardzeniu

NORLAX zawiera następujące składniki: aloes, mirre, żywice (kadzidło), galban (żywica gumowa), frangule, rabarb i inne naturalne ekstrakty z ziół i roślin, znane i używane od 2000 lat. Nie ma nic chemicznego ani syntetycznego. NORLAX działa cuda przy ciężkich i powtarzających się zatwardzeniach. Nadaje się tak dla młodych jak i starszych ludzi. Używany jest przez grupy emerytów w domach starców. Jeżeli zwykły środek przeczyszczający nie działa, powoduje kurczę i uciśki, bierzcie NORLAX na pewne, delikatne złagodzenie w ciągu nocy. Zadolenie gwarantowane. Poślizg \$1.00 po paczkę na próbę.

**Hamor z Zeszytu Szkolnego**

Mieszkała w kamienicy p. Kalichowskiej, która była stara, brzydka i trzępiętrowa.

Z powodu uderzeń serca widać było jej wahające piersi.

Wielkość miała ciemne oczodoły i jeszcze ciemniejsze nosodoły.

Za tylko 7c dziennie możecie sobie przyswoić Czerwone Ciątko Krwi i uwolnić się od

**Zmęczenia Nerwowości**

Eksperti żywności powiadają, że żywność traci witaminy po gotowaniu, a oprócz tego nieodpowiednia dieta może przyczynić się do osłabienia Waszej energii, siły i odporności, powodując złe samopoczucie — utratę apetytu — wpływając ujemnie na sen — dlatego że Wasz organizm dozuwa brak witamin i żelaza

Zażądajcie Dzisiaj Kapsulek WITAMIN "Star" 100 tabl. — \$6.95

GLASZER APTECE  
957 N. Ashland Ave Róg Augusta Blvd.

**do POLSKI**

LEKARSTWA ZYWNOC  
PIENIAZE

naftalej  
naj  
PRZEZ APTEK  
W INGL

**GRABOWSKI**  
175 DRAYCOTT AVENUE  
LONDON SW3-ENGLAND

**Łapki Karakulowe • Błamy Karakulowe**

w różnych kolorach oraz  
**Błamy z Norek**  
możesz obejrzeć i kupić.

2946 N. Milwaukee Tel. 252-2477

NOW OPEN!

**The Olde Place**

CHICAGO'S NEWEST DISCO LOUNGE  
Game Room, Foosball, Electronic Games  
Your Host Ted Namirowski invites you  
4209 S. KEDZIE

**DLA WAS**

WASZA FOTOGRAFIA JEST ZA WSZE NAJPRZYJEMNIEJSZĄ PAMIĄTKĄ.

Uczynią to dla Was  
Bolesław i Anna Gusek,  
Właściciele  
Polskiego Pierwszorzędnego  
Zakładu Fotograficznego

**GUSEK'S STUDIO**

3084 Milwaukee Ave.  
Tel. AV 3-5000

Naszą specjalnością to ślubne zdjęcia oraz całych orszaków weselnych grup rodzinnych — Indywidualne Fotografie.

Szczególnie Waszych dzieci przystępujących do Pierwszej Komunii Św. Osób dorosłych i dzieci w jakimkolwiek wieku. Także piękne zdjęcia paszportowe.

**MATKO — NIE PŁACZ  
ŻE JESTEŚ PRZYKUTA DO  
WYSOKIEGO KOSZTU OLEJU!**



**DIVERSEY DRUG SALES CORP.**  
Dept. PZ-2  
1537 Diversey Pkwy.  
Chicago, Ill. 60614

Proszę mi przysłać na próbę paczkę NORLAX. Załączam \$1.00.

Nazwisko .....  
Adres .....  
Miasto .....  
Stan ..... Zip .....

**TERAZ jest czas zainstalować  
O POŁOWĘ tańszy opał  
GAS HEAT  
(DO 4 APT.)**

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. ED. MAJ  
STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS  
2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

**BE RKSHIRE 7-5050**

**DARMO! Wytnijcie Ten Kupon DARMO!**

Nie wstydźcie się pokazać, że jesteście dumni ze swego polskiego pochodzenia.

**DARMO NALEPKA NA AUTO, LUB TEŻ DLA ZIDENTYFIKOWANIA WASZEGO PRZEDSIĘBIORSTWA LUB BIURA.**

Piękna, w 4 kolorach, łatwa do nalepienia. Wytnijcie i przyniescie kupon osobie do

**YOUR KEY TO A FINER HOME.**

**Rastay's Furniture**

ESTABLISHED 1919

2909 MILWAUKEE AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60618

PRIDE IN COUNTRY AND HERITAGE

Dodatkowe nalepki można otrzymać składając donacje na polskie Harcerstwo.

|                                                                                                                                    |                                                                                   |                                                              |                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>5 1/4%</b><br>NO MINIMUMS<br>Add to or withdraw from any account<br>Any time<br>Interest compounded quarterly<br>paid quarterly | <b>6 1/2%</b><br>ON \$1,000<br>ONE YEAR MATURITY<br>Interest compounded quarterly | <b>6 3/4%</b><br>ON \$1,000<br>30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES | <b>7 1/2%</b><br>ON \$5,000<br>4 YEAR SAVINGS CERTIFICATES |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

7 3/4% on \$10,000 6-year Savings Certificates

**LOOMIS SAVINGS and Loan Association**

DWA BIURA:

6350 West 63rd St. Chicago, Ill 60638 Tel. 586-6900

1359 West 51st St. Chicago, Ill. 60609 Tel. 927-6701-02



### Kongr. Annunzio o Doktrynie Sonnenfeldta

Washington (KW) — Kongresman Frank Annunzio (D-Ill.) zaprotęstował silnie przeciwko oświadczeniu wysokiego urzędnika Dept. Stanu, Helmut Sonnenfeldta, wygłoszonemu na zebraniu ambasadorów amerykańskich w Londynie, na którym przedkładał swą doktrynę oddając Europę Wschodnią pod dominację Moskwy.

wiedzi na list wystany do Dept. Stanu, otrzymał odpowiedź od Roberta J. McCloskey, asystenta Sekr. Stanu dla kontaktów z członkami Kongresu, w którym McCloskey tłumaczy, że uwagi Sonnenfeldta zostały wypaczone w wiadomości podanej przez dziennik "Washington Post." McCloskey zapewnia kongr. Annunzio, że Stany Zjednoczone nie odstępują ani na jotę od dotychczas zajmowanego stanowiska nie uznawania dominacji Moskwy nad Wschodnią Europą, oraz popierają dążenia państw Wschodniej Europy do pełnej autonomii i samodzielności w sprawowaniu rządów.

### Z Bankietu Tow. Giewont, Grupa 2514 Z. N. P.



Od lewej: hon. prezes Gr. 2514 Bonawentura Migala wręcza prezesowi ZNP Alojzemu Mazewskiemu aplikacje 13 nowych członków, b. komisarka Okr. 13 ZNP Zofia Buczkowska, prezes ZNP Alojzy Mazewski, K. Fronczak — małżonka chorego prezesa grupy Adolfa Fronczaka, wiceprezesa grupy St. Kaldus.



Od lewej: Helena Tomasziewicz, b. skarbnik ZNP Adam Tomasziewicz, mistrz ceremonii b. dyr. ZNP Bonawentura Migala, J. Kaldus, Stefania Augustyniak, Adela Tomaszewska, prezes ZNP Alojzy Mazewski, S. Kaldus, ks. Kazimierz Czaplicki, C. Gintowt, b. komisarka Zofia Buczkowska i K. Fronczak.

### Przepowiada Nowe Trzęsienie Ziemi

Lon Angeles (DP-D). — Sejsmolog dr James Whitecomb przepowiedział, że duże trzęsienie ziemi nawiedzi teren Los Angeles w ciągu roku.

Fernando Valley, które zabiło 64 osoby. Whitecomb określił, że wielkość nowego trzęsienia będzie pomiędzy 5.5 i 6.5 w skali Richtera. Trzęsienie ziemi w San Fernando przed pięć laty zarejestrowało 6.6. Whitecomb oświadczył, iż

swoje przewidywanie opiera na zmianach jakie zaobserwowano w falach sejsmicznych przechodzących przez skorupę ziemską. Podobne zmiany zdarzyły się przed trzęsieniem w 1971 i przed wieloma innymi trzęsieniami jakie były badane przez naukowców.

### NAJNOWSZE WIOSENNE FASYONY i KOLORY ODZIEŻY MĘSKIEJ i DAMSKIEJ

- Ubrania Męskie — Knits i Wełniane
- Marynarki Sportowe — w Modne Desenie
- Koszule Arrow i Inne
- Płaszczki Wiosenne i Wiatrówki
- Wielki Wybór Modnych Spodni

WIELKI WYBÓR MODNYCH DAMSKICH SUKIEŃ

### CRAGIN — HANSON

Men's and Ladies' Wear  
5317 W. Fullerton Ave. Telf. BE 7-4231

Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 9. W inne dni od 9 do 6. Dla wygody klientów otwarte w niedziele od 11:00 do 3:00 po południu.



JAN OLANDER

### CZARTERY DO POLSKI od \$405

| NR. | DATA ODLOTU | DATA POWROTU | ILOŚĆ DNI | CENA MINIMALNA | CENA MAKSYMALNA |
|-----|-------------|--------------|-----------|----------------|-----------------|
| 10  | Lipiec 18   | Sierpień 16  | 29        | \$475.00       | \$570.00        |
| 12  | Sierpień 6  | Sierpień 20  | 14        | \$455.00       | \$546.00        |
| 13  | Sierpień 18 | Wrzesień 10  | 23        | \$405.00       | \$486.00        |

Cena minimalna podana w powyższej tabeli, nie obejmuje podatku lotniskowego \$3.00 w U.S. i \$2.00 w Polsce, natomiast obejmuje "service charge" od poszczególnych czarterów, jak następuje: 10 — \$79.38, 12 — \$83.64; 13 — \$88.46. LOT — używa samolotów typu IL-62 (168 miejsc).

Cena jest zależna od ilości sprzedanych miejsc w samolocie. Cena minimalna opiera się na pełnym wykorzystaniu samolotu. Maksymalna — na zapelnieniu samolotu w 80%, jeżeli na 60 dni przed odlotem lista pasażerów nie osiągnie 80% dyspozycyjnych miejsc czarter, zgodnie z zarządzeniem CAB, zostaje skasowany a pasażerowie otrzymują zwrot pełnej wpłaconej kwoty.

Do udziału w locie czarterowym jest uprawniony każdy, kto na 70 dni przed odlotem podpisał kontrakt i wpłaci 25% zadatku. Pełną należność należy uregulować 60 dni przed odlotem. W wypadkach losowych, na 45 dni przed odlotem, wpłacony zadatek jest zwracany w pełnej kwocie. We wszystkich innych wypadkach zwrot wpłaconych pieniędzy następuje, jeżeli samolot jest całkowicie wypełniony. Interesy pasażerów zabezpiecza "bond" bankowy, znajdujący się w dyspozycji agencji federalnej CAB (Civic Aeronautics Board).

### INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 3055 N. Milwaukee Ave.<br>772-8010 | 5047 S. Ashland Ave.<br>254-3545 |
| 828 N. State Street<br>787-4440    | 1650 W. 43th Street<br>927-2324  |

An Alliance Tours Program

Stanisław i Roman Łobodziński

### Iskierki z Obchodu Konstytucji 3 Majowej

W tegorocznym Pochodzie Konst. 3-Majowej, który odbył się dnia 1 maja na State ulicy, wystąpiło ogółem 51 Rydwanów. — Tematyka do nich wzięta była z wkładu Polaków do rozwoju Stanów Zjednoczonych, w związku z 200-leciem tego kraju.

Olbrzymia większość z nich była bardzo pomysłowa. — Przedstawiały one postacie i epizody z historii tego kraju mało wszystkim znane, a których praca stanowiła zrebry do rozwoju i kształtowania życia i charakterów przyszłych mieszkańców.

Pomysłowość i piękno niektórych rydwanów jak i czas poświęcony na podkreślenie wyglądu rydwanu i oddania osób występujących jako postacie historyczne nie da się oddać w telegraficznym skrócie w jednym lub dwóch zdaniach.

Wszystkim należy się uznanie za ich wysiłek i chęć wzięcia udziału przez wystawienie rydwanu lub orkiestry. Publiczność licznymi oklaskami oceniła ich wysiłek i wygląd w Pochodzie. Był to dobrze spełniony obowiązek patriotyczny dla uświetnienia tego wielkiego Święta Polonii.

Warto podkreślić, kto wystawiał Rydwan. A więc w kolejności Pochodu Rydwan wystawiony przez dyrektora znanego przemysłowca polskiego p. Cz. Sawko, — na rydwanie jechały uroczę debiutantki ZNP, których nazwiska podaliśmy w Iskierkach. Następny rydwan Gminy 39 ZNP przedstawiający przybycie osadników polskich do Jamestown w 1608 roku. Następny rydwan sponsorowany przez klerka powiatowego Stanleya Kusper, przedstawiający odkrycie Ameryki przez Jana z Kolna. Na rydwanie jechał Stanley Kusper, Jr., syn powiat. klerka.

Z kolei rydwan Włosko-Ameryk. komitetu, przedstawiający Francis Warnadawicza, dalej rydwan rodziny Zwarycz, — przedstawiający pierwszego pol. drukarza Stanisława Polonusa. Kto jechał na tym rydwanie podamy w Iskierkach.

Następny rydwan był Siostr Franciszkanek z Chicago. — Kto jechał na nim, podaliśmy już w Iskierkach. Rydwan wystawiali następnie: — Oddział Pomocniczy Pań przy Muzeum Polskim; Superintendent powiatowy szkół R. Martwick; Stow. Nauczycieli Polskich; Związek Polek w Am.; Org. Sokół Polski; Obóz Młodzieżowy 12 i 13 Okręgów ZNP w Yorkville, dwa Rydwany Kongresmana Daniela Rostenkowskiego.

Dalej firma Ratay Furniture, Związek Harcerstwa Polskiego, rydwan Pol. Narodowego Kaciel. Kościola; rydwan Macierzy Polskiej (na tym rydwanie pielęgniarkę przedstawiała p. Józefa Rzewska, wybitna działaczka polonijna i społeczna); drugi rydwan Macierzy Polskiej; rydwan Alliance Savings and Loan,

rydwan szeryfa R. Elroda, piękny rydwan wystawiony przez Morskie Oko i Klub Jordanów.

Rydwan Pulaski Savings and Loan (Kaz. Pułaski - ojciec kawalerii amerykań.); Legionu Młodych Polek z Debiutantkami; — International Polka Assn.; rydwan wystawiony przez dr. Irenę Miklaszewicz-Stosio-Rytel; rydwan Service Employees Intern. Local 25 AFL CIO; Zjednoczonych Klubów Polskich; — Szpitala Nazaretanek; rydwan Stow. Pol. Lekarzy; rydwan Stow. Adwokatów, rydwan Zjednoczonych Polek w Ameryce.

Rydwan Skarbu Narodowego R.P.; rydwan Star Steel and Wire Co., (z Gen. Kościuszką); Kongresu Polonii Am. Wydział na stan Illinois; rydwan Chic. Intercollegiate Council (Studentów polskich wyższych uczelni); rydwan Polish Women's Civic Club; rydwan Stow. Więźniów Politycznych; Rydwan Parkway Banku and Trust Co. (Dzwon Wolności); rydwan firmy Slotkowski Sausage Co.; rydwan Studentów polskich z Wright College; rydwan K.S. Wisła; rydwan 13 Okręgu ZNP; rydwan 12 Okręgu ZNP (założyciele ZNP).

Rydwan Unity Savings & Loan, dalej Związek Śpiewaków Polskich z liczną grupą członków chórów polskich. — rydwan Unii Nauczycielskiej; dalej Pol. Am. Ligi Politycznej, — w końcu rydwan wystawiony przez pow. assessora Tom Tully (Hold Polonii Chicagowskiej).

W czasie składania Więńca u pomnika Gen. Kościuszki w Parku Humboldta wśród Delegacji była obecna również p. Genowefa Wesolowska, Komisarka 12 Okręgu ZNP. (Dalszy ciąg Iskierki ukazuje się w poniedziałek).

### Kurs Języka Angielskiego

Dodatkowa rejestracja na bezpłatny kurs języka angielskiego dla dorosłych będzie się odbywać w biurach United Polish American Councils, pnr. 2905 N. Milwaukee Ave.

Rejestracja będzie się odbywała we wtorki i w czwartki, między godzinami 6 i 8 wieczorem.

Język angielski jest wykładany na trzech poziomach: — kurs dla początkujących, kurs dla średnich i kurs dla zaawansowanych. Uczęs tniczy otrzymują zaświadczenia ukończenia kursu angielskiego z City Colleges, Adult Education.

Przewodniczący programu P. Duda.

### Humor

Dzwoni telefon. Słuchawkę podejmuje dziecko.  
— Czy tatuś w domu? —  
pyta głos.  
— Przykro mi to mówić, ale go nie ma.  
— Dlaczego ci przykro?  
— Bo nie lubię kłamać!

Nowi właściciele JOLANTA i BILL KWIAKOWSKY zapraszają serdecznie do Polskiej Restauracji

### JOLA and BILL

Polish Restaurant  
5821 W. BELMONT Tel. 237-1304

Wyśmienita Polsko Amerykańska kuchnia, — niskie ceny — miła Polska obsługa —

### BLACK STEER FOODS 3140 N. CALIFORNIA FINER

Blisko Belmont i Elston — Tel. 539-4510  
Wielka, Nowoczesna Grosernia — Delikatesy — Świeże Mięso — Własnego Wyrubu Smaczne Wędliny na sposób europejski. — Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane

CENY NIŻEJ PODANE SĄ WAZNE TYLKO DO PIĄTKU, 14 MAJA WŁĄCZNIE  
**Mięso taniej ale tylko w BLACK STEER GDZIE NIE MA INFLACJI**

|                                          |             |                    |
|------------------------------------------|-------------|--------------------|
| U.S.D.A. — Do Pieczenia lub Smażenia     |             |                    |
| <b>MŁODE KURCZĘTA</b>                    | REG. 65c    | funt <b>43c</b>    |
| <b>WŁASNEGO WYROBU KISZKA PASZTETOWA</b> | REG. \$1.29 | funt <b>89c</b>    |
| <b>WATRÓBKA WOŁOWA</b>                   | REG. 89c    | funt <b>59c</b>    |
| SWIFT PREMIUM                            |             |                    |
| <b>KRAJANY BOCZEK</b>                    | REG. \$1.95 | funt <b>\$1.39</b> |
| GOTOWANY, GOTOWY DO JEDZENIA             |             |                    |
| <b>CORN BEEF</b>                         | REG. \$3.50 | funt <b>\$2.00</b> |

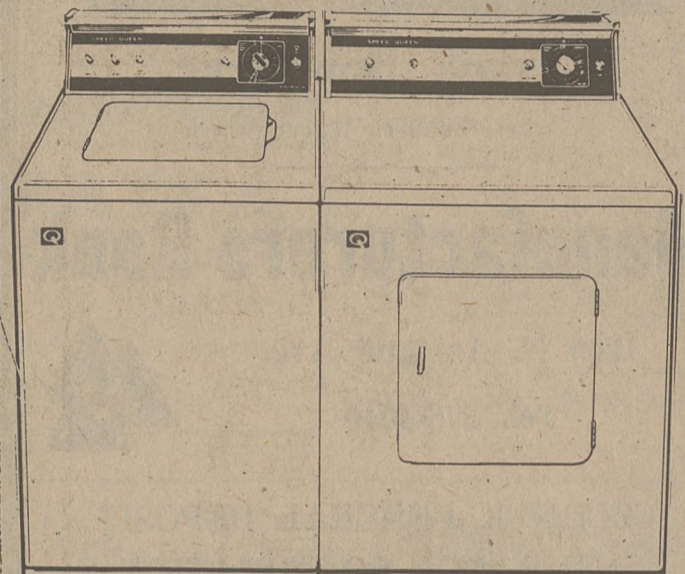
MAMY POZA TYM PONAD 20 RODZAJÓW ZNAKOMITYCH WEDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH TANIOSCI, KTÓRYCH NIE MIESCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki wybór domowych sałatek i innych przysmaków.  
CODZINNY: — Pon., Wtorki i Soboty — 9-6;  
Środy, Czwartki i Piątki — 9-8; w Niedziele — 9-1.  
Bezpłatne Pakowisko przy sklepie. **MÓWIĄ PO POLSKU.**

## Big GAINS BARGAIN Days

# save \$50

PRZYNIESIE TO OGŁOSZENIE A OTRZYMAĆIE \$25.00 BONUS NA DNI WIELKIEJ WYPRZEDAŻY PRZY KUPNIE JAKIEJKOLWIEK PRAŁKI SPEED QUEEN LUB SUSZARKI. KUPCIE OBYDWIE I OSZCZĘDZCIE \$50.00.



Automatic washer  
• Rugged transmission guaranteed for 10 years — twice as long as any other!  
• Stainless steel tub that'll last a lifetime!  
• Multi-cycle selection including a Washable Knits/Durable Press cycle.  
• Lint & sediment removal system that washes lint down the drain.  
• Attractive range of colors.

Automatic dryer  
• Large capacity, non-eling stainless steel drum.  
• Five temperature settings. Multicycle-linger with special Durable Press/Knits cycle.  
• "In-Door" lint screen.  
• Attractive range of colors.

**SPEED QUEEN**  
a McGraw-Edison Company Division

**Columbia Furniture Co.**  
TUES.-FRI.-SAT. 9:30-6:00  
WED. 9:30-12:00  
MON.-THUR. 9:30-9:30  
2125 W. CHICAGO AVE.  
Phone 276-8100  
30-60-90 DAYS — NO FINANCE CHARGE



### Pierwsza Komunia święta — Pierwszy Wielki Dzień w Jej Młodym Życiu

### Śliczne Sukienki Na Ten Ważny Dzień

Będzie ona wyglądała uroczę w jednej z setek sukienek, jakie mamy do oferowania. Świeżo i zwinnie w haftowanej, luźnej lub z falbankami spódnice. Wszystko suto haftowane. Krótkie lub długie rękawki. Duża kokarda z tyłu. Rozmiary 5 do 14.

|                  |                                                                           |         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------|
| Rozmiary 5 do 14 | PILE SHRUGS LUB KREPINA "HER MAJESTY"                                     | \$10.99 |
|                  | HALKA NYLONOWA Z ELASTYCZNEGO NYLONU REKAWICZKI NYLONOWY WELONIK Z KORONĄ | \$ 5.00 |
|                  | STYLONA TOREBKA NYLONOWE MAJTECZKI                                        | \$ 5.99 |
|                  |                                                                           | \$10.99 |
|                  |                                                                           | \$ 1.00 |

A TAKŻE

### UBRANKA DLA CHŁOPCÓW DO PIERWSZEJ KOMUNII

Granatowe ubrania dla chłopców do Pierwszej Komunii. Dobrze uszyte z niemańczę się Polyester. Rozmiary 8 do 12 — \$24.00 do \$34.95. Jeżeli zakupicie sukieneczkę lub ubranko w naszym składzie przy Chicago Ave. — zrobimy Wam fotografie Waszego dziecka całkowicie bezpłatnie, w naszym sklepie.

### GODZINY SKLEPOWE:

Piątek od 9:30 do 8:30 wiecz.; w sobotę od 9:30 do 6 wiecz.; w niedziele od 11 do 5 po poł.; poniedziałek od 10:30 rano do 8:30 wiecz.; we wtorek i środę od 9:30 rano do 5:30 po poł.

**MEYER'S**  
1533-35 W. CHICAGO AVE. i 4805 S. ASHLAND AVE.

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!

# Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

## BLYSKAWICA ZWYCIĘZA DRUŻYNE SLOVAKS 6:2

Piłkarze z południowej części miasta — zespół Błyskawicy przystąpił do meczu ze Slovaks z wielką pasją i wolą zwycięstwa, pomimo, że drużyna wystąpiła w zupełnie nowym zestawieniu. Przeciwnicy zespołu polskiego okazali się równym partnerem i od początku spotkania narzucili b. szybkie tempo gry, a nawet w pewnym czasie uzyskali lekką przewagę w polu.

Po upływie 28 min. spotkania zespół Błyskawicy objął prowadzenie, a głównym aktorem efektywnego gola był l. skrzydłowy D. Adamiak. Niedługo trwała jednak radość w zespole polskim ponieważ po kilku następnych minutach gry, — drużyna Slovaks nie tylko, że wyrównała, ale wkrótce potem objęła prowadzenie. W drugiej połowie meczu gra jeszcze bardziej zyskała na aktywności i zespół Błyskawicy zaczął grać bardziej energicznie i odważnie zawodnicy zespołu polskiego wykorzystywali każdą okazję, która kończyła się zarodkiem lub bramką.

Cała drużyna polska grała b. ambitnie a wynik meczu mówi sam za siebie. Warto tu nadmienić, iż zawodnicy tacy jak Z. Wilk, K. Krakowiak, J. Sakellaropoulos, wystąpili po raz pierwszy w zespole Błyskawicy, a którzy swoim występem przyczynili się do tak okazałego zwycięstwa. Błyskawica wystąpiła w następującym składzie: S. Modrowski, J. Kubarek, J. Domański, H. Weiss, T. Lach, Z. Kowalczyk, K. Kulach, T. Pruszyński, M. Grabowski, K. Borowski, J. Pacyniak w roli piłkarza i menażera. W meczu tym nie wystąpił czołowy zawodnik Błyskawicy J. Szewczuk z powodu kontuzji. Bramki zdobyli D. Adamiak (2), J. Domański, K. Krakowiak, Z. Kowalczyk, J. Sakellaropoulos po jednej.

Kierownictwo klubu dziękuje menażerowi J. Pacyniakowi za zbudowanie zwycięskiej drużyny, — jak również za pracę włożoną dla dobra klubu. Jest on wielkim miłośnikiem piłki nożnej, jak również kolekcjonerem proporzyczków sportowych i pamiętając każdej gałęzi sportu. Drużyna rezerwy po nieźle rozegranym meczu, przegrała swoje spotkanie z rezerwami Slovaks 1:3.

Zarząd klubu zaprasza wszystkich sympatyków na niedzielny mecz Błyskawica — Wisła, który rozegrany zostanie o godzinie 3 po południu — przy Western Ave., po meczu spotykamy się wszyscy w lokalu Błyskawicy. Jak nam wiadomo wyżej wymienione kluby przez długie lata prowadziły ożywioną współpracę, za co należy im się uznanie.

## KALENDARZYK KS WISŁA

W niedzielę, dnia 9 maja juniorzy Wisły grają z juniorami Sparty mecz ligowy w Hanson Parku o godz. 10 przed południem.

W niedzielę 9 maja rezerwa Wisły gra z rezerwą Błyskawicy na boisku Quigley South H.S., 7800 S. Western Ave., o godz. 1 po poł.

Pierwsza Wisła tego samego dnia na tym samym boisku spotyka się w meczu Major Division z sąsiadami z południowej strony miasta, z Błyskawicą, która w ub. tygodniu na własnym boisku pokonała drużynę Slovaks 6:2. Jest to pierwsze spotkanie tych drużyn na szczeblu Major Division. Każdej drużynie zależy na cennych punktach, szczególnie na początku sezonu. Z tego powodu — mecz ten zapowiada się ciekawie, a sympatie kibiców będą na pewno podzielone. Mecz jest więc warty zobaczenia.

## ZABAWA KS WISŁA W SOBOTĘ, 15 MAJA

Klub Sportowy Wisła zaprasza na Zabawę Wiosenną, która się odbędzie w sobotę, 15 maja w sali St. Nicholas Banquet Hall, 2701 N. Narragansett Ave. Do tańca gra doskonały zespół Biało-Czerwoni. Zwolenników — dobrej zabawy zaprasza kierownictwo KS Wisła.

## WIELKI SUKCES WOJCIECHA FIBAKA

W ubiegłym tygodniu polscy kibice sportowi najbardziej zainteresowani byli występami Wojciecha Fibaka w kolejnym turnieju tenisowym WCT w Sztokholmie. Polak odniósł tam swój największy dotychczasowy sukces wygrywając w finale turnieju z Rumunem Ilje Natase 6:4, 7:6. W drodze do finału najlepszy polski tenisista popisał się także efektownymi zwycięstwami. Rozpoczął od pokonania najlepszego halowego tenisisty szwedzkiego Rolfa Norberga 6:1, 6:0. Następnie trafił on na słynnego argentyńczyka Guillermo Vilasa, którego zwyciężył w dniu swych imienin 4:6, 7:5, 7:6. W drugim secie tego spotkania Fibak obronił cztery meczbole. Gra z Vilasem trwała 3 godziny i 5 minut. W półfinale Polak odniósł zwycięstwo nad Holendrem Tomem Okkerem 6:4, 7:5, broniąc w tej grze trzy setbole.

Finałowy pojedynek z Nastase Polak rozstrzygnął w ciągu jednej godziny i 15 min. To zwycięstwo Polaka odbiło się szerokim echem na całym świecie. Te wielkie sukcesy Wojciecha Fibaka sprawiły, że polski tenisista wysoko awansował na listach światowych. W grze pojedynczej jest aktualnie na 13 miejscu. Polakowi zabrakło tylko 56 punktów, aby walczyć w Dallas w finałowej ósemce singlistów WCT. Osmy na liście Amerykanin Solomon ma bowiem 565 pkt. podczas, gdy Fibak na 13 pozycji — 509 pkt.

Wojciech Fibak wraz ze swym partnerem Karlem Meilerem (Niemcy Zachodnie), walczyli natomiast w finale debla w Kansas City, bowiem sklasykowani zostali na piątym miejscu na światowej liście.

W pierwszym pojedynku odnieśli oni zwycięstwo nad Australijczykami Rosem Cadem i Geoffem Mastereim 7:6, 7:6, 7:5. W drugiej grze trafili na faworytów rozgrywek deblowych — Amerykanina Gottfrieda i Meksykanina Ramireza i sprawili wielką niespodziankę wygrywając 6:4, 6:4, 4:6, 4:6, 6:4. Spotkanie trwało 2 godz. i 55 min. W finale, który odbył się w ub. niedzielę Fibak i Meiler spotkali się z parą nr 2 — Amerykaninami Stan Smith i Bob Lutz, pokonując ich gładko. Finałom debła przyglądało się miliony widzów, i co chwile można było słyszeć z ust spikera... Fibak, Fibak.

Rumunski tenisista Ilie Nastase, który przed kilkunastu dniami uległ Wojciechowi Fibakowi — w finale sztokholmskiego turnieju, spotkał się ostatnio w Kopenhadze w pokazowym meczu ze Szwedem Bjornem Borgiem. Po zwyciężeniu wygrał Rumun 7:6, 7:6, 6:7, 7:6.

## O KOŃSKIEJ KURACJI PIŁKARSKIEJ KADRY

Wybaczyłbym zawodnikom błędy w grze, "słaby dzień", niedostatki w technice czy taktyce. Niemogę jednak przejść do porządku dziennego nad przejawami braku ambicji i woli walki niektórych kadrowiczów — stwierdził Kazimierz Górski, uzasadniając swą ostatnią decyzję o nowych nominacjach do reprezentacji. W Lens żaden z naszych piłkarzy nie odniósł najmniejszej kontuzji czy urazu, głównie dzięki unikaniu ostrzejszych starć.

Kilku zasłużonych piłkarzy kontynuuje K. Górski, — uznano, że ma etat w reprezentacji. Podobnie mają się sprawy w klubach, gdzie reprezentanci, niezależnie od formy, jaką prezentują i ofiarności w grze, zawsze mają zapewnione miejsce w pierwszym zespole, a bez rywalizacji — nie ma dobrej gry.

Szef szkolenia PZPN — Jerzy Talaga zwrócił uwagę na inną przyczynę słabszej gry czołowych piłkarzy, doszukując się jej w sferach psychologicznych: "Nie wszyscy wytrzymują balast sławy. Piłkarze, — którzy dotychczas stanowili trzon zespołu, osiągnęli właściwie w sporcie wszystko — złoty medal olimpijski, trzecie miejsce na mistrzostwach świata. Przystępując teraz do towarzyskiego meczu międzypaństwowego, nie potrafili zdobyć się na pełną koncentrację, maksymalny wysiłek fizyczny i psychiczny."

Brak w szybkości, kondycji, ogólnej sprawności nie da się wylimitować na krótkich zgrupowaniach kadry. Pracować nad tymi elementami trzeba na co dzień, w klubie.

Z tym treningiem nie jest chyba najlepiej, skoro podczas kilkunastego pobytu w Kamieniu niektórzy zawodnicy stracili na wadze 3 kilogramy. Fakt ten zastanawia tym bardziej, że podczas tego zgrupowania zajęcia miały charakter ulgowy, polegały na ćwiczeniach taktycznych i technicznych z piłką — powiedział K. Górski. Stwierdzenie to stanowi chyba właściwą ilustrację intensywności codziennych zajęć treningowych w niektórych klubach.

Na słabą grę w reprezentacji wpływa też nie najlepsza atmosfera w gronie kadrowiczów. Podczas wspólnych zgrupowań zdarzają się wypadki kpin w stosunku do tych zawodników, którzy szczególnie gorliwie traktują trening pod okiem trenera. Na fakt ten zwrócił uwagę selekcjoner polskiej reprezentacji i obserwatorzy zgrupowań i meczów polskiej drużyny.

W tej sytuacji ostatnia decyzja trenera K. Górskiego o zasadniczych zmianach w kadrze jest najszlachetniejsza i spotka się zapewne z poparciem opinii sportowej, niezależnie od wyników spotkań w Atenach i Bazylej.

Podczas zawodów lekkoatletycznych w Baton Rouge, (stan Luisiana) 18-letni sprinter amerykański Harvey Glance wyrównał rekord świata na 100 m — 9,9 sek. Dystans 200 m Glare przebiegł w 20,4 sek.

# News and Views...

By Ken Konrad

ACCORDING TO the president of the Polish National Alliance himself, Aloysius A. Mazewski, the parade on May 1 commemorating Poland's Constitution Day was a "fantastic success." And take the word of his eyewitness among the estimated 250,000 persons along the parade's State St. route, it was. Parade lasted over two hours as the approximately 150 marching groups, floats, drum and bugle units, bands, military units, as well as schools and other organizations, stepped lively to parade music. And the weather was just about perfect for a parade, in contrast with last year's rain. The program at the Civic Center Plaza was also great. President Mazewski, the master of ceremonies, kept things moving along and the huge crowd loved what he had to say. For a while it looked like rain might mar the Civic Center program, but the sun came out again and everything proceeded on course, with Secretary of Labor W. J. (Bill) Usery Jr. giving the principal address... The Poland's Constitution of May 3, 1791, manifestation concluded with a Mass at Holy Trinity Church, 1118 N. Noble, which was attended by a capacity crowd... So congratulations to the Polish National Alliance, sponsors of the Polish Constitution Day celebration, all of its officers and the general chairman of the celebration, Helen M. Szymonowicz, PNA vice president and president of its Women's Division, and all of the committees. May 1 and 2, 1976, will be remembered a long time by Chicagoland's Polonia as well as other citizens of this great metropolis.

CONGRATULATIONS! Sto lat! and Ad Multos Anos! to Father Robert Niec, pastor emeritus of St. Pancratius Parish, who observed his Golden Jubilee in the priesthood with a Mass of thanksgiving on Apr. 25. A reception and open house in the parish hall followed. Father Niec was ordained on Mar. 20, 1926 by the late George Cardinal Mundelein... A writing team of four, headed by Father Walter P. Krolkowski, S.J., professor of education, has written the text of the Bicentennial Aratorio commissioned by Loyola University. It will be presented on May 16, 3:15 p.m., in Madonna Della Strada Chapel, 6525 N. Sheridan, on Loyola's Lake Shore campus... Frankie Yankovic and his famed Polka band will perform at Pheasant Run, May 21, in the New Orleans ballroom. For reservations you may phone 584-6300... Congressman Daniel Rostenkowski was one of the hosts to 37 Sisters of Mercy who took a Bicentennial tour to Washington, D.C., last week. Average age of

the nuns was over 70... Dr Stanley F. Radzyminski, a Chicago Loyola University M.D., of the class of 1932, has retired from the staff of Cleveland Veterans Administration Hospital, but still is on the staff of the Cuyahoga County Board of Health... Msgr. Boleslaw Filipiak was the only non-bishop created a Cardinal by Pope Paul last week. Cardinal-elect Filipiak is dean of the Roman Rota, the high court of the Roman Church... Dr. Henry J. Hermanowicz, dean of the College of Education at Penn State University, has assumed his duties as president-elect of the American Association of Colleges for Teacher Education. He is a graduate of Northern Illinois University and prior to his appointment at Penn State in 1974, was dean of the College of Education at Illinois State University.

BILL VEECK, the White Sox head man who comes up with something new every hour on the hour, or so it seems, has now come up with a new feature called "Autograph Corner," which made its debut on May 1 at Comiskey Park. Autograph Corner will function each Saturday during White Sox day home games, between noon and 12:30 p.m. Three players per Saturday will be present for the autograph sessions. Fans seeking autographs are urged to bring along something suitable for the players to sign... In order to make Comiskey Park more accessible to disabled persons, Veeck and the White Sox are setting aside ten spots in the reserved lot at the southwest corner of 35th and Shields for them, which will be held until game time. Disabled persons should call or write in advance in order to make proper arrangements... The White Sox hit the road last Monday and will be in Baltimore, Detroit, Texas and Kansas City, before they return home on May 17 to face in order California, Minnesota and Oakland... Don't forget mother on Mother's Day, May 9; whether you still have her or she's no longer with you, take time out to pay her homage... And come back here again next weekend!

**BLACK DIRT**  
FOR SALE AT  
**Hoeltherhoff's Garden Shop**  
3907 N. Harlem Avenue  
Chicago, Illinois  
Phone: SP 7-5744

**INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO**  
Dla Nowej Polonii, Studentów i Profesjonalistów  
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY  
Doświadczeni wykładowcy.  
Po informacji telefonować lub pisać:  
**DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER**  
c/o Mundelein College — 1652 W. Sheridan Rd.  
Dept. P. — 1 blok od kolejni.  
Chicago, Ill. 60626 Telefon: 262-9102

— oraz —  
**E.L.S. LANGUAGE CENTER**  
c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE  
7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305  
Tel. 771-7746

**O'Malley & McKay INC.**  
For Custom  
**Insurance Programs & Service**

GENERAL INSURANCE AGENTS  
2340 Des Plaines Avenue  
Des Plaines, Illinois 60018  
(312) 298-1620

**Prezenty Na Dzień MATKI i INNE OKAZJE**  
ZNIŻKA DO 1/2 CENY  
NA DIAMENTACH i OBRACZKACH

- Polski Orzeł, złoto 14 karatów \$ 15.00
- Medalik M. B. Częstochowskiej z łańcuszkiem \$ 20.00
- Męski pierścionek, złoto 14 kar. z Ortem na rubinie \$119.00
- Transformer elektryczny \$ 10.90
- Męska "Schick 400" elektr. maszyna do golenia na 220 volt \$ 26.88
- Zapalniczki Ronson 1/2 ceny \$11.99
- AM Magnetofon Kasetowy 220 do Europy \$ 39.90
- Polska Porcelana Stołowa, 45 sztuk \$ 49.90

MOWIMY PO POLSKU

**LUSTIG**  
Clothing and Jewelers, Inc.  
1256 MILWAUKEE AVE.  
BE 5-1041

## Sowieckie Rakiety w Angoli

Boston, Mass. UPI — Dziennik "Boston Herald" polewując się na informacje uzyskane od "wysokiej rangi urzędnika" podróżującego z sekret. stanu Kissingerem po Afryce, podał że Sowiety instalowały rakiety "ziemiopowietrze" w Angoli, oraz dostarczyły prokomunistycznemu rządowi Angoli bojowe samoloty "Migi-21" jak i duży arsenał czołgów, broni ręcznej itd.

Dziennik pisze dalej, że prezydent Senegalu, Leopold Senghor w rozmowie z Kissingerem, wyraził wielką obawę, że podobne uzbrojenie sowieckie zostało dostarczone do Gwinei, znajdującej się na południowej granicy Senegalu, jak i do innych państw afrykańskich. Liczba wojsk kubkańskich w Angoli wynosi obecnie około 15,000 żołnierzy, z których większość zatrudnionych jest przy naprawie głównej kolei między stolicą Laundy a północną częścią Angoli.

**HERE IS... THE MAN**

To see for all your family insurance needs

**STAN KAPKA**  
4325 N. WESTERN AVE.  
CHICAGO, ILL. 60618  
Tel. 784-1030 Bus.  
Tel. 965-7488 Home

MOWIMY PO POLSKU.  
like a good neighbor, state farm is there

STATE FARM  
Insurance Companies  
Home Offices:  
Bloomington, Illinois

## Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Szkoła Stanisława Jaworskiego zawiadamia, że rozpoczynamy kurs znajomości kodeksu drogowego w języku polskim i normalne kursy jazdy autem

Kursy będą odbywały się przy 4501 Milwaukee Ave., codziennie po 2 godziny każdorazowo. Kursy te są przeznaczone dla Polaków, którzy chcieliby poznać przepisy drogowe obowiązujące w stanie Illinois i nauczyć się prowadzić auto, ale nie znają dostatecznie języka angielskiego.

Uczestnicy tego kursu mogą zdać egzamin teoretyczny i praktyczny w biurze sekretarza stanu.

Zainteresowani winni telefonować na numer 685-3344 w godzinach od 9 rano do 8 wieczór. Instruktorem będzie Stanisław Jaworski, właściciel Szkoły A-Cosmopolitan Driver Training School. (Ogł.)

**SŁUŻY SPOŁECZEŃSTWU PONAD 40 LAT**

**Frank Bobrytzke**  
Prezes Komitetu Wykonawczego

**Manufacturers Bank**

1200 N. Ashland Ave.  
Tel. 278-4040

CZŁONEK FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Wszystkie Depozyty Zaasekurowane  
Do \$40,000  
ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

**POKRYJCIE TEN SZCZYT!**

**NIE MALUJCIE!! I WIĘCEJ**

Całkowicie pokrywa aluminium eksponowane drewniane obicie. Fachowe wykonanie i najlepsze. Całkowicie pokrywa aluminium

**Specjalna Oferta NA ALUMINIOWE OBICIA**  
Alcoa od \$1.00  
Kaiser lub Reynolds ZA ST. KW.  
włączając pracę i materiał

**Z FABRYKI DO WAS ALUMINIOWE OKNA I DRZWI KOMBINACYJNE ZIMOWE OKNA I SIATKI Z ALCOA ALUMINIUM**  
od \$14.45  
20 cali Szerokości  
40 cali Wysokości  
6 Okien lub Więcej

**RYNNY**  
Rynny wam przeciekają? Pytajcie o bezpłatne kosztorysy na rynny z niepalnego aluminium Rynny. 032 niepalniwie. Duży wybór kolorów.

**ALUMINIOWE OKNO DO WYMIANY**  
Nie trzeba się więcej martwić o okna demowe. Obydwa się suwa i łatwo wymiują. Łatwe do mycia. Bez sznurów czy tańców. Nie wymagają malowania i konserwacji. Taniejsze niż nowe okna drewniane.

**OSZCZĘDZICIE 50% NA SIATCE**  
Jeżeli kupicie za zwykłą cenę szopy, furtki, zamknięcie i połączenia. Zróbcie to sami lub my zainstalujemy.

**POLSKA FIRMA Mówimy po polsku BEZ WPŁATY**  
Kosztorysy Darmo  
**CERTIFIED HOME IMP.**  
2932 MILWAUKEE AVENUE  
Tel. SP 2-7470

### Silne Trzęsienie Ziemi We Włoszech

(Dokończenie ze str. 1-ej)  
kalne, obiekty zabytkowe i romańsko-gotycka katedra z XIV stulecia w Gemonie. Rzecznik karabinierów, czyli policji włoskiej, donosi że w miasteczkach na podgórzu alpejskim całe rodziny zostały pogrzebane pod gruzami domów. Jest ciemno, dopływ prądu elektrycznego został przerwany, ekipy ratownicze muszą pokonywać ogromne trudności, aby dotrzeć do wielu punktów nawiedzonych kataklizmem — brzmi meldu-

nek policyjny. W mieście Majano runął nowozbudowany budynek mieszkalny, w którym żyło 30 rodzin, co "powiększy liczbę ofiar" — donosi Domenico Spaziante, prefekt prowincji Udine. Ponad 100 tysięcy ludzi w niezachowanym rejonie pozbawionych jest nawet wody. Wojsko z rejonu Rzymu i Foggi organizuje dostawy. Transporty wstrzymują tłumy przerażonych ludzi, którzy opuścili zabudowania, starając się znaleźć na otwartej przestrzeni.

Co najmniej 15 helikopterów wojskowych wylądowało na lokalnych boiskach piłkarskich, aby zabrać najcięższych rannych do szpitali. Wszelka łączność utrzymywana jest za pośrednictwem zawodowych i amatorskich krótkofalówek radiowych.

Papież Paweł VI wysłał wyrazy ubolewania do arcybiskupa Udine, zapewniając że modli się za ofiary kataklizmu, ich rodziny i członków ekip ratowniczych.

Udine jest stolicą prowincji, w której znajduje się rejon Friuli. Dowódca amerykańskiego dywizjonu helikopterów, stacjonowanego w Vicenzie, wysłał na ratunek ofiarom kataklizmu 6 helikopterów UH-1 oraz pluton sanitarny z zapasami plazmy, leków, noży i wody pitnej.

#### KALENDARZYK

Dziś — piątek, dnia 7 maja  
Domicieli, Ludmiły,  
Jutro — sobota, dnia 8 maja — Stanisława, Michała, Joanny.  
Pojutrze — niedziela, dnia 9 maja — Dzień Matek, Grzegorza.

### Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

kongresmanów. Trudno się spodziewać, żeby szef kontrwywiadu kładł wszystkie karty na stół. Sen. Church z "zadowolaniem" przyjął do wiadomości list dyrektora FBI i oświadczył, że "oskarżenia" Rosji sowieckiej o szpiegostwo na Kapitolu nie mają podstaw i zabrał się za powrót do badania "niecnej" działalności CIA i FBI. W to, że KGB nie ośmieliłoby się na taką niedelikatność, jak szpiegowanie amerykańskich senatorów i kongresmanów, mogą wierzyć tylko niektórzy amerykańscy senatorowie i kongresmani.

W marcu tego roku "liberalny" tyg. "Time", który nie oszczędzał CIA i FBI w okresie nagłoni na obydwie agencje, ale nie jest całkowicie wyprany z rozsądku, donosił, że sen. Church zignorował tajny raport dyr. Kelley o szeroko zakrojonej akcji szpiegowskiej KGB na Kapitolu. FBI udało się nawet pozyskać niektórych agentów sowieckich i są oni obecnie podwójnymi agentami. Komitet sen. Churcha nie zainteresował się nawet, pisał "Time", aparakiem podsłuchowym jaki spadł z fotela w sali zebrań komitetu spraw zagranicznych Senatu.

Sen. Church, po reklamie jaką mu zrobili środki masowej dezinformacji jako bojownika o "czystość" i "jawność" działalności amerykańskiego wywiadu i kontrwywiadu (co za bzdury!) spuścił głowę i zgłosił swą kandydaturę na prezydenta. Nie głosowałbym na niego gdyby był kandydatem na hyla (rakarza).

Jan Krawiec

### Kalendarzyk Posiedzeń

#### Niedziela, 9 Maja

Posiedzenie Tow. im. Karola Rozmarka, Grupa 2993 ZNP — odbędzie się w niedzielę, 9 maja, o godz. 2:30 po południu, w sali Stow. Samopomocy Polskiej pnr. 1514 N. Milwaukee Ave. Członkowie i członkinie tow. proszeni są o przybycie. Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 1-ej po południu. — Wanda Rozmarka, prezeska; Janina Kulibaba, sekret.

Klub Wioski Niedzielska — odwołuje swe posiedzenie które miało być w niedzielę, 9 maja, w sali Gura, pnr. 1446 W. Huron ulica, z powodu święta Matki. Posiedzenie to odbędzie się w niedzielę, 23 maja, o godz. 2-ej po poł. Będzie dużo ważnych spraw do załatwienia. Mamy ważną korespondencję z Polski, dlatego prosimy wszystkich członków o jak najliczniejsze przybycie. — Józef Bartel — prezes; Joanna Gut, sekret.

### Antysowiecka Demonstracja Żydów

New York. (UPI) — Dziesiątki tysięcy osób wzięło udział w niedzielnej antysowieckiej demonstracji Żydów na placu Hammarskjölda przed gmachem Narodów Zjednoczonych, protestując przeciwko stosowanym wobec Żydów represjom w Sowietach, jak i domagając się od władz sowieckich udzielenia zezwolenia Żydom na emigrację. Po eksplozji bomb w niedzielę rano przed pięciu gmachami nowojorskimi, silne oddziały policji strzegły porządku w czasie masowej demonstracji. Wśród mówców znajdowali się senatorzy — Birch Bay (D-Ind.) i Charles Mathias (R-Md.) gubernator Nowego Jorku, Carey i mayor miasta Nowego Jorku, Abraham Beame. Prezydent Ford oraz wiceprezydent Rockefeller przeszli z życzeniami, jak i kardynał Terence Cooke i prezes związku unii robotniczych AFL-CIO, George Meany.

### Kradzież Papierosów

Boston, Mass. (UPI) — Czterech zamaskowanych i uzbrojonych mężczyzn, w poniedziałek rano porwało ciężarówkę z garażu firmy Mason i Dixon trucking Lines, w której znajdowały się papierosy w wartości przeszło \$200,000. Bandyci związali strażników garażu porwanymi, których uwolnili przybywający do pracy o siódmej rano inni robotnicy.

Karolina Beylin

## 7 Wieków Zamku Ujazdowskiego

Zamek Jazdowski, nazwany później Ujazdowskim, otaczał pola (tam gdzie obecnie leży Park Ujazdowski), na których stały drewniane domki. W miejscu dzisiejszych Łazienek w sąsiedztwie Ujazdowa był tak zwany Bór Jazdowski, w którym później urządzono pierwszy w Warszawie zwierzyńiec.

Kiedy u schyłku wieku XVI król Zygmunt III Waza przeniósł stolicę z Kraśkowa do Warszawy, obrotł sobie Zamek Jazdowski na letnią rezydencję. Na jego to polecenie gród drewniany przebudowano na mury. Latem jeździła tam królowa Bona z księżniczką Anną i obie opiekowały się dwoma ogrodami przy zamku. Ogrody te opisał w roku 1643 nasz nieoceniony pierwszy warszawianista — Adam Jarzębowski w swoim "Gosińcu albo Opisaniu Warszawy". Oto niewielki fragmentek tego opisu:

Dwa ogrody: przestronniejszy Połacem, ten zaś mniejszy, Choć niewielki, przynajmniej, Największymi zrwana, tusze. A ten drugi, dosyć wielki, W nim są drzewa, owoc wszelki...

Gród Jazdowski poniósł znaczne szkody w wieku XVII w czasie wojen szwedzkich. Odbudowano go zaraz po nastaniu pokoju, a rekonstrukcją była dziełem nadjwornego architekta króla Jana Kazimierza — Włocha, który mieszkał od 1646 roku w Warszawie. Nazwisko jego brzmiało Tytus Lwiusz Boratini. Był on nie tylko budowniczym, lecz także właścicielem mennicy (monety, które bił, nazywano wtedy "boratynkami") i mennicę tę umieścił za pozwoleniem króla właśnie w odbudowanym Zamku Ujazdowskim.

Król Jan Kazimierz w roku 1668 oddał przyległy do Ujazdowa zwierzyńiec w wieczystą dzierżawę podkomorzemu koronnemu Teodorowi Denhoffowi, a ten z kolei w roku 1674 sprzedał go Lubomirskim. Od Lubomirskich w roku 1766 zwierzyńiec wraz z Zamkiem Ujazdowskim odkupił król Stanisław August i na tym terenie narodziły się Łazienki.

Sam Zamek Ujazdowski stał się w roku 1784 za sprawą króla siedzibą koszar wojskowych. Król podarował go miastu. W tymże roku z chałup włoczańskich, które stały wokół Zamku utworzono osadę nazwaną Nową Wsią. Osada ta z czasem przemieniła się w ulicę Nowowiejską.

W roku 1809 za czasów Królestwa Warszawskiego w Zamku Ujazdowskim zamiast koszar urządzono szpital wojskowy. Szpital ten nazwany Ujazdowskim dotrwał wraz z Zamkiem do ostatniej wojny. W czasie działań wojennych we wrześniu 1939 poważnie uszkodziły go bomby niemieckie, ale przetrwał całą okupację hitlerowską. Po zakończeniu wojny murów Zamku Ujazdowskiego postanowiono rozebrać i dokomano tego w latach pięćdziesiątych. Obecnie Zamek Ujazdowski powstaje na nowo. Podziwiać go będzie już wkrótce Warszawa zarówno od strony Placu na Rozdrożu, jak od strony wybrzeża Wisły.

Decyzja o odbudowaniu — Zamku Ujazdowskiego zapada w związku z przeprowadzeniem w tym rejonie Trasy Łazienkowskiej. Rekonstrukcja tego zabytku jest znakomitą okazją do przypomnienia jego dziejów.

Pierwszy raz w dziejach Warszawy spotykamy się z tym Zamkiem, a raczej — jak go wówczas nazywano — grodem w roku 1262, a więc przed siedmioma wiekami. Wnieśliśmy go dla ówczesnych książąt mazowieckich, którzy mieli wtedy swoją stałą siedzibę w Czernsku, a w okolicie przyszej Warszawy, pokryte gestymi borami, przyjeżdżał na polowania. I właśnie ów gród, zbudowany na skarpie na lewym brzegu Wisły miał być miejscem postoju książąt w czasie łowów.

### Wystawa 200-Lecia w Glenview

Samorząd Glenview urządza wystawę "folk fair" w celu uczczenia Dwuchsetlecia Ameryki, w dniu 5 lipca w Glenview Naval Air Station, od 9-ej rano do zmroku. Przewidziano są różne atrakcje i występy, gry sportowe, pokazy. Komitet wystawy zaprasza grupy etniczne do udziału. Zainteresowani mogą telefonować do Lynn Weldon — 7291900 lub do Bill Zanoni — 729-6000. Zgłoszenia przyjmowane są do 14 maja.

### Domaga Się Zwrotu Lwa i Tygrysa

Mieszkaniec Libertyville Gerald Pozen wniósł petycję do sądu, oskarżając powiatowego prokuratora i szeryfa o nielegalne zabrnię z jego garażu... jednego lwa i jednego tygrysa... Zwierzęta zostały zabrane do Brookfield Zoo. Prokurator Jack Hoogasian oświadczył, iż zwierzęta stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla sąsiadów. Ponadto, otrzymał on informacje, że lew kilkakrotnie wałęsał się w powiecie Lake.

Pozen, w petycji złożonej w sądzie stwierdza, iż posiada licencję federalnego Departamentu Rolnictwa jako trener i właściciel zwierząt, w związku z czym nie obowiązują go żadne prawo lokalne, odnoszące się do trzymania dzikich zwierząt. Domaga on się zwrotu lwa i tygrysa oraz odszkodowania w wysokości ćwierć miliona dolarów.

#### CHCIAŁ PRZEKUPIĆ URZĘDNIKA IRS

Mel Wolff, prezes agencji samochodowej pnr. 5650 N. Western został oskarżony o oszustwa podatkowe i próbę przekupienia funkcjonariusza Urzędu Podatkowego (IRS). Wolff złożył fałszywe zeznania w 1971 roku, podając dochód \$79,388 oraz w 1972 gdy wykazał dochód \$115,534.

### Rowerzysta Zginął w Wypadku

17-letni rowerzysta został śmiertelnie uderzony przez samochód w Naperville w środę, na rogu Ogden Road. Paul Touch i kierowca auta jechali na zachód i zderzyli się, gdy obaj chcieli zmienić kierunek, by uniknąć wypadku. Touch zmarł wskutek ciężkich obrażeń głowy.



#### In Memoriam

I wish to extend my sincere gratitude to all the relatives, friends and acquaintances of my dearly departed  
**Hieronim (Filip) Idkowiak**  
for the expression of sympathy and prayers offered in my time of sorrow.  
Jasia Kwiatkowska



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.  
**Rozalia Stramecki**  
(z domu Bilecka)  
(żona śp. Józefa)

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 6-go maja 1976 roku, o godzinie 1:45 po południu, w podszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4255-59 W. Division ul. (na rożnik Kildare), do kościoła Św. Franciszka z Assyżu (Msza św. o godzinie 10-ej rano), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pożegnani:

Helena (Herman) Fischer, Józefa (William) Simpson, córki i zięciowie; wnuczka z mężem; wnuk z żoną; wnuki; 6 prawnuczka; wraz z całą rodziną.  
Pogrzebem zajmuje się L. A. Kolssak i Syn. Telefon: AL 2-8600.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat, dziadek nasz i pradziadek mój, ś.p.  
**Paweł J. Kmiciek**  
(małż śp. Ludwiki z domu Klich)

Członek Placówki 141 S.W.A.P. po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 5-go maja, 1976 roku, o godzinie 8-iej wieczorem, w podszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go maja, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pożegnani:  
Elaine (Joseph) Szewczyk, Lillian (Frank) Krawczyk, Henry (Geraldine), Louise (Richard) Nowak, Jeanette (Conrad) Budzichowski i Paul (Lorraine), dzieci; Victoria Bielak, Rose Kosowski i Andrew Kmiciek, siostry i brat; 18 wnuczek i 1 prawnuczka; wraz z całą rodziną.  
Pogrzebem zajmuje się: Colonial Funeral Home Józef Wojciechowski, Telefon 774-0360.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, babcia moja i siostra moja, ś.p.  
**Maria K. Rakoczy**  
(z domu Lubicz)  
(żona śp. Józefa)  
(matka śp. Franciszka)

Członkini Klubu Ratunkowego Kwitkowa, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 5-go maja 1976 roku, o godzinie 12-ej w południe, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go maja, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele familijna.  
Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pożegnani:  
Stanisław i Felicia, syn i synowa; Danusia, wnuczka; Kazimierz, brat w Polsce; wraz z całą rodziną.  
Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: 774-4100. (6, 7)

**BAFIA Funeral Home**  
1810 W. 18-th Ulica  
Tel. CAanal 6-2298  
— i —  
1745 W. 47-ma Ulica  
Tel. YArds 7-8407

**WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME**  
Nowoczesne Kaplice  
Ochładzane  
1427 W. CHICAGO AVE.  
Tel. MO 6-2673

**PATKA Funeral Homes**  
Zakład Dla Pogrzebów.  
Air Conditioned.  
JAN PATKA, Dyrektor  
1256-58 W. 51st Street  
BO 8-5257

**Z okazji Roku Olimpijskiego**  
Tadeusz Mielnicki  
POLAMART INTERNATIONAL  
Wspólny Program Rozrywkowy Polskiego Radia i Telewizji p.t.  
**"GÓRA NASI"**  
z udziałem czołowych artystów Polskich...  
STENIA KOZŁOWSKA, MIROSLAWA KRAJEWSKA, KRZYSZTOF CYNAMAR, ANNA GERMAN, JANINA STREWOSKI, TADEUSZ ROSS  
★ Stanisław Ptak ★ Janina Jaroczyńska  
★ Ryszard Markowski ★ Wojciech Wilński  
★ Roman Sadowski oraz Trio Muzyczne Janusza Senta ★  
★ Kierownictwo artystyczne i Reżyseria — Roman Sadowski ★  
Tylko trzy występy w Chicago w  
**LANE TECHNICAL AUDITORIUM**  
2501 W. Addison przy Western Ave.  
W Sobotę, 22 Maja, o godzinie 8:00 wiecz.  
W Niedzielę, 23 Maja, o godz. 2:30 po poł. i 6:30 wiecz.  
Bilety do nabycia w przedsprzedaży:  
TATRY TRAVEL, 2946 N. Milwaukee, tel. 252-2477  
POL-CENTER, 1250 N. Milwaukee, tel. 278-1838  
WITOLD RUKUJZO, 2346 W. Thomas, tel. 384-6748.  
CENTRAL TRAVEL, 4102 S. Archer Ave., 254-4144  
BETTER HOME MADE SAUSAGE, 4939 S. Ashland, tel. CL 4-9341

**ŻYWA PAMIĘĆ**  
Stała i Wieczna  
Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym misjom lub jakimś księdzu, którego wybrzezie będzie zawsze żywym wspomnieniem poeknym i niezwykłym Żywką dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym. Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy za Wasze dobre serca i pamięci o nich.  
**WATRA MEMORIAL CENTER**  
2848 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623  
247-2425 Area Code 312

Come and see our large indoor selection of beautiful designs and granites fully guaranteed by us  
we serve all cemeteries  
**Uwaga: Mamy złote liście w książeczkach na pomniki w Polsce**  
**JAWORSKI MONUMENT COMPANY**  
3067 N. Milwaukee Ave. Otwarte wieczorem w Chicago, IL 60618 poniedziałki i czwartki.  
Tel: 588-1050  
BRING THIS AD AND OBTAIN A SUBSTANTIAL DISCOUNT

Polityka i Dżyny

Montevideo, Urugwaj (GP) — W obecnym roku akademickim studenci urugwajscy będą musieli podpisać deklarację, w której zobowiążą się do nieangażowania się w żadną działalność polityczną, społeczną lub religijną. Co więcej deklaracja nakłada na nich obowiązek zawiadomiania władz uniwersyteckich o każdym naruszeniu tego zakazu.

Odpowiednie zarządzenie urugwajskiego ministra oświaty, Daniela Darracga, podkreśla również konieczność zachowania czystości przez studentów. Wprowadzone już wcześniej zarządzenia w tym względzie zabraniają studentom m. in. noszenia dżinsów, obuwia na platformach, brody i długich włosów. Dozwolone jest natomiast noszenie włosów, o ile nie wychodzą one poza kąciki ust.

Delegacja Składająca Wieniec Pod Pomnikiem Kościuszki



Uczestnicy ceremonii złożenia wienca w poniedziałek, 3 maja br. Między innymi, od lewej stoją: — Edward C. Różański, zarządca wydawnictw ZNP; Leokadia Blikowska, skarbniczka Związku Polek; Julia Stroup, generalna sekretarka Związku Polek; Helena Wójcik, wiceprezesa Związku Polek; Władysława Kubiak, sekretarz ZNP; Kazimierz Musielak, komisarz Okręgu 13-go ZNP; Józef H. Gajda, wiceprezes ZNP; Helena M. Szymahowicz, wiceprezesa ZNP i przewodnicząca obchodu; dyrektorka ZNP Janina Kozmor, komisarz Okręgu 12-go Genowefa Wesołowska, komisarz Okręgu 13-go Wiktoria Kolman, była komisarz Okręgu 13-go Zofia Buczkowska.

Jerzy Mond o Prasie w Polsce

London (DP). — W Kolegium św. Antoniego w Oksfordzie odbyło się niedawno seminarium, którego tematem była rola dziennikarstwa w Europie wschodniej. Prelegent, dr J. H. Mond (wychowany i wykształcony w Krakowie), wykladał w Instytucie Francuskim Prasy i Informacji w Paryżu. Zapytany o prasę w Polsce odpowiedział, powołując się na dane zawarte w swoich niedawnych artykułach, ogłoszonych w Paryżu i Barcelonie:

"70% prasy polskiej ukazuje się w Warszawie pod kontrolą partii komunistycznej. Koncentracja wydawnictw w stolicy jest wynikiem naśladowania wzoru sowieckiego i wschodniemieckiego. Są to modele obowiązujące dla reżymu w Polsce.

"Wyjątek od jednolitej zasady monopolu państwa w dziedzinie prasy stanowią periodyki katolickie: krakowski "Tygodnik Powszechny" o nakładzie 40,000 egzemplarzy, "Przewodnik Katolicki" (ukazujący się w Poznaniu) i "Gość Niedzielny" (wydawany w Katowicach). Łączny nakład dwóch ostatnich spadł ze 175,000 egzemplarzy (1959 r.) do 130,000. Katolicki miesięcznik "Znak" ma nakład 7,450 egzemplarzy.

"Wydawnictwa periodyczne "Paxu", tj. Słowo Powszechnie i 10 innych, mają łączny nakład 123,800 egzemplarzy.

"Katolicy w Polsce nie mogą powiedzieć przez radio ani pokazać się w telewizji czy na scenie teatru. Nie wolno im mieć niezależnej prasy katolickiej. Nakłady prasy katolickiej od dawna znajdują się w rękach państwa".

Dr Jerzy Mond podzielił się b. ciekawymi spostrzeżeniami na temat rosyjskiego dziennika "Vecernije Novosti", który wychodził w Wilnie, korzystając z subwencji sowieckiej w wysokości 450 tysięcy rubli rocznie. Dziennik, którego celem było przyspieszenie rusyfikacji i sowietywizacji miasta i kraju o kul-

turze katolickiej, okazał się deficytowy i przestał się ukazywać.

Ciekawa jest rola prasy polskiej w Rosji Sowieckiej; gazeta polska jest tam uważnie studiowana i masowo czytana. Mnożą się przy tym lekturaty języka polskiego na uniwersytetach.

Ważny jest punkt widzenia inteligencji rosyjskiej: "Dla przeciętnego Rosjanina Warszawa leży na Zachodzie tak jak Paryż i Londyn — i to nie tylko w geograficznym sensie tego słowa. Władze sowieckie dobrze zdają sobie z tego sprawę i boją się po prostu propagandy zachodniej w języku polskim. Pewien student polski, który jeździł niedawno do Rosji "pociągami przyjaźni", wyraźnie oświadczył po powrocie do Polski: "Nie miałem okazji, żeby posiedzieć ze studentami rosyjskimi wieczorem i pomówić o sprawach, które mnie szczególnie interesowały".

Dr Mond mieszka stale w Paryżu. Pracuje obecnie nad książką pt. "Le Droit et la Politique de l'Information dans les Pays Socialistes". W.T.

★ AUTA

NOVA 72 ROK, 6 cylindrowy, ręczna przekładnia — \$1,200. 252-4175

OLDSMOBILE 67 — sprzedam za \$200. Nowy silnik. 283-7995.

CHRYSLER '68 — \$495. Dzwonić od 9 rano do 1 po południu. — 685-6341.

'74 CHEVROLET — 4-drzwiowy Impala, ja knowy, ochładzanie — \$2,500, oraz 1972 CHEVROLET — Impala, 4-drzwiowy, ochładzanie, "power" kierowanie i hamulce, winylowy dach. W idealnym stanie. \$2,050. — 342-2097.

★ AUTA

NOVA 72 ROK, 6 cylindrowy, ręczna przekładnia — \$1,200. 252-4175

OLDSMOBILE 67 — sprzedam za \$200. Nowy silnik. 283-7995.

CHRYSLER '68 — \$495. Dzwonić od 9 rano do 1 po południu. — 685-6341.

'74 CHEVROLET — 4-drzwiowy Impala, ja knowy, ochładzanie — \$2,500, oraz 1972 CHEVROLET — Impala, 4-drzwiowy, ochładzanie, "power" kierowanie i hamulce, winylowy dach. W idealnym stanie. \$2,050. — 342-2097.

John Gonas Kandydatem Na Urząd Prezydenta USA

South Bend, Ind. (UPI) — John S. Gonas, wybitny działacz polityczny z South Bend, Ind., jest kandydatem o nominację Demokratów na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych w prawyborach stanu New Jersey, jakie odbędą się w dn. 8-go czerwca. W liście rozesłanym do wyborców stanu New Jersey, Gonas prosi o poparcie jego kandydatury, szczególnie jeśli zależy im na usprawnieniu obecnego systemu prowadzenia szkół publicznych i zapewnienia swym dzieciom możliwie jak najlepszych warunków w studiach.

Cholera Wśród Świń

New Ipswich, New Hampshire. (UPI) — Dept. Rolnictwa przystąpił do wytopienia trzody 700 świń zarażonych chorobą cholery na farmie braci Shaw. Inspektorzy Dept. Rolnictwa przystąpili następnie do rewizji wszystkich trzód świńskich w stanie New Hampshire, dla zapobieżenia epidemii.

Advertisement for FERGUS FORD Granada cars, featuring a photo of a car and contact information for Fergus Ford, Inc. in Skokie, Ill.

Advertisement for BARDZO WAŻNE DLA WAS Wielka Wyprzedaż NOWYCH CHEVROLETÓW, featuring a photo of a man and contact information for Gateway Chevrolet.

★ Praca Żeńska

EXPERIENCED COUNTER GIRL AND BAGGER FOR CLEANERS

With little knowledge of sewing. English necessary. Good pay, good hours and good neighborhood.

Apply in person. DRAKE TOWER CLEANERS 176 E. Walton

WAITRESSES

Full Time. 7 A.M. to 3 P.M. Sundays Off.

THE CANTEEN 214 S. Hough Barrington 381-4057

TYPIST ORDER TAKER

Experienced. RANDOLPH PAPER CO. Ask for Mrs. Eisen 738-1700—8:30 to 5

KOBIETA DO

Mycia Naczyni w Malej Czeskiej Restauracji Od 11 rano - 8 wieczorem. Od niedzieli do piątku. Soboty wolne. Angielski niekonieczny. 4109 SOUTH HARLEM STICKNEY, ILL. Zgłoszenia osobiscie po 4ej wiecz. Możliwość zamieszkania na miejscu. GU 4-9633

POTRZEBNA KELNERKA I KUCHARKA Zgłoszenia od 11-00 do 4-00 1643 Milwaukee Ave.

ALTERATION WOMEN

Exclusive Dress Shop Has opening for Sewers, thoroughly experienced in working on Designer Dresses, Suits and Coats. Ideal working conditions.

• EXCELLENT SALARY • PERMANENT Must Have References

KANE'S

1325 N. State Parkway

CUSTOMER SERVICE AGENT

Air Freight-forwarder company is looking for experienced woman to work...

Tuesday thru Saturday • COMPANY BENEFITS • PAID HOLIDAYS • SALARY OPEN For appt. Call Barbara 593-8014 Elk Grove Village area

★ Pomoc Domowa

SPRZĄTACZKA 1 lub 2 dni w tygodniu. Musi znać wszelkie prace domowe i mówić nieco po angielsku. Musi mieć własny transport. Jest miło pracować u nas. Tel. po angielsku—673-4448

KOBIETA DO SPRZĄTANIA Raz w tygodniu. Dom w Elmwood Park, blisko komunikacji. Musi mówić trochę po angielsku. Dzwonić w jez. angielskim: 456-1723

POMOC do dziecka z zamieszkaniem — od razu. 275-9571.

POTRZEBNA dobra kobieta, 3 dni w tygodniu do sprzątania i prania. Rodzina lekarza z 4 dziećmi (w wieku 10-8-6-5). Oddzielne sypialnia oraz posiłki. Znajdziemy dodatkowe zatrudnienie w najbliższym sąsiedztwie na 2 lub 3 dni tygodniowo. Wynagrodzenie do omówienia. Potrzebne dobre referencje oraz trochę angielskiego. Elgin, Illinois. 742-8038.

GOSPODYNI — przychodząca — potrzebna na stałą, tygodniową pracę do bezdzietnego małżeństwa. Strona bliskiej północy — świetny dojazd. Dzwonić 871-3030. Trochę angielskiego.

PANI w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

LIVE IN HOUSEKEEPER Middle aged woman. Light housekeeping and cooking. Call week days—768-0304 Call evenings— PL 2-1000—Ext. 907

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

PANIE w średnim wieku do pracy domowej. Nie ma dzieci. Do zamieszkania własny pokój i łazienka. Dobra zapłata. 255-0191. Nieco angielskiego konieczne.

LIVE IN HOUSEKEEPER CHILD CARE 3 children, 2 school age. 5 day week. Own room. Salary open. Good home for right person. Recent references. — Some English necessary. Morton Grove. 966-3572 or 729-7377

GOSPODYNI w średnim wieku, lubiąca dzieci, ze znajomością angielskiego lub francuskiego, zamieszkać 3 dni w tygodniu. 642-7106

★ Praca

Management Trainees Turnstyle Shoe Department is looking for aggressive trainees. On the Job Training for a Management Position with a fast growing shoe chain. Should have Retail experience. Good Wages and Company Benefits. Apply to Jim Schultz TURNSTYLE SHOE DEPT. 7342 W. Foster Ave. 774-9757

★ Praca Żeńska

GOOD LOOKING GIRLS WANTED!

• Beautician for evening comb-out • Cosmetologist—artistic, evening make-up, face treatment and depilatory • Manicurist and pedicurist European welcome. Some English necessary. Illinois licence required. Located in: — WATER TOWER PLACE Excellent Income Please call:—266-9149

SEKRETARKA DO PRACY BIUROWEJ Musi mieć znajomość języków polskiego i angielskiego. Dobre wynagrodzenie. Zgłaszać się w godzinach 9-12 rano lub 5-7 wieczór. ZABIELSKI Chicago

Partner Loop Law Firm NEEDS SECRETARY Good typing skills required. Short hand and legal experience not necessary. Salary open. 372-6060

Potrzebna SEKRETARKA DO POLSKIEGO BIURA PODRÓŻY ze znajomością pisania na maszynie. Musi mówić po polsku i po angielsku. Na południowo-zachodniej stronie miasta Chicago. Tel. 787-4440

WOMAN wanted for office work. Typing, filing, billing. Must speak some Polish and English. — Michael's Products Inc., 5109 N. Western Ave. — Tel. 271-7738.

Fryzjerka Damska Dobra placą dla fachowca. Arlington Heights przy stacji kolei podmiejskiej. 398-6565

SECRETARY Small real estate management team with 2 girl office in Northfield, seeking experienced secretary with good skills to handle variety of duties including accounts payable. Call: 446-9170

EXPERIENCED Sewing Machine Operator Full time. Call for an appt: Lift-All Company 593-1720

SEAMSTRESS PART TIME Hours 9 A.M. to 2 P.M. Monday thru Friday. Good starting salary plus company benefits.

SEARS ROEBUCK & CO. 1555 Lake Cook Road Northbrook, IL 291-4271

EXPERIENCED CLEANING WOMAN Must speak and understand English. Daily: 3:30 p.m. to 7 p.m. Saturday 8 a.m. to 4 p.m. Call Norm 235-6622.

AUTO CLUTCH CO. 3125 W. Fullerton JESTEM starszym i chorym człowiekiem. Poszukuję pielęgniarki. Dzwonić po 9-tej wieczór: 252-8853

GENERAL OFFICE Typing, filing, answering phones, etc. Vic. 22nd & Damen. Call 523-3669

LIGHT CLEAN ASSEMBLY Women Wanted — Will Train. Hours 8:30 - 4:30 p.m. 5 days a week. Must speak some English. Call 677-8279 SKOKIE, ILLINOIS

SALES INSTALLERS Stereo City, Chicagoland's car stereo leader has position available for: • SALES MANAGERS • SALES MEN • SALES/INSTALLERS • INSTALLERS • C. B. INSTALL TECHNICIANS We offer excellent salary and benefits with a solid future. Please apply in person to: Stereo City 3230 N. Milwaukee Ave. Chicago

REAL ESTATE SALES

Many brokers have full or part-time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on a FREE salesman's referral service, write: REAL ESTATE SALESMAN BUREAU Dept. PDZ, Box 49063 Chicago 60648 Phone: 965-4776

GENERAL OFFICE WORK Answer phones, radio, typing and posting. Melrose Park small construction office. 345-8380

Photo Finishing We need responsible people to work in our photo finishing plant. Apply in Person Between 9 A.M. - 11 A.M. GAF Photo Service 2717 N. Lehmann Ct.

TRZECH SPRZEDACÓW DO OGŁOSZEN Wynagrodzenie 33 1/2% komisu. — Dobre warunki pracy. Przebiegły nasz sprzedawca zarabiał ponad \$300.00 tygodniowo. Stała praca. Zgłaszać się w godzinach 9-12 rano lub 5-7 wieczór. ZABIELSKI 4710 S. Wolcott Chicago

LANDSCAPE LABORERS Some Experience Helpful. DEATON BROTHERS CREATIVE LANDSCAPING, INC. Apply in person 21 W., 750 W. Irving Park Rd., Medina Start Immediately 529-8320

BARTENDER FOR WEEKEND ALAMO LIQUORS 3348 W. Lawrence KE 9-0322

SALESMAN Experienced of will train. Must have car. Singer Sewing Machine Co. 864-8388 An Equal Opportunity Employer

SHIPPERS Work in Shipping Dept. Must read and speak English. Good working conditions. Call FRANK GALLASO 826-7373 701 N. Albany

POKOJÓWEK I "HOUSEMEN" Muszą mówić i rozumieć nieco po angielsku. "MAINTENANCE MAN" Lekka praca. Musi mówić i rozumieć po angielsku. Tel. po angielsku 787-4700 lub zgłaszać się przy Ohio St. Wejście do personalnego. HOWARD JOHNSON LAKE SHORE 600 N. Lake Shore Dr.

★ Praca Żeńska Woman For Janitorial Work Cleaning company lunchroom and dusting offices, 8 a.m. - 4:30 p.m. LOCATED IN ROSEMONT MUST HAVE CAR Call 671-7700 Ext. 202

★ Praca

**SALESMAN NEEDED**  
For Monument Company  
Commission basis.  
Opportunity for advancement.  
Must speak English.  
458-4443

**JANITORÓW i JANITORKI**  
Do Sprzątania Budynków  
Wieczorne godziny, dobra zapłata.  
Angielski język pomocny.  
Zgłoszenia od 9:30 - 4:30  
od poniedziałku do piątku.  
215 N. DESPLAINES AVE.

**FACTORY WORKER**  
Chemical co. needs aggressive,  
dependable worker.  
Will train on the job.  
MINIMUM STARTING SALARY  
\$4.00 PER HOUR  
with increase after 30 days.  
Call: Everett  
248-6767  
1735 W. FULLERTON  
CHICAGO, ILL.

**Mężczyzn i Kobiety**  
POTRZEBNA ZARAZ DO  
PRAC  
JANITORSKICH  
(Muszą posiadać Zieloną Kartę).  
STAŁA PRACA.  
DOBRA ZAPŁATA  
Tel. do JOHN  
pomędzy 3 i 5 po poł.  
286-5115

**KITCHEN HELP**  
MALE OR FEMALE.  
5 Day Week.  
40 Hours. Home for the aged.  
Good salary. Days only  
Phone 544-4206

**JANITORZY i JANITORKI**  
Przyjmujemy obecnie zgłoszenia na wieczorne prace.  
Przyjdźcie po 4-ej po południu by się zapisać:  
1322 W. WALTON UL.

**Chet's Catering**  
Needs Experienced  
Cafeteria Help for  
Various Factory Locations.  
5 Day Week —  
Full and Part Time  
Chicago and Northwest  
Suburbs.  
Call for Interview  
965-0840

**MĘŻCZYŹNI**  
i  
**KOBIETY**  
OTWARCIE W ZAKŁADZIE  
PRZERÓBKI DRZEWA.  
• "ROUTER" Operator  
Praca na I lub II zmianę  
• Operator do Pily  
I zmiana  
Doświadczeni, lub wyszkoleni.  
Płacimy pierwszorzędną  
początkową stawkę oraz 9 plat-  
nych świąt, ubezpieczenie szpi-  
talne i na życie.  
LENC-SMITH MFG. CO.  
4616 W. 19th St.  
Cicero  
(2 bloki na wschód od Cicero Ave.  
wygodnie do komunikacji  
autobusów).  
Dajemy Równie Szanse Każdemu

**BARTENDER lub BARMAID**  
Musí mówić choć trochę po  
angielsku. Na część czasu lub  
pełne godziny.  
Pytać o HENRY.  
1649 W. DIVISION

**GENERAL OFFICE HELP**  
Must be able to type and have  
some bookkeeping experience.  
Hours 8 to 4:30, with pleasant  
working conditions and good pay.  
Apply:  
KIMBERLY ROSE CO.  
2211 N. Elston, Chicago  
489-2211

**MASZYNISTKA**  
Polska międzynarodowa firma po-  
szukuje doskonałej maszynistki  
na dalekopol, na pełny etat. Tak-  
że do pisania listów, dokumen-  
tów i cenników. Szybkość i do-  
kładność są bardzo ważne. Do-  
skonałe świadczenia. Miejsce pra-  
cy na północno zachodnim przed-  
mieściu. Wymagany płynny an-  
gielski. Tel. do Ginger.  
UNITRONEX — 298-1155

**RESTAURANT MANAGEMENT**  
MARC'S BIG BOY  
is rapidly expanding in its net-  
work of family restaurants. Our  
expansion program requires ad-  
ditional managers for immediate  
staffing. The persons we seek will  
have had experience in all phases  
of restaurant managements, in-  
cluding cooking, personnel de-  
velopment, cost control and abili-  
ty to work the hours in keeping  
with needs of restaurant industry.  
This is an excellent opportunity  
for a shirt sleeve manager who is  
a creative doer. Benefits include  
excellent salary, insurance, pen-  
sion plan and much more.  
For further information and  
interview appointment please call  
MR. Van Remmen at 312-352-8700

**MARC'S BIG BOY FAMILY RESTAURANT**  
CASUALTY CLAIMS  
ADJUSTER EXAMINER  
College degree, Experience a  
must. Salary commensurate  
with experience.  
Call 325-3282

ZAWIADOMIENIE

Ustawa z 1964 r. o prawach obywatelskich (The 1964 Civil Rights Law) zabrania, z pewnymi wyjątkami, dyskryminacji ze względu na płeć. Ponieważ niektóre prace są bardziej atrakcyjne dla jednej lub drugiej płci, ogłoszenia są umieszczane pod klasyfikacją MĘSKA lub ŻEŃSKA dla wygody czytelników. Takie klasyfikowanie prac bynajmniej nie ma na myśli eliminowania możliwości dla jakiegokolwiek płci.

NOTICE

The 1964 Civil Rights Law prohibits, with certain exceptions, discrimination because of sex. Since some occupations are considered more attractive to persons of one sex than the other, advertisements are placed under the Male or Female columns for the convenience of readers. Such listings are not intended to exclude persons of either sex.

★ Praca Męska

**POTREBA MĘŻCZYŹN**  
**OAKBROOK GLASS CENTER**  
**CLARENDON HILLS**  
Zatrudni od zaraz  
**KRAJACZA SZKŁA**  
Tel. po godzinie 6-iej wieczorem  
**927-5909**

**Potrzebny Zdolny Uczeń**  
KTÓRY CHCE SIĘ NAUCZYĆ  
DOBREGO RZEMIOSŁA  
**DIE-MAKER**  
Musí mieć ukończoną High School lub  
równorzędną Polską Szkołę.  
**Tel. 772-4720**  
Zapytać o PANA MARIO.

Woodworker

Firma naprawczo-wykończająca  
meble potrzebuje osobę do  
glansowania (sanding) i re-  
parowania drewnianych mebli.  
Wymagane doświadczenie w  
pracy przy drzewie. — Musi  
rozumieć i mówić po angielsku.  
Celem umówienia się dzwonić  
do  
**MR. JOHNSON**  
od 8-5-iej 736-0231

SHEARMAN WANTED

Also  
**Polisher and Buffer**  
For mild and stainless  
steel sheet metal.  
✓ Good Co. Benefits  
✓ Paid Vacation  
✓ Insurance  
✓ Good working conditions  
**Able Systems, Inc.**  
1875 Greenleaf  
Elk Grove Village  
640-8866  
An Equal Opportunity  
Employer

FOREMAN-NIGHT SHIFT

For electric motor repair shop.  
Must have experience in electrical  
or mechanical repair of me-  
dium or large electric motors and  
generators. Opportunity for ad-  
vancement. Excellent pay and  
benefits. Location off of Inter-  
state 80 and 294. For appointment  
call 821-0050 ask for Shop Super-  
intendent.  
**RELIANCE ELECTRIC CO.**  
**A TURRET LATHE OPERATOR**  
Steady work good pay.  
First shift. Little experience.  
Should be able to read  
micrometer.  
733-2951

POTRZEBNY TAPICER-KROJCZY

Musi mieć doświadczenie. Do-  
bre warunki pracy. Stała pra-  
ca i ubezpieczenie.  
**SCIBOR CUSTOM FURNITURE UPHOLSTERS**  
10444 So. Western Ave.  
Tel. BE 3-3267

TELEVISION TECHNICIAN

Experienced, good salary and  
benefits. Must speak English.  
664-5550  
from 9-12 or from 3-5

Potrzebny Doświadczony BLACHARZ

**SAMOCHODOWY**  
Do Karoserii i Blotników.  
Dobre zarobki.  
Angielski nie wymagany.  
737-0104

2 MĘŻCZYŹN DO NASTAWIANIA MASZYN

Doświadczeni jako maszynista  
lub zdolności mechaniczne pomoc-  
ne. Na dzień. Dobra zapłata na  
początek.  
**CHILO MANUFACTURING & PLATING CO.**  
2106 S. Kedzie, Chicago 277-0101

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY KRAWIEC

Od męskich ubrań do najpięszego  
sklepu męskiego na zachodnim  
przedmieściu.  
Dzwonić do H. JACOBS  
w godzinach rannych:  
968-0404

NARZĘDZIOWCÓW i FORMIARZY

Na dzień.  
Dobre zapłata na początek.  
**CHILO MANUFACTURING & PLATING CO.**  
2106 S. Kedzie Chicago  
277-0101

★ Poszukuje Pracy

MŁODA nauczycielka poszukuje  
pracy przy dziecku lub domowej,  
od godziny 3 po poł. do północy.  
921-2036

★ Praca Męska

**POTREBA MĘŻCZYŹN**  
**OAKBROOK GLASS CENTER**  
**CLARENDON HILLS**  
Zatrudni od zaraz  
**KRAJACZA SZKŁA**  
Tel. po godzinie 6-iej wieczorem  
**927-5909**

**Potrzebny Zdolny Uczeń**  
KTÓRY CHCE SIĘ NAUCZYĆ  
DOBREGO RZEMIOSŁA  
**DIE-MAKER**  
Musí mieć ukończoną High School lub  
równorzędną Polską Szkołę.  
**Tel. 772-4720**  
Zapytać o PANA MARIO.

Woodworker

Firma naprawczo-wykończająca  
meble potrzebuje osobę do  
glansowania (sanding) i re-  
parowania drewnianych mebli.  
Wymagane doświadczenie w  
pracy przy drzewie. — Musi  
rozumieć i mówić po angielsku.  
Celem umówienia się dzwonić  
do  
**MR. JOHNSON**  
od 8-5-iej 736-0231

SHEARMAN WANTED

Also  
**Polisher and Buffer**  
For mild and stainless  
steel sheet metal.  
✓ Good Co. Benefits  
✓ Paid Vacation  
✓ Insurance  
✓ Good working conditions  
**Able Systems, Inc.**  
1875 Greenleaf  
Elk Grove Village  
640-8866  
An Equal Opportunity  
Employer

FOREMAN-NIGHT SHIFT

For electric motor repair shop.  
Must have experience in electrical  
or mechanical repair of me-  
dium or large electric motors and  
generators. Opportunity for ad-  
vancement. Excellent pay and  
benefits. Location off of Inter-  
state 80 and 294. For appointment  
call 821-0050 ask for Shop Super-  
intendent.  
**RELIANCE ELECTRIC CO.**  
**A TURRET LATHE OPERATOR**  
Steady work good pay.  
First shift. Little experience.  
Should be able to read  
micrometer.  
733-2951

POTRZEBNY TAPICER-KROJCZY

Musi mieć doświadczenie. Do-  
bre warunki pracy. Stała pra-  
ca i ubezpieczenie.  
**SCIBOR CUSTOM FURNITURE UPHOLSTERS**  
10444 So. Western Ave.  
Tel. BE 3-3267

TELEVISION TECHNICIAN

Experienced, good salary and  
benefits. Must speak English.  
664-5550  
from 9-12 or from 3-5

Potrzebny Doświadczony BLACHARZ

**SAMOCHODOWY**  
Do Karoserii i Blotników.  
Dobre zarobki.  
Angielski nie wymagany.  
737-0104

2 MĘŻCZYŹN DO NASTAWIANIA MASZYN

Doświadczeni jako maszynista  
lub zdolności mechaniczne pomoc-  
ne. Na dzień. Dobra zapłata na  
początek.  
**CHILO MANUFACTURING & PLATING CO.**  
2106 S. Kedzie, Chicago 277-0101

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY KRAWIEC

Od męskich ubrań do najpięszego  
sklepu męskiego na zachodnim  
przedmieściu.  
Dzwonić do H. JACOBS  
w godzinach rannych:  
968-0404

NARZĘDZIOWCÓW i FORMIARZY

Na dzień.  
Dobre zapłata na początek.  
**CHILO MANUFACTURING & PLATING CO.**  
2106 S. Kedzie Chicago  
277-0101

★ Poszukuje Pracy

MŁODA nauczycielka poszukuje  
pracy przy dziecku lub domowej,  
od godziny 3 po poł. do północy.  
921-2036

★ Domy

**CRAGIN**  
(Fullerton i Central)  
Murowany 5x5. Bardzo dobrze  
utrzymany. Nowe gazowe ogrze-  
wanie. Duża łota. Garaż.  
**BUDA REALTY**  
2990 Milwaukee 486-6363

**NOWY MUROWANY, 2 MIESZKANIOWY**  
Zobaczcie Zewnątrz, Nie  
Przekładając Lokatorom  
2223 N. Natheez, 6500 W.  
Dwa 5 1/2 pokojowe mieszkania.  
Deluxe szafkowe kuchnie. 1 1/2  
łazienki w każdym mieszkaniu.  
Piękny dom, cena umiarkowa-  
na w niskiej osiedziści. **CUNEO & HALSEY**  
11 282-8100

**7600 Zachód—E500 Północ**  
**OTWARTE W NIEDZIELE**  
1:00 do 4:00 po poł.  
7628 W. CATALPA  
Nowszy murowany, 4 sy-  
pialnie, wykończona piwni-  
ca w prawdziwym komin-  
kiem, centralnie ochładza-  
ny, murowany garaż. Natych-  
miastowe objęcie. Pytamy  
\$63,000.

**O BOY TYLKO TROY!**  
5657 Milwaukee Ave.  
637-0707 albo 276-5333

**CRAGIN** — 5 apartamentowy bu-  
dynek \$5,000 dochodu rocznego  
na czysto. Pytamy \$55,000.  
Asset — 889-8824

**ELMWOOD PARK**  
A clean, 3 bedroom, brick bunga-  
lok. Plus a 4 room in-law. Mod-  
ern kitchens, 2 tiled baths. St.  
Cecelins Parish. Low taxes. Gas  
hot water heat. Mid \$50's.  
685-2948

**SKOKIE — EVANSTON**  
3 bedroom bi-level. Large family  
room, 1 1/2 baths, newly decorated,  
remodeled kitchen. Hot water  
heat, air conditioning with duct  
work. Electrical dust cleaner.  
Close to schools and churches.  
Sixty's By Owner  
677-8612

**FRANKLIN PARK**  
Murowany Ranch  
w Niskich \$50-kach  
3509 N. ERNST (10200 W.)  
Otwarty w Niedziele 1:30-4:30  
Przyjmemy 5-pokojowy dom na  
37 1/2-stopowej parceli. Boczny  
wjazd do garażu. Wykończona  
piwnica z umywalką. Centralne  
ochładzanie.  
**DEDES** NA 2-6200  
6213 W. Belmont

**POTRZEBUJEMY DOŚWIADCZONYCH TOKARZY i FREZERÓW**  
Na pełny lub częściowy etat.  
847-5089  
**SPYCO TOOL CO.**  
4619 So. Kedzie

**POLISHER**  
Must know steel and  
aluminum production and  
custom.  
Experts only. Top pay.  
Call 278-2131

**RELIABLE MAINTENANCE MAN**  
6 evenings a week.  
Buffalo Grove area.  
Must have  
own transportation.  
299-2095

**DO DORYWCZEJ PRACY**  
Malowanie okien, drobne po-  
prawki, przy budynku, stolar-  
skie, plumbiarstwo, elektrycz-  
ne. Starszy mężczyzna lub no-  
wo przybyły mile widziany—  
dzwonić — wieczorem: —  
328-8116

**LEAD MAN**  
For expanding gear manufac-  
turer's deburring department.  
Days plus overtime. Permanent.  
Complete benefits.  
English required.  
Northwest Side.  
Tel. 421-6420

**MACHINISTS**  
Machinist and Mill Hand  
and Lathe Operators  
Wanted.  
Must be experienced.  
Apply in person at  
5837 S. ASHLAND AVE.  
CHICAGO, ILL.

**First Dept. Stores**  
4810 N. Pulaski  
EXPERIENCED  
**Blacktop Man**  
Lout on Spreader  
Call 352-3284

**HONEST STRONG DEPENDABLE MAN**  
For Delivery and Warehouse  
English speaking, drive car.  
Many company benefits.  
Steady job.  
**COLUMBIA FURNITURE**  
276-8100

**SPRINGMAKERS**  
Exp. Automatic Setup Man  
Exp. Tension Setup Man  
Needed for 1st and 2nd shift open-  
ings. — Top wages, incentive bonus,  
guar. overtime, fringe benefits.  
MUST SPEAK ENGLISH.  
944-1404 or apply:  
**GEMINI SPRING & WIRE LTD.**  
905 W. North Ave. Chicago

**Maintenance Man JANITOR**  
Required for men's clothing store.  
Old Orchard Shopping Center,  
Skokie.  
Excellent wages and benefits.  
5 day—40 hour week.  
Phone Mr. Frazee  
677-2121

**DOŚWIADCZONEGO** malarza-  
tapczarza potrzeba na pełen  
czas. 677-7356 po 6-iej.

**HOUSEMAN**  
Need good person for Oak Pk.  
Nursing Home to keep facili-  
ties clean.  
Call 848-9484

★ Domy

**Piękny 16-letni Budynec Apartamentowy Na Ulicy BELMONT blisko HARLEM**  
5x4, po 2 sypialnie w każdym  
plus 1 pokój ekstra jako 3-cia  
sypialnia dla właściciela, 4-au-  
tometry murowany garaż. Szeroka  
łota 47x135. Ogrzewanie gazem  
gorącą wodą. Spodoba się każ-  
demu.

**BELMONT-CICERO**  
Na podwójnej parceli murowa-  
ny budynek z żółtej cegły —  
4x6 i 2x3. Legalne "garden  
apts." plus 3 garaże. Cena zni-  
żona. — Właściciel sfinansuje  
przy wpłacie \$20,000 na 8 1/2%.

**NA PÓLNOC OD BELMONT i**  
na zachód od Central Ave.  
6-mieszkaniowy żółty budynek,  
4x4 i 2x3. Wszystkie w dosko-  
nalej kondycji. Nowy bojler.  
Aluminiowe okna. Czyste piw-  
nice. Taniści.

Mamy również wiele innych  
domów w jednorodzinnych i  
apartamentowych w różnych  
dzielnicach w Chicago i na  
przedmieściach w cenie do-  
stępnej dla każdego kupca.  
Po bliższych informacjach  
proszę telefonować do  
p. STANISŁAWA  
KAZIMIERSKIEGO

**WILDWOOD Realty**  
5955 N. Elston Ave.  
774-1155 lub Res.: 235-8891

**19 MIESZKAŃ**  
4-5ki i 15-4ek. Większe ma 2  
sypialnie. Nowoczesne ła-  
zienki. Bardzo czysty budy-  
nek. 55x190 stóp parcela.  
\$33,000 dochodu \$2,755 docho-  
du miesięcznie. Cena tylko  
3 1/2 razy rent. — \$99,000.

**ROSCOE-KOSTNER**  
2-5ki, murowany. Kryta we-  
randa. Nowoczesne kuchnie—  
łazienki. Imitacyjne komin-  
ki. Pokój rekreacyjny w piwnicy  
lub mieszkanie dla teściów.  
Gazowe ogrzewanie. Garaż.  
\$46,500

**BELMONT — 3200 W.**  
2-5ki, z żółtej cegły, 45 let-  
ni. Automatyczne ogrzewanie.  
Piwnica. Garaż \$42,900.

**ROBI PIENIĄDZE**  
6-5ek, solidny budynek z  
czerwonej cegły. Umeblowane  
pokoje. Bardzo zyskowny in-  
teres. Dochód netto \$1,000  
miesięcznie. Piwnica. Muro-  
wany garaż. \$80,950.

**LARAMIE-FULLERTON**  
8-mieszkaniowy, 2-piętrowy  
murowany. Nowoczesne ła-  
zienki. Ponad \$13,000 docho-  
du. Czysty. Pełna piwnica.  
Automatyczne ogrzewanie.  
\$18,000 Wpłaty.

**UWAGA pracownicy miesiej!**  
Mamy duży wybór różnego  
rodzaju domów. Wstepnie —  
**KAMINS REALTY**  
(Dawniej Patria Realty)  
2921 N. Central Park Avenue  
486-4130

**W Par. Św. Władysława**  
5200 NA ZACHÓD  
3800 NA PÓLNOC  
Doskonała inwestycja. Ofere-  
rowany poraz pierwszy. —  
Dwu-piętrowy murowany,  
6-cio mieszkaniowy, 2x5,  
4x4. Gazowe ogrzewanie,  
gorąca woda, zamknięte we-  
randy. Nowa elektryka, no-  
we malowanie i fugowanie.  
Duży basen. Murowany  
garaż na 2 auta. Cena do  
omówienia.

**PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 1 1/2**  
piętrowy murowany, 6 1/2 pokojowy,  
3 sypialnie. Na zachód od Pula-  
ski — 5900 na południe. — Cena  
\$39,500. Dzwonić po umówienie  
po 4:30: 767-6520.

**W Par. Św. Władysława**  
5200 NA ZACHÓD  
3800 NA PÓLNOC  
Doskonała inwestycja. Ofere-  
rowany poraz pierwszy. —  
Dwu-piętrowy murowany,  
6-cio mieszkaniowy, 2x5,  
4x4. Gazowe ogrzewanie,  
gorąca woda, zamknięte we-  
randy. Nowa elektryka, no-  
we malowanie i fugowanie.  
Duży basen. Murowany  
garaż na 2 auta. Cena do  
omówienia.

**Adamowski & Son Realty**  
3045 N. Milwaukee Ave.  
DI 2-1234

**Blisko Addison-Milwaukee**  
Dochodowy 6 i 3ka z żółtej cegły,  
naprzeciw parku. — Wykończona  
piwnica, garaż. Ptamy w 40-tych  
tys. Asset — 889-8824.

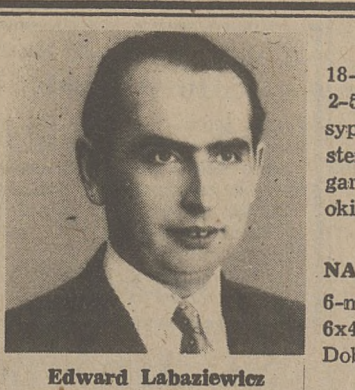
**LEPSZY NIŻ NOWY**  
5 1/2-pokojowy angielski, murowa-  
ny plus wykończona piwnica z  
możliwością mieszkania dla te-  
ściów.  
Otwarty w Niedziele 1-4  
3214 N. RUTHERFORD (6735 W.)  
2 sypialnie, duża szafkowa kuch-  
nia, formalna jadalnia, nowy ga-  
raż.  
**DEDES**  
6213 W. Belmont NA 2-6200

**5452 W. FOSTER**  
Open Sunday 1 to 5  
New Deluxe 2 Flat.  
3 bedrooms. All oak built-ins.  
Choice of colors in tile and deco-  
rating. 1/2 block to church and  
schools.  
By Builder 725-7393

**Blisko Central-Diversey**  
16-letni, deluxe, mur. ranch, 5 1/2  
pok., 3 sypialnie, centralne ochla-  
dzanie. Dom bez skazy. Asset —  
889-8824

**ALSIP**  
5 rms. 2 bas. Finished rec. rm.  
w/b. Built in oven-ranger, drapes,  
w-w crptg. 2 car gar. 73x120.  
Corner lot. \$47,500.  
597-0420

★ Domy



**Edward Labaziewicz**  
MAMY WIELE INNYCH DOMÓW DO WYBORU.  
JESLI PRAGNIECIE SPRZEDAĆ SWÓJ DOM,  
PROSZĘ TELEFONOWAĆ DO MNIE —  
**DEDES REALTORS**  
6213 W. BELMONT AVE. 622-6200

**53 UL. i SPRINGFIELD**  
5 1/2 pokojowy murowany z  
pięknym "breakfast nook",  
które ma duże okno widok-  
owe, plus reprezentacyjna  
jadalnia i wspaniały, wykoń-  
czony basenem, 2 autowy ga-  
raż. Luksusowe pokrycia pod-  
łóg. Air conditioning. Cud-  
owna cena. Dla Waszego  
własnego szczęścia dzwonić:  
254-8500

**CUDOWNA CENA**  
Nowszy, 2 piętrowy, muro-  
wany, z dwoma bardzo ład-  
nymi mieszkaniami (każde z  
3 sypialniami) plus bardzo  
piękne mieszkanie w base-  
mencie. 2 autowy murowany  
garaż z wjazdem z ulicy. Bar-  
dzo dobra lokalacja. Cena wy-  
n. 55x190 stóp parcela.  
\$33,000 dochodu \$2,755 docho-  
du miesięcznie. Cena tylko  
3 1/2 razy rent. — \$99,000.

**ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE**  
4637 S. Archer Ave.

**MUROWANY BUNGALOW**  
5 pokoi dużego rozmiaru, nowo-  
czesna łazienka. Nowe przewody  
elektryczne. Gazowe ogrzewanie  
sprężonym powietrzem. Central-  
ne ochładzanie. Śliczny dom. 1700  
północ-4900 zachód.  
Tylko \$23,500.  
**DEC REALTORS**  
5408 W. Division 261-2564

**MUROWANY BUNGALOW**  
2x6 — Lota 30 przez 100 stóp.  
Garaż.  
Cena \$15,500  
Właściciel Zostawi Mortgage  
**Tel. 276-8600**

**ZACHODNI CRAGIN**  
Pierwszy raz podany do sprzeda-  
zy. 2 duże mieszkania po 6 pokoi.  
4 dodatkowe pokoje w wykoń-  
czonej piwnicy. Gazowe ogrze-  
wanie oraz garaż na 1 1/2 auta. —  
Wszystko to za tylko \$43,500.

**BEAULIEU**  
5341 Belmont -19- 282-7979

**5328 N. OLCOTT**  
Otwarty w Niedziele od 1-4:30  
Murowany 6 1/2 pokoi, 2 lub 3  
sypialnie. Dobudowany pokój.  
1 1/2 ł

★ Domy

RIVER GROVE
6 flat brick owners apartment has 6 room 1 1/2 bath plus 5 1-bedroom apartments. Asking \$135,000. In-come \$16,900. By owner. Call MR. MARTIN. 452-5808

Przejdźcie się obok — ale nie przeszkadzajcie 1911 W. WABANSIA

Śliczny 9-pokojowy dom. Wszystkie pokoje duże. Możliwość mieszkania dla teściów. Nowa elektryczność i nowy garaż. — Tylko \$16,500.

DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

MUROWANY, 5 1/2 pokoi. Wykończony basenem. Garaż na 2 auta. Ma 9 lat. Blisko szkoły, transportacji, 52-ga-California. Właściciel — 471-2792.

ROOMING HOUSE Plus mieszkanie właściciela. "Fabryka pieniędzy" w okolicy Pulaski i North Ave. Nowa elektryczność. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. W doskonałym stanie.

DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

MILWAUKEE - BELMONT 5-o mieszkaniowy (1x6, 2x5, 2x4) plus bardzo duży sklep. Okazja. Po bliższe informacje telefonujcie do: EDWARD POLNY 631-2424 SCHMID REALTORS 6071 Milwaukee, 60546

6 ROOM house with large 4 room in law apartment. Finished, panel led basement. Large lot, 2 garages. Low \$20's. 235-5937 after 6 p.m.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA dom na sprzedaż. 6045 S. Kolin. Pokazywany po umówieniu się — dzwonić po angielsku 586-2037 lub 599-9119.

SOUTH HOLLAND By builder, 3 and 4 bdrm. dlx. bi-level, att. gar. — See models 160th P. & Woodlawn East. Models open daily. Will build to suit your plan. Call 868-6999

DOM DO SPRZEDAŻA przez właściciela, 2x5 i 1x4 w basemencie. 7 lat stary, garaż na 2 auta. 6500 zachód-2300 północ. Cena \$78,500. Po umówieniu na wizyte w sobotę od 12-4e) po południu — dzwonić 745-3252.

2 MIESZKANIOWY DREWNIANY Po 4 pokoje, 44-ta i Washtenaw, bardzo czysty, gazowe ogrzewanie, pełen basenem i strych. Zabezpieczony przed zalaniem basenem, garaż na 1 auto. Umieblowanie mieszkalnia, narzedzia i drabiny włazowe w cenie domu, tylko \$27,000. Dzwonić po informację: Virginia 7-2590

1826 N. HARDING ST. Ładny murowany budynek 2x4. Pełna piwnica, gazowe ogrzewanie. Cena zniżona \$23,500. BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

AUSTIN I FULLERTON 2x5, murowany plus 3 pokojowe mieszkanie na rent lub dla teściów. Lota, garaż na 2 auta. Dom w doskonałym stanie. Cena \$49,500 SUPERIOR REALTY 235-3632

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA CLARENDON HILLS Ma 3 lata, 3 sypialnie, dwu-poziomowy, 1 1/2 łazienki, wykończony pokój rozrywkowy. Blisko szkół, kościołów. Dobra polska dzielnica, \$57,500. Tel. po angielsku 325-7747

★ Domy

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 6316 W. Eddy Nowy jedno-rodzinny, 6 1/2 pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki, centralne ogrzewanie. Wbudowana piec kuchenny i lodówka. Pięknie wykończona suferyna z barem. — Garaż na 2 auta. Trzeba obejrzeć. 685-7370

NA JACKOWIE 2x4 drewniany, obity budynek. Bardzo czysty i w stanie tip-top. Pełna piwnica i poddasze. Garaż na 2 auta.

CENTRAL REAL ESTATE Narożnik Central i Higgins Ave. 777-0122

4 MIESZKANIOWY MUROWANY Tylko \$24,900. — Dobry dochód. Okolica Hamlin-Fullerton. GALLIK 772-8554

375 PHOTO LISTINGS Available to public. To get these MLS listings and maket data sent to your home, send stamped envelope to: Dept. 100, REMDRS. Box 83, Chicago 60648

\$17,500 — 5 Pokojowy Obity 1 1/2 łazienki, natychmiast do objęcia. Autom. gazowe ogrzewanie. Blisko naszego biura. GALLIK 3921 W. Fullerton 772-8554

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, murowany, 2 piętrowy, 2x4 i 1x3 w basemencie. Garaż 2 autowy, 6216 S. Parkside, 735-2512 od 10-4 po p.

NA SPRZEDAŻ W OKOLICY PORTAGE PARK PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Na zabestawie podbudowców dom z mieszkaniami dla teściów. 4 pokoje na każdym piętrze z łazienką. Ładnie odnowione wewnątrz. Zakryte werandy. Blisko kościołów, szkół i komunikacji. Cena odpowiednia na szybką sprzedaż. Za umówieniem się Tel. 824-8940

PO RAZ PIERWSZY NA SPRZEDAŻ 5200 zachód-2800 północ, z żółtej cegły Octagon, 5 na dole, 2 na górze. Stalowa konstrukcja, gorącą wodą gazem w ścianach ogrzewanie, kryta ogrzewana weranda, tafelkowa łazienka i kuchnia. Wykończony basenem, garaż na 2 auta. Oceniony na sprzedaż. BE 7-2918

BLISKO AUSTIN I BELMONT 6-o Pokojowy, Murowany w Angielskim Stylu 3 sypialnie, wszystkie na jednym piętrze. Reprezentacyjna jadalnia. Szafkaowa kuchnia i dinette. Pełen basenem. Duży strych, nadający się do rozszerzenia. Naprawdę piękna rezydencja, blisko kościołów św. Władysława i św. Ferdynanda. CUNEO & HALSEY 38 282-8100

LAWRENCE-CENTRAL właściciel zniżył cenę, 3 mieszkaniowy drewniany, obity, 2x6 i 1x4, garaż, szeroka parcela. Zoned B 4-1. Dzwonić (w tygodniu po 6-ej) 775-8424 lub 5605.

★ Domy

NABYWCY!! Wstąpcie i niech jedna z naszych osób zajmujących się sprzedażą pomoże wam wybrać dom lub budynek apartamentowy stosowny dla was. Setki do wyboru! CENTURY 21 CATALANO REALTY 4907 W. Fullerton 622-8818

OTWARTY SOBOTA I NIEDZIELA OD 1-5 5847 N. Merrimac (6200 W.) Murowany, 2x5, zmodernizowany. Dwa systemy ogrzewania gazem. Zamknięte werandy, garaż na 2 auta.

BELMONT i CICERO 2x6 MUROWANY Dwa nowe systemy do ogrzewania. W Wyższej \$40/ce GALLIK 772-8554

START PACKING Nowy 2 mieszkaniowy 5 1/2-5 1/2, angielski beżment, 2 systemy ogrzewania, garaż, patio, aluminiowe zimowe okna i siatki. Blisko 55-Francisco. Cena OK.

Blisko 58-Kedzie, duża 8 pokojowa, murowana rezydencja. 4 na górze—4 na dole. Wykończony beżment, gazem gorącą wodą ogrzewanie. Nowy garaż na 2 auta. Oferta. PECH-SUSKI 2816 W. 55 St. RE 7-2300

DOM OTWARTY W NIEDZIELE 2-5 PO POL. 2943 N. HAMLIN 3 MIESZK. — CRAGIN Dwa mieszkania cztero-pokojowe plus jedno 2 1/2 pokojowe dla teściów właściciela. Lokatorzy placą za ogrzewanie. Dochód \$4,320. Nowy dach, nowe przewody elektryczne. Cena \$31,000. KRUGER REAL ESTATE 267-4500

DOM OTWARTY NIEDZIELA 2-4:30 PO POL. 4517 N. LAWDALE Ładna 6-pokojowa rezydencja. Duże pokoje — gazowe ogrzewanie. Garaż. Cena umiarkowana. BUDA REALTY 486-6363

W OKOLICY 1400 PÓLNOĆ I 5800 ZACHÓD Narożnikowy, 2- mieszkaniowy, murowany 5 i 5 pokoi. Budynek w doskonałym stanie. Murowany garaż na 2 auta. \$33,900. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

CRAGIN-SPECJALNE NA DZIEŃ MATKI Murowana rezydencja — 1-5, 1-4 pokojowe mieszkania. — Czysta. Formalna jadalnia. Nowy dach, rynny i ogrzewanie. Cena zredukowana. Telefonujcie po informacje — BEAULIEU 5341 Belmont -19- 282-7979

CENTRAL PARK i BELMONT Murowany, 3x4 lota, garaż na 2 auta. SUPERIOR REALTY BE 5-3632

(Blisko Montrose i Narragansett) Lukusowy Ranch, 5 1/2 pokojowy, 3 sypialnie, jednorodzinny. Murowany. — Wykończony basenem. Boczny wjazd do garażu. \$25,000 wpłaty. BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 2x4, garaż na 2 auta, pełen basenem, południowa dzielnica, 52-ga i Seeley, blisko sklepów, kryte werandy, par. św. Józefa. Dzwonić po 5-ej: 925-5062

KOŁO 64 i Pulaski — 5 pokoi na 1-szym, łazienka, 3 pokoje na 2-im, weranda, łazienka i parcela 50'. Telefon 585-2856. Przez właściciela.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, murowany 2 piętrowy, 2x4 i 1x3 w basemencie. Garaż murowany, 6216 South Parkside, 735-8795 od 10-4 po poł.

TYLKO \$23,900 2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W doskonałym stanie. Duża parcela. Garaż na 2 auta. 1500 północ i 4350 zachód. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

PO RAZ PIERWSZY WYSTAWIONY NA SPRZEDAŻ Blisko Belmont i Laramie Narożnikowy z żółtej cegły. 5x4. Szafka zlew, łazienki "vanity". Wykończenia z naturalnego drzewa. Nowy system gazowego ogrzewania. — Nowy dach. Nowe przewody elektryczne na 220 volt, 2 autowy garaż. Niskie podatki. CUNEO & HALSEY 6, 39 282-8100

Dom Otarty Niedziela 1-5 5254 W. DEMING PL. Rezydencja z żółtej cegły, 2 duże sypialnie na górze i takież 2 na dole. Tafelkowa łazienka, nowoczesna ceramika w kaflowa kuchnia, ogrzewana kryta weranda, pokój rekreacyjny w wykończonym basemencie z kompletną łazienką. Garaż na 2 auta. Okolica Cragin. NA 2-1285 po 5 po południu.

2-6ki, MUROWANY \$53,500 2 systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. 4800 Zachód i 2500 Północ DEDES REALTORS NA 2-6200

OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, pici, lub pochodzeniu narodowościowym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Murowany, Jedno-Rodzinny Dom w Bardzo Dobrym Stanie Okolica 79 i Pulaski 2 sypialnie, centralne ogrzewanie i ochładzane. Wykończony beżment. Garaż na 1 1/2 auta. Parcela 45'x105'. Piec, lodówka, maszyna do prania, suszarka, dywany i inne rzeczy. 581-3672

NA SPRZEDAŻ 3 sypialnie, murowany Ranch. Ma tylko 20 lat. Nowoczesna łazienka, szafkaowa kuchnia. Duża parcela 35x230.

CENTURY 21 CATALANO REALTY 622-8818

BELMONT i PULASKI Murowany, 2 piętrowy, 2x5 — osobne gazowe ogrzewanie, pełen basenem. Garaż. \$45,900 BUDA REALTY 486-6363

W PAR. ŚW. BRUNONA Jeden z najładniejszych domów rezydencyjnych w tej dzielnicy jest na sprzedaż po cudownie niższej cenie. W nowoczesnym stylu kuchnia z dinette której okna wychodzą na podwórze, 3 duże sypialnie. Bardzo duży i ładnie obity basenem. Cały dom centralnie ochładzany, 2 autowy garaż z radiowym otwieraczem drzwi. Aluminiowe "fascia" i rynny. Oszczędźcie dużo pieniędzy, korzystając z tej okazji. 254-8500

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, otwarty w niedzielę od 1ej - 5ej — 6 pokojowa duża rezydencja, odnowiona, Okolica Diversey-Laramie. Murowany garaż na 2 auta, 220 prań. Gorąca wodą ogrzewany. Dostępna cena. Telefonować proszę 637-5921.

4x5ki na WACŁAWOWIE przez właściciela. Gorąca wodą ogrzewany. Dzwonić po 6-ej: 774-2552.

JEDNO-rodzinny, murowany, 3 sypialnie, wykończony basenem, garaż na 2 auta. Harlem Foster. 775-5524

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, 5 pokojowy murowany dom, 3 sypialnie, centralne ogrzewanie, dywany, draperie, 1 1/2 łazienki, wykończony basenem. Dom otwarty w sobotę, 8-maja, od 5-7 wieczorem, w niedzielę, 9-maja, od 1-7 po południu, 3407 West 73-cia ulica.

W PARAFII św. Gala — ma 1 rok, 1-no rodzinny, 3 sypialnie, 2 łazienki, wykończony beżment. Garaż na 2 1/2 auta. Zbudowany na zamówienie. Przez właściciela. 3410 W. 54th Place

OKOLICA św. Stanisława, 1 1/2 piętrowy obity aluminium, 5 pokoi plus 4 pokojowe mieszkanie na dołach. Garaż na 2 auta. Niski podatek. \$36,500, przez właściciela. 637-5350.

(Blisko Montrose i Narragansett) Lukusowy Ranch, 5 1/2 pokojowy, 3 sypialnie, jednorodzinny. Murowany. — Wykończony basenem. Boczny wjazd do garażu. \$25,000 wpłaty. BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 2x4, garaż na 2 auta, pełen basenem, południowa dzielnica, 52-ga i Seeley, blisko sklepów, kryte werandy, par. św. Józefa. Dzwonić po 5-ej: 925-5062

KOŁO 64 i Pulaski — 5 pokoi na 1-szym, łazienka, 3 pokoje na 2-im, weranda, łazienka i parcela 50'. Telefon 585-2856. Przez właściciela.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, murowany 2 piętrowy, 2x4 i 1x3 w basemencie. Garaż murowany, 6216 South Parkside, 735-8795 od 10-4 po poł.

TYLKO \$23,900 2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W doskonałym stanie. Duża parcela. Garaż na 2 auta. 1500 północ i 4350 zachód. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

PO RAZ PIERWSZY WYSTAWIONY NA SPRZEDAŻ Blisko Belmont i Laramie Narożnikowy z żółtej cegły. 5x4. Szafka zlew, łazienki "vanity". Wykończenia z naturalnego drzewa. Nowy system gazowego ogrzewania. — Nowy dach. Nowe przewody elektryczne na 220 volt, 2 autowy garaż. Niskie podatki. CUNEO & HALSEY 6, 39 282-8100

★ Domy

OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, pici, lub pochodzeniu narodowościowym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym prawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA Murowany, Jedno-Rodzinny Dom w Bardzo Dobrym Stanie Okolica 79 i Pulaski 2 sypialnie, centralne ogrzewanie i ochładzane. Wykończony beżment. Garaż na 1 1/2 auta. Parcela 45'x105'. Piec, lodówka, maszyna do prania, suszarka, dywany i inne rzeczy. 581-3672

NA SPRZEDAŻ 3 sypialnie, murowany Ranch. Ma tylko 20 lat. Nowoczesna łazienka, szafkaowa kuchnia. Duża parcela 35x230.

CENTURY 21 CATALANO REALTY 622-8818

BELMONT i PULASKI Murowany, 2 piętrowy, 2x5 — osobne gazowe ogrzewanie, pełen basenem. Garaż. \$45,900 BUDA REALTY 486-6363

W PAR. ŚW. BRUNONA Jeden z najładniejszych domów rezydencyjnych w tej dzielnicy jest na sprzedaż po cudownie niższej cenie. W nowoczesnym stylu kuchnia z dinette której okna wychodzą na podwórze, 3 duże sypialnie. Bardzo duży i ładnie obity basenem. Cały dom centralnie ochładzany, 2 autowy garaż z radiowym otwieraczem drzwi. Aluminiowe "fascia" i rynny. Oszczędźcie dużo pieniędzy, korzystając z tej okazji. 254-8500

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, otwarty w niedzielę od 1ej - 5ej — 6 pokojowa duża rezydencja, odnowiona, Okolica Diversey-Laramie. Murowany garaż na 2 auta, 220 prań. Gorąca wodą ogrzewany. Dostępna cena. Telefonować proszę 637-5921.

4x5ki na WACŁAWOWIE przez właściciela. Gorąca wodą ogrzewany. Dzwonić po 6-ej: 774-2552.

JEDNO-rodzinny, murowany, 3 sypialnie, wykończony basenem, garaż na 2 auta. Harlem Foster. 775-5524

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, 5 pokojowy murowany dom, 3 sypialnie, centralne ogrzewanie, dywany, draperie, 1 1/2 łazienki, wykończony basenem. Dom otwarty w sobotę, 8-maja, od 5-7 wieczorem, w niedzielę, 9-maja, od 1-7 po południu, 3407 West 73-cia ulica.

W PARAFII św. Gala — ma 1 rok, 1-no rodzinny, 3 sypialnie, 2 łazienki, wykończony beżment. Garaż na 2 1/2 auta. Zbudowany na zamówienie. Przez właściciela. 3410 W. 54th Place

OKOLICA św. Stanisława, 1 1/2 piętrowy obity aluminium, 5 pokoi plus 4 pokojowe mieszkanie na dołach. Garaż na 2 auta. Niski podatek. \$36,500, przez właściciela. 637-5350.

(Blisko Montrose i Narragansett) Lukusowy Ranch, 5 1/2 pokojowy, 3 sypialnie, jednorodzinny. Murowany. — Wykończony basenem. Boczny wjazd do garażu. \$25,000 wpłaty. BUDA REALTY 2990 Milwaukee 486-6363

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA 2x4, garaż na 2 auta, pełen basenem, południowa dzielnica, 52-ga i Seeley, blisko sklepów, kryte werandy, par. św. Józefa. Dzwonić po 5-ej: 925-5062

KOŁO 64 i Pulaski — 5 pokoi na 1-szym, łazienka, 3 pokoje na 2-im, weranda, łazienka i parcela 50'. Telefon 585-2856. Przez właściciela.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, murowany 2 piętrowy, 2x4 i 1x3 w basemencie. Garaż murowany, 6216 South Parkside, 735-8795 od 10-4 po poł.

TYLKO \$23,900 2-mieszkaniowy, 5 i 5 pokoi. W doskonałym stanie. Duża parcela. Garaż na 2 auta. 1500 północ i 4350 zachód. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

PO RAZ PIERWSZY WYSTAWIONY NA SPRZEDAŻ Blisko Belmont i Laramie Narożnikowy z żółtej cegły. 5x4. Szafka zlew, łazienki "vanity". Wykończenia z naturalnego drzewa. Nowy system gazowego ogrzewania. — Nowy dach. Nowe przewody elektryczne na 220 volt, 2 autowy garaż. Niskie podatki. CUNEO & HALSEY 6, 39 282-8100

PUBLISHER'S NOTICE

All real estate advertised in this newspaper is subject to the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it illegal to advertise "any preference, limitation, or discrimination based on race, color, religion, sex, or nationality origin, or an intention to make any such preference, limitation, or discrimination." This newspaper will not knowingly accept any advertising for real estate which is in violation of the law. Our readers are informed that all dwellings advertised in this newspaper are available on an equal opportunity basis.

★ Domy

GDY CHCECIE KUPIĆ LUB SPRZEDAĆ DOM ZAPRASZAMY WAS DO ODWIEDZANIA SOLIDNEGO POLSKIEGO BIURA REALNOŚCIOWEGO

KAMINS REALTY (Dawniej Patria Realty) 2921 N. CENTRAL PARK AVE. Solidne Jak Skala Gibraltaru. DUŻY WYBÓR DOMÓW NA PÓLNOCYM ZACHODZIE. MOŻECIE OBEJRZEĆ U NAS ICH ZDJĘCIA WSZYSCY MÓWIMY PO POLSKU. 486-4130

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA J. B. PALLASCH I SYNOWIE 2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517 Załatwia Wszelkie Sprawy Realnościowe. Jak — kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe i od wypadków.

Uwaga Właściciele Domów! MAMY NABYWCÓW Z GOTÓWKĄ NA WASZE DOMEY po obsłudze poufną w bezpośrednim kontakcie osobistym zgłaszajcie się do 2990 Milwaukee 486-6363

BUDA REALTY

JACKOWO 2x6 murowany. Cena zniżona na szybką sprzedaż. CRAGIN Nowy 3 sypialniowy "ranch". Cena zniżona. Wykończona piwnica. Blisko kościoła św. Stanisława.

OKOLICA MONTROSE I LARAMIE Dwu-mieszkaniowy, murowany. Osobne nowe systemy ogrzewania. Cena okazajna.

Prime Realty 3417 N. CENTRAL AVE. Wincenty Cebulek, broker Tel. 283-1234

NA ZACHÓD OD CENTRAL PARK Przy Fullerton, 2x6, 2x4, murowany. Garaż na 1 auto. Jedno mieszkanie 6-o pokojowe dla właściciela wolne. Klucze w naszym biurze. Cena \$39,500. SUPERIOR REALTY 235-3632

SPRZEDAĆ TAWERNĘ Z DOMEM 2x6, umeblowane i garaż na 2 samochody. 1118 N. Ashland 278-7866 Dzwonić po polsku.

Domy Poza Chicago BENSENVILLE — niepokalanie czysty, 3 sypialniowy murowany ranch. Pełen beżment 1 1/2 łazienki, garaż na 2 auta. Ogród duży, jak park z wbudowanym piecem gazowym z rusztem. — Dzwonić po angielsku 766-3800.

ALSIP. Przez właściciela z 4 sypialniami całkowicie murowana podwyższona ranch. Wykończony pokój rodzinny, wszędzie wyłożone dywanami. \$37,900. 371-7349.

DES PLAINES 284 Oxford St. Brick Cape Cod, 6 rooms—3 bedrooms, fire place, 1 1/2 baths, finished basement, 2 car brick garage. Completely remodeled. By owner, \$65,900. Open house Sunday, May 9 from 1-5 827-6107

NILES. Murowana, z 2 sypialniami ranch, garaż na 1 1/2 auta. Wyższa 40-tka. Dom otwarty w niedzielę, 1-4-ej. 7912 N. Octavia. — 966-0496.

RESTAURACJA "DRIVE-IN" Świętyn interes-naprzeciwko parku "Cubs" w Updown, Hamburgery, Kiełbasa, Pizza, masowy zbył. Utarg dzienny przeciętnie \$700-\$1,000. Niskie podatki. Sprzedaje się wszystko razem: budynek, restaurację z pełnym urządzeniem i plac. Okazajne kupno. SUPERIOR REALTY 235-3632

SKLEP rzeźniczy i delikatesy na sprzedaż z powodu choroby właściciela. Dobre położenie. Dzwonić po 6-ej — 472-7253

OKAZJA Wyrobiony interes wedlin i delikatesów w polskiej okolicy na północno-zachodniej stronie miasta. Musi być sprzedany z powodu słabego stanu zdrowia właściciela. Po informacji telefonować: 736-0822 lub 593-5442

★ Do Wynajęcia

2 UMEBLOWANE pokoje. 1644 W. Blackhawk. 5 POKOJOWE mieszkanie w okolicy Belmont-Laramie. 537-0941. 6 POKOI na 2-im. Jackowo, piecem ogrzewane. — 235-5155. 6 POKOI, czyste, duże, na 3-im. 826 N. Paulina, Moga być dzieci. OKOLICA Belmont i Pulaski. 2 pokoje, łazienka, centralnie ogrzewane, częściowo umeblowane. Po 5-ej wiecz. — 685-5917. 4-ro POKOJOWE mieszkanie z jadalnią — eleganckie — nowoczesne. 227-8237.

4 Rooms For Rent Wall to wall carpeting. Northwest area. Call after 5 P.M. 725-2117

4 POKOJE, "garden" apartment, lokator ogrzewa. \$185 miesięcznie. Austin i Higgins. Bez zwierząt. Wolne od 1 czerwca. 774-8420. 3 POKOJE umeblowane, ogrzewane. 1136 Milwaukee Ave. W DOMU rezydencyjnym duży pokój, komfortowo umeblowany, centralne chłodzenie dla pracującego pana lub pani, u samotnego pana. 7300 północ-5100 zachód. — 673-0584, po 5-ej, weekend cały dzień.

FOR RENT: OFFICE 1000 SQ. FT. One story building, air conditioned, reception, conference, 2 offices plus open area. The space available could be used for consulting engineer, law office, CPA office. Not for retail. Something with a low traffic pattern. 400 sq. ft. basement. 4672 N. ELSTON AVE. AVAILABLE NOW. Call 283-8833.

4-KA CZĘŚCIOWO umeblowana, dorosłym, Marianowo. 489-4099 lub 383-1796. 5 POKOI do wynajęcia w Cragin. Lokator ogrzewa. 622-0408. 4 DUŻE pokoje z łazienką. Jądwigowo. 276-7253.

PIEKNE 5 POKOI DO WYNAJĘCIA Świeżo wymalowane. Dobra transportacja. 3240 W. Thomas Ulica Tel. BE 5-9170

6 POKOI i 1 pokój do wynajęcia. Na 1-szym. Ogrzewane. — Dorosłym tylko. — 384-2925.

PRZYJMĘ współlokatora uczelnianego, lub 2 osoby do 5 pokojowego mieszkania. Okolica Belmont i Cicero. — 283-2481.

MIESZKANIE 3 pokojowe w bezmencie. Ogrzewane, ochładzacz, dywany od ściany do ściany. \$100 miesięcznie. Okolica Ridgeway i Hirsch. Dzwonić po 6:30: 384-8372

WYNAJMĘ pokój starszemu panu emerytalny, niepełnemu. Dzwonić 378-1260

**TO OUR ADVERTISERS**

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS THURSDAY 2 P.M.

**ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE**

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

**DO NASZYCH KLIENTÓW**

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W CZWARTEK DO 2-jej PO POŁUDNIU

**Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry**

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

**CHCĘ KUPIĆ**

**KUPUJEMY!**

Płacimy najwyższe ceny za antyki, obrazy i inne dzieła sztuki, Również Ikony.  
Tel. 775-1978

CHCEMY kupić dom od właściciela 6-12 mieszkań, okolica Belmont na północ i zachód od Pułaski. — 282-4536.

**Szuka Lokalu**

POSZUKUJE małego pomieszczenia nadającego się na małą fabryczkę, 1,500 do 2,000 stop. na północno-zachodniej stronie. 278-4523

**Farmy**

MICHIGAN — 1 1/2 godziny od Chicago, 40-akrowa farma, strumyk, z 3 sypialniami, ranch, garaż, obora, zbudowania zewnętrzne. Natychmiast do oglądania. Średnia \$40-tka. (616) 925-8233

**PARCELE**

Północno Zachodnie Illinois 10 dobrych farmerskich akrow przy asfaltowej drodze. Pieszy dystans do szkoły i miasta. Dobra inwestycja. 231-1025

**POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE**

**RICHLAND CENTER**  
1 mila do College campus, 3 i 5 pokoi, szafka kuchnia, basen, farnesne ogrzewanie, garaż. W niskich 10 tysiącach. Dzwonić wieczorem.  
1-608-549-2292 lub 1-608-647-6894 lub pisać: Box 53, Bloom City, Wisconsin, 54617

**MOBILE HOME PARK**

Located near Kankakee. 33 acres, fully equipped, 20 pads now, possibility of 92 pads total. \$129,500. Call for details. JAMES MERION REALTORS 429-4000

**SPRING HILL, Florida — z 3 sypialniami, 2 łazienki, świeżo odnowione, gotowe do wprowadzenia się — 586-4106.**

**PIEKNY POWERS LAKE**

65 mil od Chicago, blisko Lake Geneva. 5-cio pokojowy nowy "cottage" ślicznie wykończony, z prawem używania prywatnej plaży. O BOY TYLKO TROY! 3033 Milwaukee Ave. AR 6-5333

**INWESTYCJE**

**ZAINWESTUJ CIE OD \$2,500 DO \$10,000**

Macie zagwarantowane 16% od swoich pieniędzy i otrzymacie zwrot swojej inwestycji nie później jak po 3 latach z procentami płatnymi miesięcznie. Pieniądze wasze będą ubezpieczone przez bank. MACIE GWARANCJĘ ŻE NIC NIE STRACICIE! Telefonujcie do Mr. Allen Pomiędzy 8 rano i 5 po poł. 338-3335 lub 743-9683

**ROZMAITE**

**WILL BUY AND HAUL JUNK CARS**

Phone 537-9500

MEBLE jak nowe, draperie, minikowy sweter, oraz rozmaitości. Najlepsza oferta. 248-9786.

WESTINGHOUSE Provincial Deluxe maszyna do szycia na sprzedaż, \$100. — 384-0730.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Fabrycznie Autoryzowane Centrum Naprawy Telewizorów Firmy Zenith i RCA**

Pod kierownictwem inż. Paprockiego dokonuje napraw telewizorów wszystkich typów SZYBKO! FACHOWO! NIEDROGO!

Zeby naprawić telewizor w Waszym mieszkaniu proszę telefonować: 545-6667

w godz. między 12 w południe a 7 wiecz., ATOLL T.V. SERVICE 6425 W. Irving Park Rd. KAŻDA REPERACJA GWARANTOWANA.

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**Kontraktorzy**

**DODATKOWE POKOJE**

oraz wszelkiego rodzaju przeróbki i naprawy:

- PRZEBUDOWKI
- KUCHNIE
- POKOJE W STRYCHU
- POKOJE REKREACYJNE
- ŁAZIENKI
- ALUMINIOWE OBICIA
- RYNNY I SCIEKI
- POKOJE NA PODDASZU
- NOWE WERANDY
- OBICIA POKOI
- NAPRAWY WERAND
- FRONTY DOMÓW
- OGRZEWANIE I OCHŁADZANIE

**TANIO — SZYBKO — FACHOWO**

KOMPLETNE PRZERÓBKĘ DOMÓW I BUDOWA NOWYCH

**PORCHES — WERANDY**

budowa nowych, naprawa, obicia i dodatkowe pokoje ponadto wykonujemy obicia aluminiowe i inne, dachy, schody, okna, piwnice, kuchnie, łazienki, rynny, fugowanie, roboty murarskie.

276-2626 or 729-8486

**Modern General Contractors, Inc.**

15 lat doświadczenia. POLSKI KONTRAKTOR — ANDRZEJ JANAS.

**WELL DONE**

Heating and Air Conditioning Co. 6103 W. Montrose Ave. 545-8391 — 24 godz. 777-6363 Darmo kosztorysy

**Wykonam Wszelkie Prace Stolarskie**

Obicia aluminiowe, dachy i inne prace kontraktorskie. 545-0995

**Nowo Powstała Firma**

ODNOWI I ZROBI WSZELKIE PRZERÓBKĘ — UNOWOCZESNIENIA W WASZYM DOMU

Kuchnie, łazienki, werandy, bezmenty i wszystkie inne naprawy. Praca solidna. Ceny przystępne. Obliczenia bezpłatne.

Dzwonić 342-5961 po godz. 6-jej wieczorem

**KONTRAKTOR**

Wykonuje solidnie, fachowo i z gwarancją wszelkie prace cementowe i murowane. Licencjonowany i bondowany.

R. S. Construction Co. MASON CONTRACTOR 991-4971

**US STEEL SIDING**

30 Year Guarantee

FASCIA & Soffit Aluminum Gutters Roofing Residential - Carpeting

FREE ESTIMATES

PENNY CONSTRUCTION CO. 398-4870

**WALL WASHING**

4742 N. Ashland Jim Hackett Phone CO 7-6168 SPECIAL THIS WEEK! 6 Average Rooms Washed By Hand \$95 or Painted \$175.

**JOHNNY JAY "POLSKI HANDYMAN"**

Wszelkiego rodzaju prace hydrauliczne, elektryczne przepychanie kanałów. Reperacja rynien, kominów i dachów. Krany, ogrzewacze na gorącą wodę, reperacje ssących pomp i wymiana.

24 GODZINNA OBSŁUGA 7 DNI W TYGODNIU Tel. 339-0603

Mówimy po polsku — pytajcie o Johnny

**MEBLE**

KOMPLET do sypialni, 21 calowa bialo-czarna telewizja, 2 fotele do parloru, kredens, kombinacja telewizora-radia i phono. Wiatrak, gazowa suszarka. 889-4656

**T.V.**

TELEWIZORY KOLOROWE ZENITH i RCA 25" Cena \$149.00 TEL. 545-6667

**Rummage Sale**

RUMMAGE SALE — St. Peter's Church, 5450 W. Diversey, Sobota, 8 maja, 9 rano — 4:30 po poł.

**DZIEŃ PEŁNEJ TORBY ZA \$1.00**

Uprzątająca Wyprzedaż w sobotę, 8 maja od 9 rano — 3 po południu. CHRIST THE REDEEMER CHURCH 3107 W. Fullerton Ave.

**GARAGE SALE**

Różne rzeczy, 4 piernicy, pierze z Polski, kontuar (ada z polkami) 12 stop długi, Tania. 2758 W. Chicago Ave. Od 9 Rano — 6 Po Południu HU 6-8615

**OKAZYJNA wyprzedaż garażowa**

odbędzie się 14, 15 i 16 maja, 7057 N. Tripp, Lincolnwood. Duży wybór odzieży oraz artykułów gospodarczych.

**USŁUGI**

**COOPER'S WELDING SERVICE**

Cutting and Welding on all types of metal. We have portable welding units. NO JOB TOO LARGE OR TOO SMALL! CALL: 376-7030

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

**ALCO CONSTRUCTION CO.**

3608 Milwaukee • Róg Addison

**BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU**

Specjaliści we wszelkich rodzajach odnowy i przeróbki domów. — Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje tysięcy zadowolonych Klientów mówią same za siebie.

Nie trzeba malować: pokrywamy aluminiową blachą "Soffit fascia trim" i okna.

- Kuchnie i Łazienki
- Roboty Plumbiarckie i Elektryczne
- Malowanie Mieszkań
- Dodatkowe Pokoje
- Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
- Aluminiowe Okna i Drzwi
- Fugowanie i Roboty Murarskie

Dobudujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING". Wstawiamy drewniane okna i drzwi. Finansowanie FHA

W razie pożaru robimy kosztorys na odszkodowania od kompanii ubezpieczeniowej.

Telefonujcie Dzisiaj: 282-9090

Wład. A. Swajger obywatel Was po polsku.

**DACHY**

**Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY**

Po Dobry i Trwały Dach, Przyjdźcie do Polskiej Firmy ZAKŁADAM ROCKWOOL INSULATION w DOMACH. I WYKONUJEMY ROBOTY BLACHARSKIE.

Follmer Roofing Co. 943 N. DAMEN AVE. BRUNSWICK 8-4495

**Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY**

WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY BLACHARSKIE

**LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS**

1806 West 18th St. Telefon: CA 6-0569

OBLICZENIA DARMO CENY NISKIE. ROBOTA GWARANTOWANA.

**DACHY — OBICIA FUGOWANIE**

DACHY smółwane, rolowane, pojedyncze • OBICIA wszelkiego rodzaju włącznie z aluminiowymi • KOMINY nowe i naprawy starych • RYNNY • FUGOWANIE • FRONTY KAMIENNE

Darmo Kosztorysy. Polska firma ubezpieczona i pod bondem. HENRY SEJDAK, Właśc. H & S Company 891-5959

**Fugowanie**

POLONIA TUCKPOINTING Fugowanie (tuckpointing), czyszczenie, naprawa kominów i stawianie nowych roboty murarskie, schody. Roboty całkowicie ubezpieczone. DZWONIĆ: Tel. BE 5-4996

**MALARZ DEKORATOR z Polski**

Fachowo — szybko — tanio i sumiennie wykona prace wewnątrz i zewnątrz. Tel. 935-0814 lub 585-4122

**MALARZ**

Przyjmuje Roboty Malowania Oraz Wszelkie Roboty Reperacji Przy domu. Tel. po godz. 6:00 wiecz. Tel. 254-5310

**ROBOTY MALARSKIE KŁADZENIE TAPETY i CERATY UBEZPIECZENI**

Tel. PE 6-4485

**MALARZ**

Fachowo, tanio i szybko malowanie mieszkań oraz wszystkie roboty malarskie. Ubezpieczeni. Tel. HU 6-9799

**KANALIZACJA**

Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi. Czystym zbiorniki kanałów odpływowych. Licencjonowani i bondowani. J. & C. SEWERAGE & DRAINAGE Tel. 285-0666

**GRZESIK**

Plumbing and Sewer Service Plumbing & sewer, electric rodding, Repairs. Underground water leaks find and repair. 24 hrs. service. Reasonable. 489-6153

**Obsługa Telewizji**

**Obsługa Telewizji**

## Sześć Linii Lotniczych Zbada Wykorzystanie Lotniska Midway

Sześć linii lotniczych obsługujących rejon Chicago uzgodniło ze sobą, iż przestudiują one propozycję władz miejskich na zapewnienie w pewnych granicach, usług lotniska Midway.

Przedstawiciele sześciu kompanii lotniczych uzgodnili to na zebraniu, które odbyło się w środę, pod przewodnictwem J. Patricka Dumne, pełniącego obowiązki miejskiego komisarza dla spraw lotnictwa. Zgodzili się oni ustanowić trzy komitety, by móc przestudiować problemy związane z przewidywaniami — ustaleniem rozkładu lotów oraz wykorzystaniem urządzeń na lotnisku Midway.

Wyniki tych badań mają zaważyć na pobraniu decyzji o odwołaniu lotów do tego lotniska. Wicedyrektor United Airlines Colin Murray powiedział, iż przedstawiciele tych kompanii uzgodnili uprzednio by nie spieszyć się z tą sprawą, ale wszystkie kompanie lotnicze uważają, iż lotnisko Midway przedstawia przyszłość. Kompanie pragną ustalić, by ich plany opierały się na gruntownie zbadanych podstawach.

Lotnisko Midway było swego czasu najruchliwszym portem lotniczym w całym świecie, a obecnie jest tam tylko cztery odloty dziennie linii Delta Airlines. Władze miejskie w Chicago wysunęły

plan na przeniesienie 232 lotów z lotniska O'Hare, na Midway. Plan ten obejmuje odwołanie lotniska Midway, by mogły tam lądować większe samoloty.

Lotnisko O'Hare obsługuje obecnie około 1.500 lotów w dziennie. Jeśli ograniczone przeniesienie lotów do Midway okaże się sukcesem, linie lotnicze rozważają wykonanie całego planu miejskiego, jak powiedział przedstawiciel jednej z kompanii.

Mimo, iż Midway posiada rozbieżnie o długości 6,500 stóp, które pozwalają na użycie przez olbrzymie - odrzutowce i 4-silnikowe samoloty, przedstawiciele kompanii wyrażają obawy, iż przeniesienie lotów może być utratą pieniędzy, ponieważ większość z pasażerów lecących do O'Hare chce dokonać przesiadek w jak najkrótszym czasie. Około 65 procent z wszystkich pasażerów przesiada się na inne trasy.

Murray oświadczył, iż próby United Airlines przesunięcia na Midway w 1970 roku wykazały — iż loty między Pittsburgiem i Denver były korzystne podczas gdy do innych miejsc jak np. do Nowego Yorku okazały się niekorzystne. Na zebraniu w środę reprezentowane były nast. kompanie lotnicze: United Airlines, Delta, American, Eastern, Northwest i Trans World.

## Dowolne Godziny Pracy w 13-tu Urzędach Pow. Kane

Ubiegłej wiosny Jan Carlson, klerk sądu okręgowego powiatu Kane zaproponował swym pracownikom by wybrali dowolne godziny pracy. Plan tak zwanych ruchomych godzin "flexi-time", wprowadzony w 1970 roku w prywatnym przemyśle, przyniósł korzystne rezultaty. Dotychczas 500 pracowników w 13-tu departamentach miejskich — powiatowych i stanowych powiatu Kane wypowiedziało się za nowym planem. Głównym powodem Carlsons były problemy finansowe: w 1974 roku zatwierdzono jego budżet \$411,746. W 1975 władze zmniejszyły budżet do \$404,682. Carlson miał 62 pracowników i podobnie jak inni pracownicy powiatowi w powiecie, pracowali oni 35 godzin na tydzień.

Wydajność była niezadowolająca i bardzo często opuszczano dni pracy. Carlson wy-

sunął dwie propozycje: — 40 godzin tygodniowo z tym, że pracuje się od 7 do 9 rano, a później od 3-jej lub 5-jej, byleby wyrobić 8 godzin. Druga propozycja — 10 godzin, czyli 4 dni pracy. Pracownicy mają godzinę na lunch, ale według nowego planu mogą skrócić lunch do 30 minut i wcześniej wyjść. Połowa pracowników zgodziła się pracować od 7 rano do 3 po południu; 25 procent wybrało godziny od 8 rano do 4-jej po południu. Dwie kobiety wybrały 10 godzin dziennie, 4 dni w tygodniu, min. sekretarka Carlsons, 24-letnia Berth Halderman, Personnel Carlsons — zredukowano z 62 do 51, ale wydajność zwiększyła się. Połowa pracowników przychodzi do biura wcześniej, na 90 minut przed otwarciem centrali telefonicznej, dzięki czemu mogą 90 minut pracować spokojnie zanim telefony zaczną odrywać ich od pracy.

Nieobecnosc również zmniejszyła się od 20 do 30 procent, gdyż mając dowolne godziny pracownicy, mogą załatwiać swoje osobiste sprawy, wizyty u lekarza itp., bez kłopotów. Beth Halderman mówi, że jak długo pracuje, — nie zmienia obecnych godzin pracy. Mając 3-dniowy weekend może załatwić wszystkie sprawy domowe, porządki, zakupy, a później zwłaszcza latem, wyjeżdżać z mężem, który pracuje 5 dni w tygodniu, za miasto.

Dwa największe departamenty pow. Kane — Więziennictwa i Zdrowia Psychicznego nie mogą zastosować nowego planu ze względu na b. ograniczoną liczbę personelu.

## CTA Dbą o Wygodę Pasażerów

Zarząd CTA zatwierdził w środę plan zakupu 100 specjalnych budek, które będą zainstalowane na przystankach autobusowych, celem ochrony pasażerów przed deszczem i śniegiem. Koszt \$135,250, zostanie pokryty z funduszy federalnych i stanowych. Budki z plastikowych przezroczystych oknach będą zainstalowane zimą na 97 przystankach w Chicago i na 3ch przedmieściach.

**OBSZERNE** informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.



BAY CITY, MICH. — Mieszkańcy Bay City zmuszeni do opuszczenia swoich domów w powódni powodzi powrócili, ażeby rozpocząć proces oczyszczania miasta. (UPI)

## WELCOME PRESIDENT FORD



TYLER, TEKSAS. Prezydent Gerald Ford był gorąco witany przez uczennice Tyler Junior College przed rozpoczęciem swojej kampanii w Teksasie, jednak w prawyborach został niespodziewanie pokonany przez Ronalda Reagana. (UPI)

## Zapowiedź Podwyżki Cen Samochodów General Motors

Prezes największego w świecie koncernu samochodowego, General Motors Corp., bawił w Chicago, biorąc udział w spotkaniu zorganizowanym przez Society of American Business Writers. Przy okazji, prez. Elliott M. "Pete" Estes podał przedstawicielom środków masowego przekazu, że modele GM na rok 1977 będą droższe od modeli na rok bieżący przeciętnie o \$200.

Jako przyczynę tego Estes podał znaczny wzrost kosztów materiałów, szczególnie stali i gumy. Ponadto na jesieni mają rozpocząć się rozmowy z delegacją unii pracowników przemysłu motoryzacyjnego, co konkretnie oznacza podwyżkę płac, ewentualnie i świadczeń na rzecz robotników, itp.

Ostatnia podwyżka weszła w życie jesienią ubiegłego roku, przeciętnie o \$206 od samochodu. Rzecznik GM przyznał, iż zwiększenie cen może — przynajmniej w pewnym stopniu — podważyć dobrą koniunkturę w zbycie samochodów, która nareszcie uległa znacznej poprawie w tym roku po kilku latach trendu zniżkowego. W ub. roku podwyżka ta nie miała jednak większego wpływu negatywnego na sprzedaż. "General Motors wyeliminuje w przyszłym roku aż 15 modeli ze swojej produkcji. Zarucono również — po eksperymentach, które na przestrzeni lat pochłonęły \$100 milionów — myśl wszczęcia masowej produkcji modelu z silnikiem rotacyjnym. Skoncentrowano się teraz raczej na silniku dieselowym, który najwcześniej

znajdzie się w produkcji dopiero w 1978 roku.

Przeciętna wydajność silników na rok 1976 wynosiła 16,6 mili na godzinę. Wydajność modeli GM na rok 1977 zostanie podniesiona do 17,7 mili na godz.

Po wyjściu z produkcji na rynek samochodu z silnikiem dieselowym, General Motors ma zintensyfikować prace nad elektrycznym pojazdem, który idealnie nadawałby się do poruszania po mieście. Główną trudnością w realizacji tego projektu jest opracowanie doskonalszej baterii.

## Trzej Więźniowie Zbiegli z Więzienia Powiatowego Dotychczas Jeden Został Ujęty

Trzech więźniów, określanych przez policję jako niebezpiecznych, zbiegło z Więzienia Powiatu Cook.

Jeden z nich, John Myles, lat 30, oczekujący wyroku za zbrojną kradzież, został ujęty przez policję w niecałą godzinę po ucieczce, niedaleko kompleksu więziennego.

Pozostałych dwóch, John Camp, lat 25, również oskarżony o zbrojną kradzież, i Winfred Payne, lat 31, oczekujący rozprawy pod zarzutem ciężkiego pobicia, nadal znajdują się na wolności.

Powiatowa ława przysięgłych rozpoczęła natychmiastowe dochodzenia w związku z ucieczką. Jeden strażnik więzienny, Hector Escobar, otrzymał nakaz stawienia się przed ławą przysięgłych w czasie po południowej sesji

## Wyniki Ciągnięcia w Loterii Stanowej

W ciągnięciu loterii stanowej, które odbyło się w czwartek po południu, wylosowane zostały następujące numery na biletach po 50 centów: 89 oraz 282, kolor biały i stan Delaware.

Wygrane od \$5 do \$50 można otrzymać w jakimkolwiek miejscu, gdzie są sprzedawane bilety loterii stanowej. Przy wyższych wygranych — lub kwalifikacjach do dalszych wygranych czy ciągnień (jak stan Delaware) należy podpisać się na odcinku biletu, podać swój adres i przesłać lub oddać w jednym z biur loterii stanowej. W śródmieściu biuro jest w halu pnr. 160 N. La Salle ul.

## Warunki Powodujące Ataki Serca Opisuje Przegląd Medycyny

Wychodzący w Nowej Anglii Journal of Medicine opublikował artykuł omawiający czynniki przyspieszające ataki serca inne, niż powszechnie uznawane i nakazujące zwrócić uwagę szczególnie na nie — uwagi.

A więc według artykułu dra Davida Jenkinsa ze szkoły medycyny na Uniwersytecie w Bostonie, nie wystarczy starania o obniżenie ciśnienia w krwi lub zmniejszenie ilości cholesterolu czy wagi ciała i zaprzestanie palenia papierosów, by móc zmniejszyć ryzyko na ataki serca.

Istnieją inne poza tym czynniki, którym nie poświęca się wystarczającej uwagi. Dr. Jenkins podkreśla, iż ewidencja uzyskana w ostatnich pięciu latach wysuwa ważność czynników psychologicznych i warunków społecznych, które czasami stają się ważniejszymi od uprzednio uznawanych przyczyn powodujących ataki serca.

Dr. Jenkins po przeglądnięciu setek artykułów naukowych w różnych czasopismach i przeglądach lekarskich od 1970 roku, wysuwa tezę, iż obawa, troska, depresja, nerwowość i bezsenność są w dużym stopniu związane i powodują bóle w pierśsiach, bolesną dusznicę powysiękową i z symptomami Typu A, powodującymi ataki serca.

Angina (dusznicza) i ataki

serca wydają się mieć odmiennie zwiastujące symptomy. Zachowanie się przy Typie A zaznacza się nadmiernymi wysiłkami do osiągnięcia celu, napięciem przy współzawodnictwie i konkurencji, brakiem cierpliwości, urywaną mową, nerwowymi gestami i przesadną pracą.

Dr. Jenkins powiedział, iż zachowanie się przy Typie A po raz pierwszy ujawnione w Stanach Zjednoczonych przez dwóch lekarzy z San Francisco, a później szerzej rozpatrywane, potwierdzone zostało przez naukowców w wielu krajach zagranicznych. Perwien związek z atakami serca przypisuje się zachowaniom jak hipochondryk.

Ujawnienie podane przez dra Jenkinsa nie popiera często wyrażenia opinii, iż niepowodzenia w życiu, utrata pracy, śmierć kogoś z rodziny czy bliskich osób czy konflikty rodzinne lub z kolegami w pracy przyczyniają się do ataków serca.

Jednakowoż czynniki te często wykazują łączność z bólami w pierśsiach. Również istnieją małe związki, iż stan cywilny, zmiana warunków w pracy w dół lub w górę w skali ekonomicznej, czy warunki i powody religijne, lub edukacyjne, odgrywały zdecydowaną rolę jako czynniki przyczyniające się do ataków serca.

## Obciążające Zeznania Świadka Dopomogły Do Skazania Mordercy

Osobnik oskarżony o morderstwo popełnione w 1974 roku, został skazany w środę na podstawie zeznań świadka, którego uważał oddawaną za zmarłego. Rozprawa sądowna Elijah Baptista, lat 18 trwała przez cały tydzień, ale ławie przysięgłych zajęło zaledwie jedną godzinę by uznać oskarżonego winnym morderstwa i zbrojnego napadu rabunkowego.

Batista był oskarżony o śmiertelne postrzelenie Sama Blue, 57-letniego właściciela sklepu spożywczego "Blue's Grocery" przy Halsted i 60ta ul., 29 lipca 1974 roku. Zbrodnię popełniono przed sklepem. Po drugiej stronie ulicy stali dwaj chłopcy Leo Carter, który miał wówczas 16 lat i Leslie Scott, 15. Na rozprawie zakończony ub. środy, asystent stanowego prokuratora, Terry Ekl powiedział, że obaj chłopcy byli wystraszeni i obawiali się od początku o swoje życie, gdyż morderca ich widział. Oczywiście nie myśleli nawet o tym, by powiadomić policję.

14 czerwca 1975 roku Cartera, Scotta i brata Cartera, 19-letniego Henry'ego zabiono do zaułka, za domem Baptista, przy 600 W. 60ta ul. Leo Cartera postrzelono w czoło, a gdy upadł oddano strzał w plecy. Scott i Henry Carter zostali śmiertelnie postrzeleni. Leo udawał trupą, a gdy mordercy odeszli chłopak zdołał doczołgać się do domu krewnych, w odległości dwóch bloków.

Prokurator powiedział, że strzał oddany w czoło Cartera uszkodził prawy nerw oczny, wskutek czego Leo stracił wzrok w prawym oku, kula jednak szczęśliwie ominęła mózg. Carter teraz mieżka w innym stanie i wskutek odniesionych obrażeń nie jest zdolny do jakiegokolwiek pracy. W związku z morderstwem aresztowano brata Baptista, 19-letniego Michaela, kuzyna Wayne

Lindsaya, drugiego kuzyna L. Lawrence i Johna Perkinsa. Wszyscy oczekują na rozprawę w sądzie kryminalnym. Sędzia Earl E. Strayhorn ogłosi wyrok na Baptista w dniu 18 czerwca.

## Zasłużeni Starsi Obywatele w Hall Of Fame

W czwartek, 6 bm., odbyła się w Ratuszu, w biurze Mayora Dla Starszych Obywateli (Mayor's Office for Senior Citizens) uroczystość przyjęcia 50-ciu zasłużonych obywateli do Hall of Fame. Wśród wyróżnionych są następujący nasi Rodacy: Franciszek Dziubiński, z Polskiego Biura Informacyjnego przy ZNP; Antoni Kowalski, z Osrodku Rozbudowy South Chicago; Józefa Rzewska, była, a obecnie honorowa wiceprezesa Wydz. Stanowego Kongresu Polonii, kierowniczka działu Czerwonego Krzyża przy ZNP; Maria Sielska z 2-go Okręgu Sokółów Polskich w Ameryce. Obszerne sprawozdanie z uroczystości zamieścimy w Dzienniku Zw. w przyszłym tygodniu.

## Skradziono Trunki Wartości \$60,000

W czwartek skradziono ogromną ciężarówkę z ładunkiem 751 skrzynek szkockiej whiskey, — zaparkowaną na gruntach Midwest Container Terminals Inc., 3250 S. St. Louis. W środę, gdy ładunek przywieziono, brama była zamknięta.

## Zabita Męża

Leeter Stevenson, lat 45, zam. 1038 W. 80 ul., śmiertelnie postrzelił swego męża, 48-letniego Steve podczas kłótni. Kobieta wyjęła pistolet męża z jego biurka i oddała śmiertelny strzał, po czym wezwała policję.

## Komitet Izby Zatwierdził \$67.5 Miliona w Funduszach Szkolnych

Komitet Izby w środę zatwierdził \$67,5 miliona w dodatkowych funduszach stanowych na pomoc szkołom publicznym. Z zatwierdzonych funduszy \$20,5 miliona zostanie przeznaczona na szkoły chicagowskie.

Głosowanie miało miejsce po blisko trzy godzinnej dyskusji centrującej się wokół pytania czy w stanowym skarbcu znajdzie się wystarczająco pieniędzy ażeby zapewnić szkołom dodatkowe fundusze.

Rep. Arthur Berman stwierdził, że Illinois stać na przydzielenie dodatkowych funduszy ponieważ \$130 milionowy bilans skarbowy jest przewidywany na 30go czerwca, oznaczającego koniec obecnego roku fiskalnego.

Przeciwnicy ustawy utrzymują jednak, że w skarbcu nie ma wystarczająco pieniędzy ażeby zapewnić dodatkowe fundusze szkolne i ostrzegają, że przejście ustawy może przyczynić się do podniesienia podatków.

Skrytykowali również zwolenników ustawy zarzucając im, że głosowali na nią wyłącznie dlatego, że obecny rok jest rokiem wyborów. Zaznaczyli, że prawie na pewno Walker ponownie odrzuci propozycję ustawy.

Joseph Cronin, stanowy dyrektor szkolny, powiedział komitetowi, że nie zatwierdzenie dodatkowych funduszy odbiłoby się ujemnie na większości z 1,100 dystryktów szkolnych.

Arthur Lehne, rzecznik ustawodawcy Chicagowskiej Komisji Edukacyjnej, oświadczył, że szkołom miejskim grozi utrata ponad \$20 milionów w już przyznanych fun-

duszach szkolnych jeżeli szkoły zostaną zamknięte przed osiągnięciem minimalnej liczby dni szkolnych wymaganych przez stan.

Zaznaczając, że chicagowska komisja planuje obecnie zamknąć szkoły 16 dni wcześniej, Lehne stwierdził, że możliwość otrzymania dodatkowych funduszy może skłonić komisję do przedłużenia roku szkolnego o sześć lub siedem dni.

## Wysokie Podwyżki Komornego Na Forum Rady Miejskiej

Alderman Dick Simpson (44 warda) wystąpił z wnioskiem, aby mayor powołał 11-osobową komisję, która zajęłaby się regulowaniem wszystkich kwestii związanych z komornym. Komisja reprezentowałaby zarówno interesy właścicieli nieruchomości jak i wynajmujących mieszkania oraz społeczne organizacje dzielnicowe. Ald. Simpson twierdzi, iż zachodzi konieczność bliższego wglądu przez administrację miejską w sprawę skandalicznych opłat komornych, które nie są uzasadnione przez właścicieli. Komisja miałaby walczyć z wszelkimi spekulacjami w tej dziedzinie.

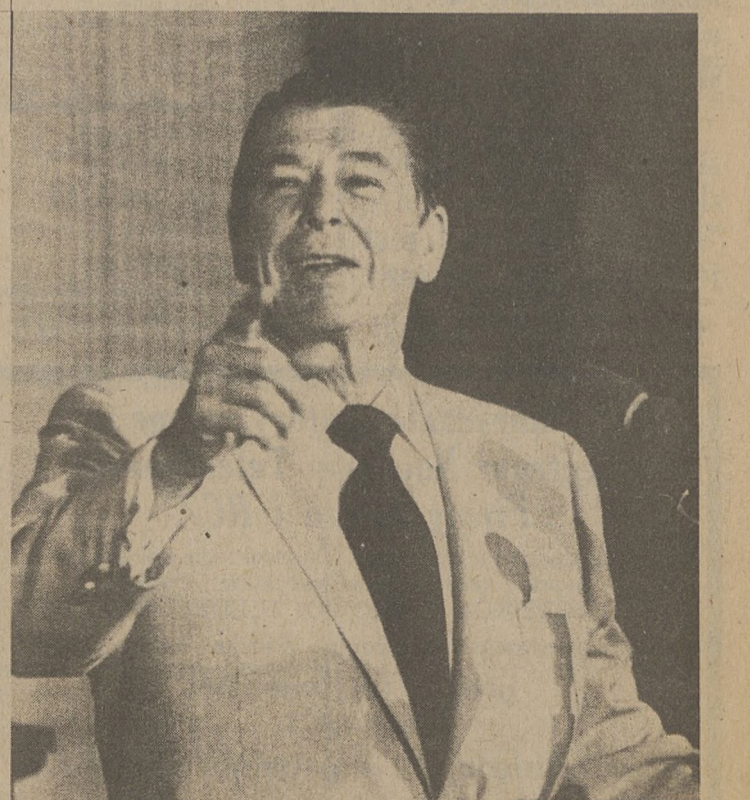
Simpson cytuje przykłady, gdzie komorne zostało podniesione ze \$150 miesięcznie do \$250, a nawet i \$300 w ciągu jednego roku. Takiej podwyżki nie jest w stanie umotywić wzrost podatku od nieruchomości. Wchodzą natomiast tutaj w rachubę czynnik natury politycznej czy dyskryminacja społeczna. Wniosek został przesłany do

komitetu regulaminów, co niejednokrotnie oznacza, że został on odłożony "ad acta".

W innej kwestii, Rada Miejska jednogłośnie zatwierdziła rezolucję, wzywającą Prez. Forda do ulaskawienia b. gubernatora Illinois, Otto Kernera.

Przesłano również do komitetu specjalnego ponowne nominacje prez. Mayora Daley dwójga członków Rady Szkolnej na kolejną, 5-letnią kadencję. Są to nominacje Mrs. Carey B. Preston i Johna D. Careya.

Do komitetu d/s służby zdrowia przesłano pod rozważenie wniosek o "prawach i przywilejach pacjentów szpitali". Wniosek został przedstawiony na forum Rady Miejskiej przez aldermana Dennisa Block'a (48 warda).



TEKSAS. — Ronald Reagan, były gubernator stanu Kalifornia odniósł zwycięstwo w sobotnich prawyborach w stanie Teksas. Widzimy go na zdjęciu podczas konferencji prasowej. (UPI)